Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

TUNG RA NHỮNG QUYẾT ĐỊNH CHẤP VÀ DỰA VÀO VIỆC THU THUẾ LỢI TỨC

TỔNG NHA THUẾ VỤ TIỀM QUYỀN BỘ TC

ấn định những thể thức áp dụng hành thâu thuế Trị Giá Gia Tăng

1 18 TUỔI CÓ T.T. 1 ĐƯỢC Đ.V TẠI CHỖ NẾU CHƯA NHẬN LỆNH BỘ Q.P GỌI

2 LẬP ĐẠI HỌC ĐÊM CHO S.V LỚN TUỔI ÁP DỤNG DẦN LỐI THI TỪNG TÍN CHỈ

CHỦ BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SỐNG THÂN

SỐ 592 Giá 35 đồng Thứ Hai 25-6-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRỊNH DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BẢO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — B.T. 25644-98810

Phi hành đoàn Skylab đáp tàu trên đà trôi dạt an toàn sau 28 ngày sống trên trạm không gian. 1) Người: Phải từ hàng không mẫu hạm Ticonderoga cập xuống cao su bên cạnh Phi Thuyền sau khi phi thuyền đáp an toàn xuống Thái Bình Dương. 2) Phi thuyền đang được cẩu lên tàu 3) phi hành gia Coprad mở cửa phi thuyền bước ra đầu tiên.

CHẠY ĐUA VỚI TC, SAU 36 GIỜ BREJNEV UỐN LƯỠI VỚI NIXON

NGA-MỸ KÝ THƯỜNG ƯỚC

CÙNG BUÔN BÁN CHUNG VÀ CÙNG TRÓI TAY CSBV ĐỂ BẢO ĐẢM NỀN HÒA BÌNH V. NAM

LÊ DUẨN - P.V. ĐỒNG BỀ KIẾN CẤM-LINH XIN TĂNG KINH VIỆN NGOẠI-LONG BÀN VỀ CUỘC CHIẾN TRANH LẠNH NGA - MỸ

HOA THỊNH ĐỐN, 23.6 Cố vấn Kissinger của TT Mỹ tuyên bố với các ký giả là cuộc ngưng bắn tại VN tiến triển tốt đẹp kể từ khi bản thông cáo chung được ký tại Ba Lê và các cuộc thương thuyết tại Lào đang đạt được tiến bộ, hy vọng đi đến 1 giải pháp ngày gần đây. Ông cũng nói Mỹ nay đã hiểu rõ hơn ý định của Nga và mối quan hệ mới giữa Mỹ Nga vs Mỹ TC đã khiến cho Đông Dương không còn là vấn đề trọng tâm trên chính trường quốc tế.

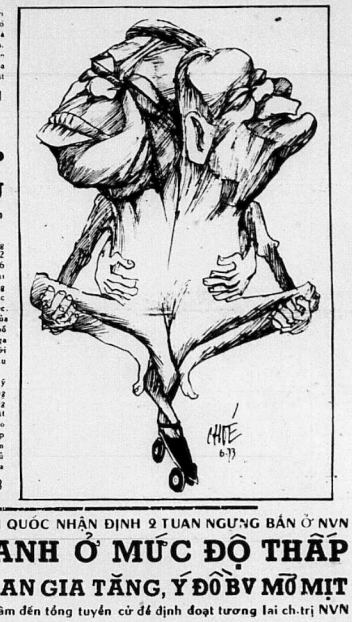
Tin UPI từ San Clemente dánh đi cho hay, các viên chức Mỹ tin tưởng mối bang giao mới đột khởi từ các cuộc hội đàm thượng đỉnh Nixon Brezhnev sẽ giúp bảo đảm được bền bỉnh VN cũng như giải tỏa được những sự căng thẳng tại các vùng khác ở Đông Tây.

Các viên chức nay kín đáo cho thấy, Mỹ hài lòng về thái độ của Nga đối với các mưu tính lâm đại 1 thỏa hiệp ngưng bắn tại VN. Nga là nước cung cấp chiến cụ cho BV, Các viên chức nay cho biết rõ rằng TT Nixon hiện hy vọng nhiều và đã được những sự cam kết vững chắc rằng Mạc tư Khoa không có ý muốn thấy cuộc chiến VN tiếp diễn đồng thời Nga sẽ tiếp tay với Mỹ để thúc đục BV, VC tự chế và giải quyết những dị biệt chính trị bằng những phương cách chính trị ôn hòa.

Cố vấn Kissinger tuyên bố với các nhà báo trong chuyến bay đi San Clemente hôm thứ sáu rằng mức độ giao tranh ở Đông Dương nay đã giảm sụt xuống mức thấp nhất kể từ 4 tháng nay và tiếp nhận là điều có ý nghĩa lớn lao khi Brezhnev đưa ra trong buổi dạ tiệc tổ chức tại tòa đại sứ Nga ở Hoa thịnh Đốn những lời cam kết chính sách của họ là tìm sự hòa giải với Mỹ và bảo đảm hòa bình cho toàn thế giới là điều không thể đi ngược lại được.»

CV Kissinger còn khẳng quyết, Nga hiện đang làm tất cả mọi việc có thể làm để đạt được quyền lợi của Nga và chủ trương này tự nó cũng có ý nghĩa là cứu cánh mà Nga cam kết vươn tới là hòa bình. Ông cũng mô tả các cuộc họp trên 33 tiếng đồng hồ trong 5 ngày giữa Nixon Brezhnev là vô cùng thân mật

Tiếp theo 2 trang 1



SAU KHI KÝ CÁC THỎA ƯỚC HÒA BÌNH

BREJNEV RỜI MỸ ĐI PHÁP TT NIXON SỬA SOẠN ÂU DU

☐ **Pompidou — Brandt bất đồng ý kiến về sự can thiệp của Mỹ vào Âu Châu.**

BALÉ 23.6— Sau khi ký kết các thỏa ước để ngăn ngừa chiến tranh nguyên tử và các thỏa hiệp kinh tế, khoa học, lãnh tụ Cộng đồng Nga Brezhnev sửa soạn qua Pháp và TT Mỹ dự liệu những cuộc thăm viếng Âu Châu và Nhật bản trong những tháng sắp tới.

Chương trình chính thức cuộc hội đàm thượng đỉnh Pháp Nga Pompidou Brezhnev được phổ biến thông Pháp công bố hôm 22.6 dự liệu 2 phiên họp trong 2 ngày thứ ba 26 và thứ tư 27/6 tại lâu đài Rambouillet, nơi cư ngụ của lãnh tụ Nga trong thời gian ở Pháp song song với các cuộc họp cấp lãnh trưởng của 2 nước. Bình luận gia đài truyền hình của chính phủ Pháp đặc biệt tuyên bố rằng chuyến thăm này chưng tỏ Nga sẽ không có sự thảo thuận nào với Hoa Thổ Đốn gây thiệt hại cho Âu châu.

Mặt khác trong khi đại sứ Mỹ tại Nhật Robert Ingersoll lên tiếng cho biết Tổng Thống Nixon đang nóng lòng muốn thăm viếng Nhật Bản, thì nguồn tin ngoại giao loan báo, trong suốt 2 ngày họp thượng đỉnh kết thúc tối thứ năm vừa qua, TT Pháp Pompidou và thủ tướng Tây Đức Brandt đã không thỏa

Xem tiếp 3 trang 8

VƯỢT QUYỀN TỔNG TRƯỞNG TÀI CHÁNH VỀ THUẾ TVA

T.NHA THUẾ VỤ SAI NGUYÊN TẮC KHI ÁP ĐẶT THỂ THỨC HÀNH THU

☐ **Giới tiêu thương phải có số và hóa đơn mua hàng.**

SAIGON 24-6 — Cùng một ngày với S1 đặt vấn đề chưa có văn kiện lập quy để thi hành các luật thuế TVA thì Tổng Nha Thuế Vụ phổ biến một văn kiện gọi là quyết định ấn định các thể thức áp dụng thu thuế TVA.

Đây là 1 việc làm quá chậm và bất hợp pháp của Tổng Nha Thuế Vụ.

Điều 127 của các luật 35 ngày 21 tháng 12-72 về thuế trị giá gia tăng quy định:

- Thể thức bồi hoàn thuế sản xuất dự nộp cùng các thể thức và chi tiết khác về việc thi hành các luật này sẽ do Bộ Tài chánh quy định.»

Bộ Tài chánh đã có nghị định quy định chưa mà Tổng nha Thuế vụ quyết định các biện pháp thi hành ?

Đó là 1 quyết định chấp và áp dụng việc hành thu thuế lợi tức. Một thể thức mà đem áp dụng cho hai xắc thuế hoàn toàn khác nhau về yếu tính, thuế trị giá gia

● *Đặc biệt của Sóng Thần* là 1 một loại trực thu trong khi thuế lợi tức là một loại trực thu. Hai loại thuế khác nhau lại cùng bị hành thu trên một loại hóa đơn và số nhật kỳ thương vụ.

Thế nghĩa là thế nào ? Quả tình người thợ thuế không thể nào hiểu nổi !

Tổng Nha thuế vụ còn bắt chấp pháp luật trầm trọng hơn nữa, khi cính cơ quan nầy đã hai điều 48 của Luật TVA đã lập nhưng danh sách các loại hàng được miễn cấp hóa đơn khi bán hàng.

Chúng ta thử xem lại điều 48 của luật 35 nói gì ? « Cũng được miễn lập và cấp hóa đơn những người thợ thuế thuộc một số ngành hoạt động do nghị định của Bộ Tài Chánh ấn định».

Xem tiếp 1 trang 8

KHỞI DIỄN TỪ TUẦN LỄ TỚI

BỘ GIÁO DỤC, HĐ TƯ THỤC BÀN VIỆC TĂNG HỌC PHÍ

☐ **Tiên học niên khóa 73-74 chi tăng «hợp lý»**

SAIGON 23.6 Vấn đề tăng học phí niên khóa 73-74 tại các tư thục sẽ được đưa ra thảo luận tại Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên trong tuần tới.

Ông Ngô Khắc Tỉnh, Tổng Trưởng VHGD và Thanh niên, vừa cho Việt Tấn Xã biết hôm 23.6 rằng các cuộc thảo luận về vấn đề nầy nói sẽ diễn ra giữa Bộ và Hội Đồng Tư Thục, gồm đại diện các chủ trường tư.

Theo lời ông, luật lệ cũ, Dụ số 57, đã giao quyền hạn rộng rãi cho Hội Đồng Tư Thục trong việc điều hành và quản trị các tư thục, theo chế độ độc lập với Bộ. Bộ chỉ đóng vai trò ấn định chương trình, đường lối giáo dục và kiểm soát việc thi hành mà thôi.

Tuy nhiên, ông Tổng Trưởng nói tiếp, Bộ Giáo Dục sẽ khuyến cáo Hội đồng để vấn đề tăng học phí của các tư thục không gây xáo trộn cho đời sống dân chúng và thiệt hại đến quyền lợi của đồng bào, phụ huynh học sinh và con em.

Ông Tổng Trưởng cũng xác nhận Hội Đồng Tư Thục có những căn bản riêng để ấn định việc tăng học phí theo một tỉ lệ nào đó, hợp lý. Ông nhắc lại, dù thế nào, sự tăng học phí của tư thục không được gây khó khăn và thiệt hại cho học sinh và dân chúng.

Nixon — Brezhnev

DUYỆT THÔNG CÁO CHUNG

SAN CLEMENTE 23.6 Tổng Thống Nixon và lãnh tụ Sô viết Leonid Brezhnev đã di chuyển địa điểm của hội nghị thượng đỉnh tới tòa Bạch Ốc miền Tây ở San Clemente, tiểu bang California.

Hai ông gặp nhau sáu tiếng thảo luận lại lần chót nội dung bản Thông Cáo Chung. Bản Thông Cáo nầy sẽ được phổ biến ngày thứ Hai khi ông Brezhnev rời Hoa Kỳ.

Ngay khi tới San Clemente, TT Nixon sẽ lái xe đưa ông đi chơi cùng lãnh tụ Brezhnev, sau đó nhấp rượu với nhau trước khi cùng dùng cơm.

Vì ông Brezhnev là nhà sưu tập xe hơi nên TT Nixon đã biếu ông chiếc xe đẹt lái khi chạy vượt tốc giá 1800 Mỹ kim. Nếu ngồi khi tham dự hội nghị thượng đỉnh tại Mạc Tư Khoa TT Nixon đã tặng ông Brezhnev một xe Cadillac. Đầu tuần vừa qua ông tặng thêm ông Brezhnev một xe Lincoln Continental.

CHẤM DỨT CHIẾN TRANH LẠNH

NAM — BẮC HÂN BẮT TAY CỨU GIA NHẬP L.H. QUỐC

☐ **Mỹ-Nhật nhiệt liệt ca ngợi quyết định TT Phác.**

HÁN THÀNH 24.6 — Tổng Thống Phác Chính Hy của Đại Hàn Dân quốc vừa tuyên bố là Đại Hàn sẽ không chống đối việc gia nhập Liên Hiệp Quốc cùng với Bắc Hàn, nhưng ông nói việc đó phải không được cản trở những nỗ lực tiến tới thống nhất Hàn Quốc sau nầy.

Hành động của TT Phác Chính Hy được coi là dấu hiệu chấm dứt cuộc chiến tranh lạnh trên đất Hàn Quốc và có thể dẫn tới việc Hàn kỳ nhà nhập Bắc Hàn miền là TC và Nga cố những hành động tương tự với Đại Hàn.

NT My Willim Rogers hôm thứ bảy đã biết, HK triệt để ủng hộ đề nghị do TT Phác Chánh Hy đưa ra. Ông cho biết HK sẽ tiếp tục ủng hộ Đại Hàn trong khi Đại Hàn tiến trong nỗ lực hòa bình.

Các giới chức HK theo dõi cuộc thương thuyết tại Đại Hàn cho rằng hành động mới của TT Phác Chánh Hy là hành động xây dựng nhất trong một phần tư thế kỷ nay nhằm giảm bớt mối căng thẳng tại Hàn Quốc.

Ngoại trưởng Nhật Masayoshi Ohira tuyên bố trong một cuộc họp báo tháng tám tháng cáo của Tổng Thống Đại Hàn được chân mừng như là sự bày tỏ một chính sách thực tiễn và xây dựng phù hợp với tình thế hiện nay tại bán đảo Hàn Quốc và duy trì khuynh hướng hòa hoãn trên thế giới».

MỸ—TC NGÀY CÀNG XÍCH GẦN NHAU

DUẨN, ĐỒNG LẠI QUA NGA CẦU VIỆN KINH TẾ CHO B.V.

☐ **Các chuyến bay Saigon—Hanoi sắp tiếp tục.**

SAIGON 23.6—Ký ký quan BV trong BLHQS 4 bao lo việc tìm kiếm người chết và mất tích trong cuộc chiến ĐD hôm thứ bảy đã bày tỏ sự vui vẻ rằng tình trạng bế tắc giữa phái đoàn BV và phái đoàn Mỹ về các luật lệ để bảo đảm an toàn cho các chuyến bay hàng tuần Saigon Hà nội có thể sẽ được giải quyết vào thứ ba tuần nay (26.6) giữa các vị trưởng phái đoàn.

Mặt khác, 1 phái đoàn cao cấp do ông bì thư Cộng Đồng BV Lê Duẩn và Phan văn Đồng thủ tướng đồng tôi diện Cần Linh trong việc BV sửa cầu viện cứu nguy nền kinh tế yếu kém của BV. Giới quan sát cho rằng chuyến đi Bắc Kinh nhằm vận chuyển thêm Mạc tư Khoa nhằm của các lãnh tụ BV được coi như có ảnh hưởng nhiều tới quyết định cho nền hòa bình Đông Dương.

Người ra, việc Nga-Mỹ vừa ký kết với nhau một loạt các thỏa ước có đưa tới việc Bắc Kinh và Hoa thịnh Đốn xích lại gần nhau hơn nữa.

Theo tin AFP, sự việc nay đã thể hiện nó khi giới chức TC trong đó có Đặc Giang Thanh, vợ của Mao Trạch Đông, đã vẫn và tiếp đón và dự kiến các trận đấu bóng rổ giữa hữu giữa Mỹ-TC.

BÁO CHÍ, ĐPT NGOẠI QUỐC NHẬN ĐỊNH 2 TUẦN NGƯNG BẮN Ở NVN

GIAO TRANH Ở MỨC ĐỘ THẤP NHƯNG BI QUAN GIA TĂNG, Ý ĐỒ BV MỜ MỊT

☐ **BV không mấy quan tâm đến tổng tuyển cử để định đoạt tương lai chính trị NVN**

SAIGON, 23-6 Các vụ vi phạm ngưng bắn của cộng quân trong nửa tuần vừa qua đã giảm xuống mức độ thấp nhất kể từ 5 tháng nay. Trong vòng 24 giờ tính đến trưa thứ bảy (23/6), chỉ có 51 vụ được ghi nhận.

Các phái viên báo chí và đi phái thành ngoại quốc tại Saigon cũng nhìn nhận tình tình chiến sự đã suy giảm tới mức thấp nhất. Báo Times loan 1 bản tin của phái viên báo này tường thuật tình hình trong tỉnh Tây Ninh với lệnh ngưng bắn thứ nhì được cùng bố. Theo người nữ phái viên nầy, quang cảnh tại tiền đồn biết giới KPC cho thấy hai bên đã có vẻ nhân nhượng nhau. Các nhà báo nói bị chặn lại tại tiền đồn thị huy chốt nhưng dân làng thì được tự do đi lại kể cả đi vào vùng do CS kiểm soát.

Phái viên đài VOA nhận định rằng cuộc chiến đai dẳng tại Nam Việt Nam giờ đây đang đổi chiều một cách thuận lợi khi đi tiến tới một cuộc ngưng bắn thực sự. Tuy nhiên cảm nghĩ nói bật chết tại Saigon là dân chúng không sao có thể tin được CS

Dù vậy, theo phái viên đài VOA biện luận quá sớm để nói rằng hiện BV có sẽ tôn trọng những điều cam kết quan trọng nói đây của họ hay không, nghĩa là BV có sẽ tham nhũng vô khi vào Nam VN và rút hết lực lượng ra khỏi KPC hay không. Mặt nghi vấn nữa là giới đầy chính sách của Hànội như thế nào không ai biết rõ nhưng có một điều người ta tin là phe CS vẫn duy trì ý muốn có thể vử dụng sức mạnh quân sự tại tại Miền Nam và họ đã chứng tỏ không mấy quan tâm lắm vấn đề tổng tuyển cử định đoạt tương lai chính trị của Miền Nam.

Phái viên nầy kết luận : như vậy một tuần sau cuộc ngưng bắn thứ nhì được ban hành tại Nam VN thì tình hình tại đây có thể tóm lược như sau : giao tranh ở mức độ thấp, bi quan gia tăng và ý đồ của Hànội mờ mịt.

NGÀY MAI

vấn có Sóng Thần

XIN ĐỘC GIẢ ĐÓN COI

TÒA THÁNH DỰ HỘI NGHỊ HELSINKI

về an ninh Âu Châu

LAMÃ, 24.6— Trong một diễn văn đọc hôm thứ Sáu, Đức Giáo Hoàng Paul VI chánh thức loan báo Tòa thánh đã chấp thuận lời mời tham dự hội nghị an ninh và hợp tác Âu Châu sẽ mở vào đầu tháng Bảy ở Helsinki

Ký giả nguyễn

Tiến trình Hòa giải Cộng tại Việt Nam

Càng ngày những vụ vi phạm ngưng bắn tại VN càng xuống thấp một cách đáng khích lệ. Lên tiếng về tình hình đó, Tiến sĩ Kissinger cho rằng : Cuộc ngưng bắn tại VN đã diễn tiến tốt đẹp kể từ ngày thông cáo chung ra đời, và tại Lào hai bên đối nghịch sắp tìm được công thức giải quyết êm đẹp.

Do thực tế bên trong và những diễn biến bên ngoài thúc đẩy, công cuộc Hòa giải tại VN chắc chắn sẽ vượt được những khó khăn cuối cùng trong những tháng sắp tới. Có thể là thời hạn 45 ngày mà bản Thông cáo chung khuyến nghị, hai bên MN sẽ cải thiện được lề lối đối thoại, hầu đi đến một kết luận tương đối nhận được đối với cả hai bên.

Phải nhận rằng : sự xung đột giữa hai thế Quốc Cộng đã xuất hiện tại VN gần nửa thế kỷ nay, có nghĩa là xuất hiện vào năm 1997, năm mà Đảng CS Đông dương ra đời. Từ ngày đó đó trong thời hai bên Quốc Cộng cùng có một mục tiêu chiến đấu chống Thực dân, nhưng 9 bên đã đứng ở hai thế khác nhau để chiến đấu. Và rồi thủ tiêu nhau cùng đã nhiều, thủ hận quá đà chông chất khá cao.

Từ năm 1945, Việt Minh CS đoạt được cơ hội nắm quyền tại VN thì cuộc tàn sát giữa Quốc Cộng đã lên tới độ hết cỡ độ trời chung được nữa. Chiến tranh Việt Pháp nổ ra, người Quốc gia bị mất thế đứng và bị cả hai bên tiêu diệt lần lần. Chiến tranh kết thúc nước Việt bị cắt đôi. Chiến tranh Nam Bắc nổ ra do sự chi đạo của các trung tâm chiến tranh Quốc tế.

Hàng triệu người Việt bị làm vật hy sinh cho cơ-độ chiến tàn khốc nay, tiếng nói của Dân tộc và tiềm lực Quốc gia hoàn toàn bị nhận chìm. Và trong suốt cuộc chiến tất cả nỗ lực của hai bên đối chiến không nhằm được vận dụng vào việc tiêu diệt nhau mà còn được dùng vào việc gây ý thức thù hận và sự hai nhau. Sự Ghét và Sợ đã đã ảnh hưởng sâu đậm tới tâm lý Dân chúng VN. Bởi thế cuộc Hòa giải giữa hai bên và gây ý thức Hòa giải trong Dân chúng quả không phải là chuyện dễ.

Trong thế không đội trời chung đó mà buộc phải Hòa giải thì hiển nhiên là phải tôn công mất sức rất nhiều. Thực

(XEM TIẾP TRANG 8)

CH. THIỆN : MẶT TRẬN KHÓ ĐÁNH NHẤT

CUỘC TRANH CHẤP SẼ CÒN KÉO DÀI?

Tiếp theo và hết

Chúng tôi ghi nhận các chi tiết về khu vực Saigon Mới và ngày cả phe kỳ bên TCC, Những ngày kế tiếp, các tin tức cho thấy Chương-Thiện vẫn tiếp tục là vùng đất tranh chấp Miền đất sinh lầy, kinh rạch chằng chịt nhưng chất chứa một tài nguyên kinh tế phong phú, đủ lương thực nuôi sống nhiều đại đơn vị, và cũng là miền đất lý tưởng cho các cuộc du kích chiến. Bởi đó người ta không nghĩ rằng Cộng quân sẽ bỏ miền đất nầy mà đi khi họ đã cắm sâu được nhiều gốc rễ tại địa phương và ngược lại chính quyền Việt Nam Cộng Hòa cũng không khi nào để mất Chương Thiện vào tay CS. Chương Thiện mà do CS kiểm soát, cả vùng Hậu Giang sẽ sống trong cao độ của sự bất ổn thường xuyên.

Tại Chương Thiện, VNCH có SĐ21BB, 2 liên đoàn ĐPQ Trung đoàn SĐ9BB, 1 tiểu đoàn pháo binh của SĐ7 tăng phái không kể các đơn vị thiết kỵ và các lượng địa phương cùng các lực lượng yểm trợ.

Về phía CS, các tin tức tình báo của VNCH nói rằng họ có 3 trung đoàn và một số tiểu đoàn biệt lập, không kể gần 2 ngàn du kích địa phương. Một số quan cao cấp BDQ tại chiến trường thì ước đoán rằng, Cộng quân có khoảng 6 trung đoàn tại Chương Thiện.

● *ĐPVIST THẠCH TRUNG*

Vấn đề họp bị nhất để làm tê liệt các hoạt động của CS tại Chương Thiện một vị tư lệnh quan niệm, là phải vô hiệu hóa hệ thống cơ sở chỉ đạo, nhưng ông nhận định rằng lực lượng quân sự địa phương không đủ khả năng để đảm đương trách nhiệm an ninh lãnh thổ. Chúng tôi hỏi có phải lý do là có nhiều lãnh nạn lãnh kiêng không. Ông đã không trả lời trực tiếp câu hỏi mà chỉ nói lên thứ đánh giá sáng đầu phòng chiến cuối bài sống như ông rồi không có gì để an cần nơi đó đi người. Vợ con thì 1 năm mấy gặp mặt được hai lần.

AO THẢ VỊT

Diễm Sông

Siêu công dân Bùi thị Diễm Sông quyt 1 tỷ bạc thuế và mọc, trốn ra ngoại quốc với đầy đủ giấy tờ hợp pháp, với cả chưng chỉ không thiếu thuế. Bà khiến phải đoàn bộ nội vụ và tài chính phải vác chiếu ra trước Ủy Ban Nội Vụ Ngân Sách Hạ Viện để trả lời về vụ ra đi phắc phắc của nữ quái kiệt Diễm Sông. Kết quả như ta có thể biết trước, là không ai chịu trách nhiệm, và «lỗi qui về cho Âm Phủ».

Điều nực cười là trong khi Hạ Viện mổ xẻ vụ Diễm Sông bỏ đi ngoại quốc, thì Diễm Sông mà người ta đinh ninh là không còn ở Việt-Nam nữa đang mê say đánh me tại sòng bạc Bài Đạt tại Chợ Lớn. Không bỏ lỡ cơ hội, ATV bèn phỏng vấn Diễm Sông một phát. Dưới đây là nguyên văn cuộc phỏng vấn.

Hỏi : Bà biểu Nguyễn văn Bình và Nguyễn tuấn Anh là gì đối với bà mà tốt sống ran thế phí với bộ nội vụ để làm thủ tục gấp cho bà ra đi? Là bồ à ?

Đáp : Bà gì ? Họ là em ứt.

Hỏi : Dân biểu Nguyễn văn Kim viết giấy bảo lãnh và hành vi chánh trị của bà, cũng là em ứt à ?

Đáp : Cũng là em ứt

Hỏi : Hai cựu tướng lãnh đương kim dân cử giới thiệu trực tiếp bà với phủ Thủ Tướng cũng là em ứt ?

Đáp : Cũng là em ứt.

Hỏi : Sao bà lãm em ứt thế ? Em nói trật à ?

Đáp : Có khi nói trật, có khi đúng.

Hỏi : Bà cho biết bí quyết thành công của bà?

Đáp : ... Tôi đi đâu tôi cũng vất tiền ra ! ... Và lại, đau có phải tiền của tôi đâu mà tôi tiếc. Tiền chúa mà. ... Thì tay tôi đã trên 40 tuổi, và đã có «năm con cùng chăng» tôi vẫn còn «tám».

XEM TIẾP TRANG 8

NHỮNG SỰ KIỆN ĐÁNG GHI NHẬN SAU NGÀY KÝ THÔNG CÁO CHUNG

☐ Sau ngày ký TCC con số vi phạm đã giảm sút ☐ Những trận đụng độ lớn không còn ☐ Tình hình lắng dịu nhưng các hoạt động của CS nhằm bố trí một kế hoạch lâu dài vẫn gia tăng ☐ Phản ứng của VNCH trước sự kiện có tính cách hăm dọa này ☐ Diễn biến nhanh chóng của chiến tranh hướng hòa giải quốc tế và hy vọng giải thoát tình trạng tri trệ tại ĐD.

VŨ HUY

LẮNG DỊU NHƯNG CÓN HÀM DỌA

Thông cáo chung 14 điểm kể kết đã được 1 tuần, nhưng hiệu quả của nó vẫn còn là vấn đề đáng suy nghĩ. Cần ở vào mức độ vi phạm đã giảm sút, có dự luận tin rằng Thông cáo chung sẽ được thi hành nghiêm chỉnh. Trước khi có TCC mỗi ngày trung bình có trên 100 vụ vi phạm. Sau đó, con số đã giảm lần xuống con 70, 60, và trong ngày cuối tuần này chỉ còn trên 50. Tại nhiều nơi, các giới chức chỉ huy chiến trường đã xác nhận không còn vụ đụng độ nào đáng kể.

Tuy nhiên, trong khi đó lại có những tin tức được ghi nhận về sự xúc tiến mạnh mẽ của công tân trong các công tác xây cất phi trường và thiết lập đường vô tiếp vận từ vùng phi quân sự xuống phía Nam. Theo những nguồn tin này thì trong số 9 phi trường công sân dự trù xây cất hiện 6 đã xử dụng được, và hộ cũng đã hoàn tất được 400 cây số đường. Sự kiện này chứng tỏ cộng sản vẫn duy trì những toan tính quân sự lâu dài. Với hệ thống đường xá được kiện toàn CSBV sẽ có thể bảo đảm sự tiếp tế lương thực và vũ khí điều hòa quanh năm cho quân lính của họ tại miền Nam, và như vậy họ sẽ có khả năng mở lại cuộc chiến bất cứ lúc nào.

Thành ra, tuy rằng mức độ vi phạm đã giảm sút, nhưng không phải mối hăm dọa của cộng sản hướng vào VNCH đã bớt đi. Đây là lý do khiến Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã lên tiếng khẳng định rằng VNCH còn phải tiếp tục duy trì sức mạnh quân sự.

Trong những tháng qua, tiếp theo sự thành hình của Hiệp Định Ba Lê, nhiều lần người ta đã nói tới việc giảm quân số và những kế hoạch giải ngũ. Nhưng qua bản Nhật Lệnh của Tổng Thống Thiệu nhân ngày Quân Lực, hiển nhiên vai trò của Quân Đội vẫn chưa thay đổi. Thật ra, nó còn được đề cao đặc biệt, vì trong dịp này, lần đầu tiên ông Chủ Tịch Thượng Viện đã nhân danh Quốc Hội để ngỏ lời cùng các chiến sĩ trong một cuộc diễn binh. Ông đã ca ngợi các thành tích chiến đấu của Quân Đội, bày tỏ lòng ngưỡng mộ của nhân dân với các chiến sĩ, và cổ vũ các chiến sĩ trong sứ mạng chống xâm lăng Cộng sản.

Nói chung, bản thông cáo chung đã mang lại một tình trạng lắng dịu đáng gọi là khả hơn thời kỳ kế tiếp bản hiệp định 27-1. Nhưng lắng dịu để đi đến dàn xếp êm thỏa hay chỉ là sự lắng dịu tạm thời trước khi quay trở lại sôi động? — Câu trả lời hãy khó không thể có giải đáp dứt khoát. Nó còn tùy thuộc nhiều yếu tố, trong đó phần quyết định vẫn là mức độ hòa giải giữa các thế lực quốc tế.

Trong khi chờ đợi, cuối tuần hội nghị tại La Celle Saint Cloud cũng như tại Ủy Ban Liên Hợp Quân Sự 2 Bên tại Saigon chưa có gì khả hơn. Hội nghị La Celle Saint Cloud ngưng lại từ 17-5 vẫn chưa được nhóm lại, còn phải chờ tới ngày 28-6. VNCH coi phiên họp tới là khởi đầu cho một giai đoạn thương thuyết mới, và để sửa soạn bước vào giai đoạn này, Trưởng Phái Đoàn Nguyễn Lưu Viên đã có mặt tại Saigon trong tuần qua để nhận lãnh chỉ thị mới. Hiện có những phỏng đoán cho rằng hình thức họp mặt rồi sẽ được hai phe áp dụng. Về phần công việc của Ủy Ban LHQS thoạt đầu có sự thức nhích vào lúc Thông Cáo Chung vừa được ký kết. Hai bên đã đạt được một vài sự thỏa thuận như tăng số các phiên họp hàng tuần lập tiểu ban cửa khẩu mới các Hội Hồng Thập Tự Gia Nã Đại và Bà La Gương sẵn sàng cấp trại tù binh... Người ta cũng nói tới việc hai bên đã thỏa thuận sẽ tổ chức luận chuyển phân ranh kiểm soát vào đầu tháng Bảy tới. Nhưng bình như những thỏa thuận đó vẫn chưa giúp cho Ủy Ban tiến xa hơn. Cuối cùng, phát ngôn viên quân sự của VNCH đã phải than phiền vì... Ủy Ban vẫn dậm chân tại chỗ!

YẾU TỐ ĐỂ HY VỌNG

Trong lúc thời cuộc tại Việt Nam diễn ra một cách thăng chấp, thì trái lại, các mối liên hệ quốc tế đã được cải tiến với một tốc độ thật nhanh chóng. Sự kiện này được ghi nhận qua cuộc thăm viếng của lãnh tụ Nga Brejnev tại Hoa Kỳ. Vào dịp này Nga và Mỹ đã cùng nhau ký một loạt 6 thỏa hiệp thuộc các lãnh vực văn hóa, khoa học, thương mại và tài giảm vũ khí nguyên tử. Họ cũng đã cùng nhau đề cập tới mọi vấn đề quan yếu trên thế giới. Điều đáng chú ý là qua cung cách, ngôn ngữ của Brejnev tại Hoa Kỳ, người ta nhận thấy Nga đang có chứng tỏ mối thân hữu nồng nhiệt với Mỹ. Brejnev đã xuất hiện với bông dáng một nhà ngoại giao nhiều hơn là một lãnh tụ cộng sản. Trên 10 năm trước, Khruschev tới Mỹ với 1 thái độ gồ ngào, hung hăng, tay cầm giầy dập lên bàn họp tại Liên Hiệp Quốc. Ngược lại, hành vi của Brejnev trong chuyến viếng thăm này tỏ ra rất mềm dẻo, hòa nhã. Ông ta luôn luôn tươi cười và cố tạo ra một thái độ gần gũi tình. Hiển nhiên, Brjnev đã chứng tỏ một sự cố gắng phi thường nhằm chinh phục dư luận Mỹ, mà một trong những chủ đích của ông ta là đạt tới những mục tiêu thương có lợi với Mỹ, và để được Mỹ dành cho quy chế tối hậu quốc.

Qua hình ảnh của Brejnev trong cuộc thăm viếng tại Hoa Kỳ, phải ghi nhận đã có một sự đổi hướng thật sự trong chính sách ngoại giao của Nga. Nó cũng chứng tỏ cái tính thần rất thực tế của Nga. Vì lợi, Nga đã sẵn sàng vẻ vuốt lấy lòng kẻ cựu địch cũ, và cũng đã lột xác hành xử chẳng khác gì tư bản để lấy lòng tư bản.

Sự đổi hướng rõ rệt của Nga như vậy làm sao không ảnh hưởng tới các nước cộng sản đàn em khác! Người ta ghi nhận trong một lời tuyên bố tại Hoa Thịnh Đốn vào dịp thăm viếng của Brejnev, phát ngôn viên trong phái đoàn Brejnev đã cho hay chính Nga đã dự phần đóng góp vào việc tìm kiếm hòa bình tại Đông Dương. Sự tiết lộ này cốt nhằm chính phục dư luận Hoa Kỳ, nhưng cũng đồng thời cho thấy CSBV không thoát khỏi sự chi phối của Mạc Tư Khoa.

Giữa lúc Brejnev cập kề cùng Nixon trong cuộc thăm viếng tại Hoa Kỳ, thì tại Bắc Kinh, Giang Thanh, vợ Mao Trạch Đông cũng đã đột ngột xuất hiện bên cạnh Đại Sứ Bruce, Trưởng Phòng Liên Lạc Hoa Kỳ, trong một cuộc dạo bộng rỡ. Đó là dấu hiệu, được coi như Trung Cộng tỏ ra không chịu thua kém Nga Sô trong những nỗ lực lấy cảm tình và kết thân với Hoa Kỳ. Người ta cũng nói tới cuộc thăm viếng của Chu Ân Lai qua Hoa Kỳ được trù liệu vào tháng 8 tới.

Ngoài ra, trong tuần qua cũng đã có nhiều cuộc thăm viếng thượng đỉnh giữa các cường quốc được loan báo. Từ nay tới cuối năm, Thủ Tướng Anh rồi Tổng Thống Pháp đều dự tính thăm Trung Cộng. Thủ Tướng Nhật sẽ qua Mỹ. Vì ngay trong tuần tới sau khi hoàn tất chuyến thăm viếng Mỹ trên đường về nước, Brejnev sẽ dừng chân tại Paris trong hai ngày để gặp gỡ Tổng Thống Pompiou...

Tất cả những sự kiện đó cho thấy có sự tiến mạnh trên đường hòa giải giữa các cường lực trên thế giới. Điều mà người ta hy vọng sự cải tiến nhanh chóng đó nếu không sớm mang lại một giải pháp dứt khoát cho vấn đề Đông Dương thì ít ra cũng sẽ thúc đẩy thời cuộc Đông Dương thoát khỏi tình trạng tri trệ hiện nay.

ĐỌC B.10
VŨ NGỌC BÌNH

BÀI HỌC TRIỀU TIÊN

TỪ CHIẾN TRANH KHỐC LIỆT ĐẾN HIỆP THƯƠNG HÒA BÌNH

JAMES KIM

Ngày 27-6 này, là ngày Chiến Tranh Triều Tiên kỷ niệm từ bấy đến nay được 23 năm, và 2 phần Nam Bắc Triều Tiên đang nỗ lực mở các cuộc thương thuyết để cải thiện các mối quan hệ giữa 2 miền.

Hiện giờ tại Triều Tiên lực lượng của HK và Liên Hiệp Quốc vẫn còn hiện diện và đây quả là trận chiến tranh cuối đình lửa đến Mỹ lâu nhất.

Tình hình T Tiên mặc dầu đã có Hiệp ước Đình Chiến, nay vẫn còn ở trong tình trạng của chiến tranh 23 năm về trước, và sự đình lửa của Mỹ vẫn còn lâu lâu lắm.

Bên nước ngoài bên bình sĩ Mỹ còn đóng ở Nam Hàn. Nhưng bấu kết các lực lượng của Mỹ đều ở chung quanh vùng lãng Đình chiến Bắc Mao Điểm ở phía Nam Hàn đặt giữ nhiệm vụ an ninh.

Ngoài ra, còn có một số nhỏ các binh sĩ Thái Lan và Anh quốc phục vụ với tư cách là quan sát viên để bình định dự đặt dưới quyền chỉ huy của Liên Hiệp Quốc.

Sự linh lửu của Mỹ vào chiến tranh Triều Tiên đã lên cao — có đến 140.000 binh sĩ và bị thương vừa chết (trong số này có 34.000 binh sĩ bỏ trận).

Các tu binh được phía CS trao trả sau khi đưt chiến tranh là 7.850 binh sĩ Nam Hàn, 3.597 binh sĩ Hoa kỳ, 945 binh sĩ Anh quốc và 238 binh sĩ Thổ Nhĩ Kỳ.

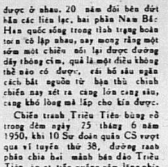
Giờ thời kỳ thì thế ảo?

Hiện giờ, hai phần Nam Bắc Hàn có những cuộc thương thuyết nhằm cố tái thống nhất lãnh thổ, nhưng tái thống nhất trong hòa bình.

Nhưng các cuộc thương thuyết ấy lại chẳng tiến triển được gì, hoặc có chẳng nữa thì chỉ bề nhỏ rồi bằng cái nhẹ nhàng cuối mà thôi. Hai bên cùng gặp gỡ nhau, 2 bên cùng thảo luận, cùng đưa ra những đề nghị các cuộc thương thuyết đang khó khăn các mâu thuẫn giữa đôi bên lại càng sâu xa lớn hơn nữa!

Trận chiến tranh khốc liệt đầu máu đã thật đã làm cho 2 phe ở 2 chế độ tuyệt thấy khó lòng mà tin được ở nhau. 20 năm đã bắt đầu tất cả liên lạc, hai phần Nam Bắc Hàn quốc sống trong tình trạng hoàn toàn cô lập nhau, nay mong rằng một sớm một chiều nếu lại phải thương thuyết để tìm cách, quả là một điều không thể nào có được, cái hố sâu ngăn cách bất nguồn từ bấn thù chính chiến nay xét ra cũng lớn cũng sâu, cũng khó lòng mà lấp cho kín được.

Chiến tranh Triều Tiên bùng nổ trong đêm ngày 25 tháng 6 năm 1950, khi 10 Sư đoàn quân CS vượt qua vĩ tuyến thứ 38, đánh tràn phòn chia hai mảnh bên đất Triều Tiên, sau ít tiếng xuống sâm lăng phía Nam. Hơn fy, trông vào ngày Chủ Nhật, nắng ấm rực rỡ, tuyệt vời.



Quân CS có 500 chiếc xe doNga sô đông và không 2000 khẩu đại bác yểm trợ, các lực lượng Cộng mình đánh tan các lực lượng bình phòng đông khoảng 100.000 binh sĩ Nam Hàn: các lực lượng biên phòng này người thấy là các lực lượng cảnh sát do HK rải đạnh.

Quân Bắc Hàn tiến thật thành, bước chân của quân xâm lăng như mở đất thật đất, vượt một cấu trúc ở dọc đường hạ Hán Thành thế là thủ đô của Nam Hàn thật thủ vào tay Cộng quân trong suốt 3 ngày sau khi chiến tranh bùng nổ Cộng quân thừa thắng tung quân đi khắp các mặt trận toàn tính chinh phục toàn bộ Nam Hàn.

Chiến tranh khốc liệt. Tức thì, các lực lượng không quân của Mỹ ào ạt xung trận. Máy bay Mỹ thực hiện miên các cuộc nem bom không khống xuống các hệ thống tiếp tế bao la giăng rộng của cộng quân và các cuộc tập trung của CS. Các cuộc không tập nơ ạt của Mỹ tiêu hủy niềm lực của cộng quân một mặt đọa đường để cho đại quân tiếp viện vì các đồ tiếp tế được đổ lên Pusan.

Chiến trận cả mai lệ rộng ra mái chiến cuộc cùng ngày càng bi đát. Mãi đến ngày 15-9, Tướng Mac Arthur mới ra tay thao lược, lật ngược chiến cuộc. Tướng Mac-Art bay ấp dụng binh thư Tôn Vô, nhảy vào chỗ chết để tìm cái sống. Mac Arthur tung quân đổ bộ lên Inchon ở mái đằng sau chiến tuyến của cộng quân ra đến 240cs, cách Hán Thành 48cs về phía tây.

Cùng một lúc với cuộc đổ bộ rùng rợn, đầy tạo bạo của tướng Mac Art hạ, các lực lượng HK và Nam Hàn bắt đầu mở các cuộc phản công đánh người lên phía Bắc. Thế là các lực lượng Bắc quân CS khựng lại. Các trận phản công ngược lên phía Bắc nay cần phải nhờ là xuất phát từ gần cực Nam Nam Hàn ngược lên, chỗ không phải là vượt lãnh thổ của Bắc Hàn.

Ngày 25 tháng Chín, Hán Thành được giải phóng. Nam quân hăng chỉ quyết thắng xông lên. Thế là, các lực lượng liên quân Mỹ Nam Hàn liên vượt đường ranh phân chia thời tiên chiến. người lên phía Bắc tung hoành trên lãnh thổ Bắc Hàn. Liên quân hướng tới Bình Nhưỡng thủ đô của CS Bắc Hàn. Bình Nhưỡng thất thủ ngày 21 tháng 10, cờ Nam Hàn ngạo nghễ trên thủ đô CS.

Chiến trận tiếp tục khốc liệt. Nam quân của tiến nữa.

Còn nữa

HỒI KÝ
TÂN BÌNH

40 NĂM QUA

(Tiếp theo)

CỰU HOÀNG CỪ NGƯỜI LÂM ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG

Tôi các nhận Hoàng Thái Bửu lúc nay nhận chức Đổng Lý và có nhiệm vụ xác tiến việc thành lập Văn Phòng Cựu Hoàng, thì chắc chắn anh đã tìm Thầy Tường trước Hoàng Thái Bửu Lộc, và không phải sống lưu vong ở hải ngoại thm hai chục năm trong cảnh bần bách.

Tôi chỉ biết cười «ngất», trả lời mấy ông bạn:

«Các anh nói cái là đúng! Nhưng làm Thầy Tường để làm gì? Theo ý tôi, tranh đấu cho một lý tưởng, một chế hướng, một tâm nguyện thì nên tranh đấu đến cùng, chứ như tranh đấu để cho một chức tước, một địa vị, thì sự tranh đấu ấy không quan trọng lắm.

Trái lại, nó không phải hợp với tính thần mà thường (fair-play) của con người thể thao và của người Hoàng Đạo.»

THIẾT LẬP TÒA TỔNG ĐẠI DIỆN CHÍNH PHỦ QUỐC GIA VIỆT NAM TẠI PHÁP

Theo đúng chương trình dự định, sau khi ký kết Thỏa Ước Hạ Long do đó Cao Ủy Bảo Đại thay mặt nước Pháp thừa nhận Chính Phủ Thống Nhất Việt Nam với Thủ Tướng Nguyễn văn Xuân, một tòa Tổng Đại Diện Chính Phủ Việt Nam (délégation générale du Gouvernement du Viet Nam) được thiết lập ở Paris để ủy thế hóa nền hàng giao Việt-Pháp, trong khi chờ đợi cuộc đàm phán đưa đến việc trao đổi Đại Sứ, theo thể thức của những quốc gia độc lập.

Tôi được Thủ Tướng Nguyễn Văn Xuân giao nhỏ trách nhiệm tổ chức Tòa Tổng Đại Diện đó. Theo thay mặt nước Pháp là Tổng Đại Diện Paris, với sự thỏa thuận của Cựu Hoàng Bảo Đại và Tổng Thống Vincent Auriel.

Trước hết, tôi được lệnh của Chính Phủ Việt Nam mua hai chiếc nhà ở trung tâm thủ đô Paris: một chiếc dùng làm trụ sở Tòa Tổng Đại Diện, một chiếc làm trụ sở Cựu Hoàng Bảo Đại.

Sau một thời gian tìm tòi, suy nghĩ, tôi mua lại Tòa Đại Sứ nước Nam Tự (Yougoslavie) của Thống chế Tito, tọa lạc tại số nhà 45 Đại Lộ de Villiers, thuộc quận 17, một quận được nổng là đẹp nhất thì ở Paris, với giá trên 27 triệu quan cũ. Toà Đại Sứ Nam Tự là một chiếc nhà khá lớn, gồm có hơn bốn chục phòng xây tọa bằng đá (pierre de taille), không đồ sộ ngay ngay như mấy Tòa Đại Sứ Mỹ, Đại Sứ Anh, nhưng rất có hề thế và vững chắc.

(còn nữa)

NHỮNG GÌ SẼ XẢY RA TẠI MẶT TRẬN PHÍA TÂY HUẾ?

(TIẾP THEO)

Bài của TRẦN NGỌC VÂN — DƯƠNG PHỤC

Chuẩn tướng Lê quang Lưỡng tư lệnh sư đoàn Nhảy Dù cho biết ông đã chỉ thị cho các cấp trực thuộc triệt để thi hành lệnh ngưng bắn, sẵn sàng bỏ qua những vụ vi phạm lẻ tẻ không mấy quan trọng của đối phương. Nhưng ông cũng cho hay là sẽ hết sức quyết liệt nếu cộng quân cố tình lợi dụng ngưng bắn để lấn đất và gây tiếng hai cho các đơn vị Dù đang có trách nhiệm bảo vệ lãnh thổ và dân chúng trong vùng.

Trong khi ấy, chuẩn tướng Lê văn Thân, tư lệnh sư đoàn 1 bộ binh tuyên bố là ông sẽ lợi dụng triệt để thời gian ngưng bắn để kiện toàn kế hoạch huấn luyện chính trị cho các chiến sĩ sư đoàn 1, chuẩn bị sẵn sàng cho 1 cuộc đấu tranh chính trị qui mô với CS sau này. Cả hai vị tướng lãnh hiểu thấy này đều có công quân đã đôn những số lực đáng kể vào việc tăng cường lực lượng quân sự của họ ở các vùng đất nội phía tây Huế. Và những số lực như vậy chỉ có thể hiểu như một hành động nhằm chuẩn bị cho một cuộc tấn công trong tương lai.

Nếu thỏa ước ngưng bắn vỡ, Huế sẽ là mục tiêu số 1?

Như mọi người đều biết sau ngày ký kết Hiệp định 27-1 Cộng quân vẫn tiếp tục tăng cường xâm nhập chiến xa trọng pháo và bộ đội vào Nam qua ngả đường mòn Hồ chí Minh. Phần lớn số chiến cụ và bộ đội này được đã vào vùng cận sơn phía Tây Huế. Chuẩn tướng Tư Lệnh Sư Đoàn 1 BB liết lộ, tin tức tình báo cho thấy điểm dồng chân của lực lượng xâm nhập tại Ashau, hậu phương lớn nhất gần nhất là tuyến xuất phát của Cộng quân tại mặt trận Trị Thiên, khó khăn lớn là vấn đề tiếp vận tiếp liệu.

Lực lượng ta khi đón lên tuyến cực Bắc chỉ còn Quốc lộ 1 là trục giao thông huyết mạch Cộng quân chỉ cần đóng một vài chốt dọc Quốc lộ 1 toàn thể lực lượng ta sẽ gặp rắc rối lớn. Bởi vậy vấn đề bảo vệ quốc lộ trở nên vô cùng quan yếu. Dù quân dọc theo QL là cả một điều phải rức ra tiến quân, Sư Đoàn Dù và TQLC, hai lực lượng tổng trừ bị trong năm nay, đã trở nên Địa phương Quân giữ gìn Quốc lộ. Nay, lực lượng thiện chiến Nhảy Dù lại vừa thay đổi phần lãnh thổ trách nhiệm, đổi về phía tây trên giới mặt Tây Huế.

Phải chăng các vị tướng lãnh tại mặt trận Trị Thiên đã tiên liệu một trận thư hùng trong tương lai, ở phía «sách trái của đầu Huế»?

Phần chắc các vị tướng lãnh tại mặt trận Trị Thiên đã tiên liệu một trận thư hùng trong tương lai, ở phía «sách trái của đầu Huế».

□□□

Biểu tình đòi tăng tự do cá nhân tại Pháp

PARIS (Reuter) Hơn 15.000 người biểu tình tại Paris đòi được thêm quyền tự do cá nhân.

Cảnh sát cho biết họ đã bắt giữ 6 người nhưng không có vụ bạo động nào được ghi nhận trong cuộc biểu tình này do đảng CS Pháp và các nhóm đông minh của họ tổ chức.

Nhật Nga thương nghị về việc khai thác dầu hỏa

TOKYO (Reuter)— Thủ Tướng Kakuei Tanaka cho hay ông sẵn sàng mở các cuộc thảo luận trên cấp chính phủ và chính phủ với Nga xô về việc hợp tác khai thác các giếng dầu Tyumen ở Siberia.

T Tướng Nhật tuyên bố các cuộc thương nghị về vấn đề dầu hỏa Tyumen đã chuyển sang thương nghị về tiến cấp được giữa 2 chính phủ.

T.Tướng Tanaka đã nhấn mạnh rằng sự hợp tác của Nhật trong việc khai thác tài nguyên thiên nhiên ở Siberia là điều cả hai quốc gia mong muốn.

Sinh viên tiếp tục biểu tình tại Vọng Các

BANGKOK (UPI)— Khoảng 20.000 đến 30.000 sinh viên Thái Lan đã phát động cuộc biểu tình ngày thứ nhì tại đài kỷ niệm Dân chủ Bangkok và thề sẽ không giải tán cho đến khi nào chính phủ bãy bỏ việc trục xuất chín bạn sinh viên của họ.

Tổng thư ký trung tâm sinh viên quốc gia Thái Lan tuyên bố rằng cuộc biểu tình sẽ tiếp tục cho đến khi nào nội các Thanh Lan bãy bỏ việc trục xuất chín sinh viên khỏi trường đại học Rankanheng vì đã xuất bản một tạp chí nhằm chống lại thủ tướng Kittikachorn và phó Thủ tướng Prapas Charusthira.

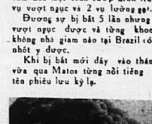
Tên cướp từng là thám tử bị lên án 17 năm tù

RIO DE JANEIRO (Reuter) Cựu thám tử Mariscot de Matos từng là 1 nhân viên chỉ huy cảnh sát trong lực lượng cảnh sát tại Rio, bị lên án 17 năm tù vì một vụ cướp bắt đại đồng và sát nhân.

Matos bị lên án về tội cướp đoạt cầm đầu một toán cướp đình lửa và vượt ngục vào 2 vụ lường gạt.

Đương sự bị bắt 5 lần nhưng đều vượt ngục được và từng khoe là không sẽ giam nổi tại Brazil có thể nhốt y được.

Khi bị bắt mới đầu vào tháng 3 vừa qua Matos từng nói tiếng là 1 tên phiêu lưu kỳ lạ.



Cướp xe chở xăng tại Florida

LAKELAND (UPI) Một tài xế xe chở dầu lửa ở Florida bị cướp bắch đoạt dầu khi anh ta đang đổ đầy xăng vào xe chứa dầu trọng tải 34.000 lít tại khu chứa dầu Phillips ở Jacksonville và cướp anh ta và cả chiếc xe khi bọn cướp lấy hết dầu và là vụ cướp một xe chở xăng thứ nhì tại khu chứa Phillips trong tháng này. Vụ cướp xăng lần đầu tiên xảy ra hôm 5 tháng 6 tại Tampa Florida.

Tây du ký

Số 63 (tiếp theo)

Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN
NGÔ TƯ TƯ dịch

HỒI CHÍN

Giữa sông, Trạng Nguyên gặp nạn
Ven chùa, hòa thượng cứu người

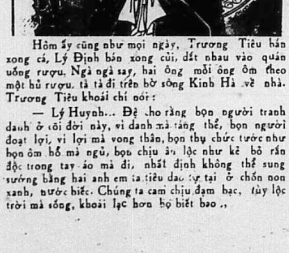
Sáng sớm hôm sau, Thừa Tướng vào triều, tâu trình mọi việc với Đường Vương. Vua Đường đọc đa, truyền chỉ phong Trạng Nguyên Trần Quang Nhụy làm Ngự Tiền Đại Học Sĩ, tham gia triều chính. Huyền Trang xin được trở về chùa tu hành nên được Vua giang cơ cho về tu ở chùa Hồng Phúc. Sau cùng rồi An tiêu thư cùng tự vân (?), Huyền Trang trở về chùa Kim Sơn bảo đáp công ơn của Pháp Minh Trưởng Lão.

Chưa biết việc sau nữa sẽ ra sao, xin xem hạ bồi phân giải. (1)

HỒI MƯỜI

Long Vương bày kế phạm luật trời,
Thừa Tướng gửi thư nhờ Sứ Quân

Nay tạm gác chuyện Quang Nhụy nhiệm chức, Huyền Trang cần hành, Tôn Ngộ Không nằm chờ dưới Ngũ Hành Sơn, để nói đến chuyện ở ngoài thành Trường An có con sông tên Kinh Hà. Bên dòng sông này có hai người hiền vui sống, một người là ngư ông, tên Trương Tiều, một người là tiều phu, tên Lý Định. Hai người này là bạn thân với nhau. Cả hai cùng có học xong không đỗ thì, cỏ nhân gọi hạng người này là «tiên sĩ bất đăng khoa». Cả hai cùng giỏi chữ, biết làm thơ, cùng thích uống rượu. Mỗi hôm họ xách cần, gánh củi, đến chợ bán, lấy tiền mua rượu uống say rồi dắt nhau ra về thơ thới, hân hoan. Đời họ bình yên, vô sự, không sầu, không khổ, họ chỉ nói với nhau toàn những chuyện văn chương, thơ phú, ca tụng rượu và cảnh nước biếc, non xanh, họ không ngờ những chuyện rất thường nói với nhau lại là nguyên nhân gây nên một vụ kinh thiên, động địa như sau này...



Hôm ấy cũng như mọi ngày, Trương Tiều bán xong cả, Lý Định bán xong cũi, dắt nhau vào quán uống rượu. Ngã ngà say, hai ông mỗi ông ôm theo một bầu rượu, tả tả đi trên bờ sông Kinh Hà về nhà.

Trương Tiều khoái chí nói:

— Lý Huynh... Đệ cho rằng bọn người tranh danh ở cõi đời này, vì danh mà tăng thế, bọn người đoạt lợi, vì lợi mà vong thân, bọn thụ chức trước như bọn ôm bồ mà ngủ, bọn chiếu ấn lộc như kẻ bỏ rắn độc trong tay áo mà đi, nhất định không thể sung sướng bằng hai anh em ta tiêu dao tự tại ở chốn non xanh, nước biếc. Chúng ta cam chịu đạm bạc, tùy lộc trời mà sống, khoái lạc hơn bọ biết bao...

Lý Định gật đầu:

— Trương Huynh nói đúng đó. Có điều là nước biếc của huynh không thể đẹp bằng non xanh của đệ được. Non xanh của đệ đẹp hơn...

Trương Tiều cãi:

— Nói thế sao được. Non xanh làm sao đẹp bằng nước biếc. Nước biếc điểm lệ hơn non xanh nhiều chứ. Có thơ làm chứng đấy. Lý Huynh hãy nghe thi nhân cả tụng cảnh nước biếc...,

Bên đọc một lỏ thơ ca tụng cảnh nước biếc, Lý Định không chịu kém, cũng đọc một lỏ thơ ca tụng cảnh non xanh. Hai ông say vừa đi vừa ngâm thơ vang cả bờ sông vắng, mãi cho đến đoạn bờ sông, chân núi gặp nhau mới chia tay. Ngay ông Trương Tiều cúi chào bạn hiền nhưng cũng dặn xỏ một câu:

— Lý Huynh... Anh lên núi nên cẩn thận, đề phòng bỗ bỏi, sài lang có thể hại anh. Nếu chẳng may anh gặp chuyện gì hung hiểm tôi sẽ làm cách «rượu ngon không có bạn hiền, không mua không phải không tiền không mua» sầu não lắm..

Lý Tính nói giận nói:

—Thằng cha này xỏ lá thật.. Anh em có thể sống chết vì nhau mà mi lại chúc ta gặp chuyện hung hiểm. Nói cho mi biết nếu ta mà bị bỗ bão làm hại thì ngươi cũng bị sống dở lật thuyền, chết trương dậy nước. Đừng có tưởng bở..

Trương Tiều cười hì hì làm lành:

— Lý huynh khỏi phải lo cho tiểu đệ. Đệ muốn năm không bao giờ gặp nạn đắm thuyền, chết trôi...

— Mi nói vô lý. Sách có chữ: «thiên hữu bất trắc phong vân, nhân hữu tạm thời họa phúc»(2). Giỏi tọ, sông lớn biết nỗi lên lúc nào, làm sao mi biết chắc được rằng tai họa sẽ không bao giờ đến với mi??

(còn nữa)

---

1) Cốt truyện Tây Du Ký là chuyện đi thỉnh kinh, vai chính của truyện là Tôn Ngộ Không là cuộc chiến đấu giữa khỏi yêu chính và tà, là một cuộc phiêu lưu đi tìm lẽ sống, tìm chân lý tượng trưng cho cuộc phiêu lưu của con người muốn thuộc. Những vì trong Tây Du, ngoài Tôn Ngộ Không còn có những vai tuồng phụ không kém phần quan trọng. Một trong những vai phụ này là Huyền Trang, tức Đường Tam Tạng. Vì vậy các giả bắt buộc phải giới thiệu thêm thế, lai lịch của Huyền Trang với độc giả. Vì vậy mới có đoạn lâm cảm về vợ chồng Trần Quang Nhụy trên đây.

Vì bắt đắc dĩ phải cho vào truyện nên tác giả tóm tắt 18 năm sống của Huyền Trang trong có một trương ngắn, tả rất sơ sài, nhiều chi tiết mâu thuẫn. Chắc tác giả biết điều đó bơn chứng ta nhưng vì «bao đây là những chi tiết phụ, không quan trọng, nên tác giả chẳng cần khó công gắng gỗ làm chi. Tự nhiên, qua trương nay, ta cũng thấy được tình cảnh khổ sở của người đàn bà trong xã hội phong kiến ngày xưa. Như Âu tiểu thư chẳng hạn. Cô gái vô như chuyện này có thật đi, Âu tiểu thư chỉ là nạn nhân của hoàn cảnh, nhưng quan niệm của xã hội phong kiến, đúng hơn là sự đòi hỏi của bọn đàn ông phong kiến, bắt buộc đàn bà chỉ có quyền có một chồng không thể hai chồng. Đã là chồng chết và tái gả. Câu nói mà Cụ Không và mẹ đã của cụ bước đến người đàn bà vào một chồng là: «Phụ nhân tòng nhất thì chung» và «Tại gia tòng phụ, xuất giá tòng phu, phu tử tòng tử»,» Đàn bà hai chồng bị coi là «bất trinh». Cũng chính vì vậy nên ở cuối truyện chuyện trên, tác giả cố nhét thêm một câu chẳng cho là biết là sau cùng An tiểu thư cũng tự tận. An tiểu thư phải chết Vì cái tội đã chung sống vợ chồng với Lưu Hồng trong 18 năm,

Tan nhân quả, có phải không ?? Nếu bị Quang Nhụy chê lo là cưới vợ mới, tiểu thư xuống tóc đi tu là cùng chẳng gì ? Việc gì ép nhất định phải chết ? Hành hạ con người ta vừa thôi chứ. Biết đâu trong 18 năm ở thôy phủ, anh Quang Nhụy lại chẳng được Long- Vương làm mối cho em cả chép, cả rắc não để cho đỡ buồn ?? Nhưng đâu ông phong kiến xem thế, bây thiếp thì được đàn bà thời phong kiến chỉ được quyền có một chồng mà thôi. Bất công như thế thân nào mà cái xã hội phong kiến đó chẳng lụn bại, chẳng đi đến chỗ tan rã, nhẩn rạn.

2) Câu này nghĩa là «trên đời có những cơn mưa gió bất ngờ, người có họa phúc đến bất chợt», NgôTư Tư từng đọc trong Tam Quốc Chí, thấy ông chủ vợ của NTT là Khổng Minh Gia Cát nói câu đó với Chu Du. Đại Tướng Tổng Thống Mưu Quân Đội Đông Ngô, lúc hai người đang sửa soạn «đi tắc Tào A Mao ở sông Xích Bích.

SÔNG BỔ GHỀNH

SÔNG THƯƠNG

Chủ Biên CHU TỪ và Nhóm Nhân Chủ

Thứ Hai 95-6-1973 âm lịch 95-5 Quí Sửu

Năm thứ 2 • số 592 • tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái • quản lý : Nguyễn thị Huệ

ĐƯỢC ĐỘNG VIÊN TẠI CHỖ

CÁC NĂM CÔNG DÂN 18 TUỔI NÊU CHƯA CÓ LỆNH GỌI

«CHIẾN TRANH LÀNH» ĐÃ CHẤM DỨT ?

Theo dõi tin tức về hội nghị thượng đỉnh Nga Mỹ đang khai diễn trong tuần, nhật báo khi nhìn thấy hình ảnh hai ông chủ khách Nixon và Brezhnev năng lự cùng ký, đăng trên các báo Saigon, có người đã nhớ đã như là 1 mau... «Hòng môn hội yên».

Đành rằng trong thái ngày nay có phần nào tương tự hồi sau khi đã đạo đổi Đạo Tân, tan bằng một tạp lực và bật công nên Hạng Vô, Lưu Bang mới mở hội ăn mừng và cùng đề... «ăn chia» thế lực của mỗi người nhằm phục vụ cho một tương lai thanh bình.

Hoa tình tông hội yên và «Hòng môn hội yên» có giống nhau ti ti chăng là ở cái chữ bắt mặt xui ra về bề ngoài đó, nhật là cảm nghĩ của ông Brezhnev đã nói với người anh em HK—như đã nói với người anh em Tây Đức thăng trước đây—rằng : «CHIẾN TRANH LÀNH» đã chấm dứt.

Ấy ! Vì lẽ «chiến tranh lành» đã chấm dứt mà các cuộc «chiến tranh nóng» bấy giờ nên có người đã vội vã xét cuộc Hội thượng đỉnh nay với «Hòng môn hội yên» chăng, bởi ngoài sự gối thiên giữa Hạng Vô và Lưu Bang, thì cũng có những tay mưu sĩ «chạy vòng ngoài» như Phạm Tăng, Trương Lương sánh với các ông Gromyko và Kissinger đó ?

Tuy nhiên, thăng bạn xấu môm không hoàn toàn đồng ý, khi nghĩ đến tận gốc thì «Hòng môn hội yên» là do kế mạnh là Hạng Vô tạo ra để lên áp lực để cản «đám sau lưng chiến sĩ»... Lưu Bang, và chính «Hòng môn hội yên» đã mở màn cho cuộc «Hòn tớ tranh hùng» đầm máu. Vậy không lý cuộc Hội thượng đỉnh nay m ảmột trong hai ông Nixon và Brezhnev có ý «ăm hội» lẫn nhau, hay là đề... mở mặn cho cuộc Đệ tam thế chiến ? Mặc dầu «chiến tranh lành» đã được công bố chấm dứt mà chiến tranh đã lửa vẫn còn ?

Vâng ! Người nghĩ rằng cuộc gặp gỡ thượng đỉnh hôm nay có giống «Hòng môn hội yên» chăng phải là vô cớ, khi đã có sự chứng minh như cái hồi trước. Để nhớ lại thế chiến thì cũng đang có hai Sứ giả Nhật bản đến Hoa thanh Đàn hội nghị và nếu ý vui vẻ quả xẻ thì có ai ngờ... đùng một cái, trận đánh Trần Châu cũng đã xảy ra ?!

Nhưng thăng bạn xấu môm cả quyết không tin sẽ có chuyện «Hòn sớt tranh hùng» tiếp theo sau đây, một là bằng vào thiện chí của cả hai ông Brezhnev vs Nixon, hai là it ra người HK sau bài học Pearl Harbour 7-12-1941 bây giờ cũng đã khôn và ba là nhờng vụ «đánh lén» ngày nay có không còn ăn... «cắp ga» ai được nữa.

THÊM MỘT CUỘC CÁCH MẠNG... THỂ THAO

Sở dĩ có lý luận «Hòng môn hội yên» và nhắc lại bài học Pearl Harbour kể trên chẳng là vì thấy đang khi hai ông Brezhev và Nixon cùng ký với nhau thì đồng thời chưa chi đã có việc CSBV biểu dương lực lượng MIG 21 trên vùng trời Quảng Trị cùng là sau vụ bắc của VNCH.

Mặc dầu đây chỉ là tâm lý của các : «Chưa đỗ ông Nghệ đã de hàng Tổng», chớ thật ra thì sự việc CSBV đã dùng MIG 21 của Nga viện trợ để biểu dương lực lượng nay giữa khi cả Hội nghị thượng đỉnh nầy phải là một sự KHIÊU KHÍCH cả ý nghĩa và trầm trọng.

Duy có điều là, nếu cuộc biểu dương lực lượng của CSBV đồng thời với thời độ «Phút lính Ấng lê» của Trung Cộng thì quả là điều đáng suy gẫm, hay lo ngại. Song le, vì cuộc biểu dương Mig của CSBV lại xảy ra cùng lúc bà GIANG THANH tại Bắc Kinh đang l.m cuộc «Cách mạng thể thao» để biểu dương tinh hữu nghị giữa Hoa Lục và HK mặt cách còn đậm đà ra rít hơn lúc nào, nên rồi người ta lại có thể nghĩ là.. không chừng mà người anh em CSBV đã «lén chăng ?

Vì trên thật tế, phải nhìn nhận là cuộc «Hòng môn hội yên» & Hoa sinh tông chưa thân mật bằng cuộc gặp gỡ thể thao ở Bắc Kinh, nhứt là khi bà Giang Thanh (mợ Tuy Hồ Hậu hay Từ Hi Thái Hậu Trung hoa hiện đại) đã «ngự giá thân chinh» đến ngồi bên cạnh Tân Đại sứ HK ông David Bruce để dự khán các trận đấu Bóng rổ và Bơi lội giữa các nam nữ đấu thủ HK và Hoa lục.

Đặc biệt là cái điều chính bà Giang Thanh đã tự ngỏ lời mời Phái đoàn bơi lội của ông Schoenfield hoàn ngày về, lưu lại Bắc Kinh xem một chương trình ca kịch, trong đó có những soạn phẩm của bà... mợ tanh ra «Hòng vô binh» v cách mạng văn hóa.

Thăng bạn xấu môm nói : Phải chi bà Giang Thanh mời Phái đoàn bơi lội HK ở lại để dự xem... Ngài Mao trong Đông lội qua sông Dương Tử thì vô cùng ly thú nữa nhưng cái màn HK «Giang Đông phá lối» nầy, trong chưa cần phải có biểu dương lực quang cớ đó mà người ta chỉ thấy vô sự thân thiện giữa bà Giang Thanh với ông Bruce đã nghĩ kết luận rằng : Liệu sẽ còn có màn «Hòn Sớt tranh hùng» xảy ra nữa chăng ?

Hay đến đây là sự «CHIẾN TRANH LÀNH» đã chấm dứt và mọi cuộc «chiến tranh nóng» sẽ nổ lên, nổ sùng «cầm chừng». Ấy, rồi cái gì cũng chấm dứt theo ?? ...

NGOA LONG

MỘT ÓNG «MÃN» QUÁ NHIỀU

Tiếp theo đây là cuộc biểu dương lực lượng đề... chạy đua vào Bán phần 31 ghế ở Viện Cấu Mống Sanger, mà trong cơ hội nầy, dường như bao chi Thủ đô chỉ mỗi bất đầu để ý tới mợ lội tuyển bổ của UCV. ông Ngoại Lâm rằng :

— «Bạch Tượng tài xuất giang hồ... rằng vì tôi cần mang nợ cử tri».

Câu nói của ông Bạch Tượng cả hai triều Đệ nhất và Đệ nhị Cộng hòa nay đã được mỗ xé rất kỹ, nhưng riêng thăng bạn xấu môm, khi nghe nói đến «NỢ CỬ TRI, chớ không phải nợ Ngân khố mà hầu hết các DB Gia định đều phải «bất đền tiền» nhưng chưa cha nào đã đến cho một đồng xu.

Bởi chẳng biết tại ngày đắc cử năm 1971 đến nay, DB đã mãn gì giúp ích cho thăng bạn xấu môm và ba con đã... rủ nhau đi bầu ? Nhưng hôm kia nhờ đọc báo ĐDT mới ngả lẽ ra là ông Anh đã trông chay CS từ Hà nội vô Saigon, nhưng tôi lại KHÔNG NGỦ NỔI cái mồn «Chống Cộng thời trang ôn áo». Từ năm 1958 đến năm 1971 đây, ông Anh nắm ngôi vô thời lâm : Mãn thay đạp các nỗi tình lộp 12 trường Trung Vương (vường thầy mô) mãn Y sĩ điều trị tại đình Độc Lập. mãn Chỉ huy phó Chuẩn viện Trung vương Saigon, mãn lung lung nữa (theo nguyên văn ĐDT) và sau cùng ông mãn DB đại diện cho thăng bạn xấu môm.

Và mới đây ngày 8-6-73 ông mãn một bài thuyết trình tại phiên họp lưởng viện mã mãn luôn Đảng DC của TT Thiệu (theo báo ĐT 10-6-73) nhưng mãn gì mãn, chớ cóa cái điệu «MÃN BỘ» đề quên đi món nợ cử tri của Đơn vị 33 Gia định thì quả khó coi vậy.

NGOA LONG

Chủ Biên CHU TỪ và Nhóm Nhân Chủ

Thứ Hai 95-6-1973 âm lịch 95-5 Quí Sửu

Năm thứ 2 • số 592 • tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái • quản lý : Nguyễn thị Huệ

2 CẢI CÁCH LỚN TRONG LÃNH VỰC G. DỤC THÀNH HÌNH

ĐẠI HỌC ĐÊM CHO SV GIÀ

ÁP DỤNG LỐI THI TỪNG TÍN CHỈ CHO MỌI PHÂN KHOA

SV ĐI LÀM, ÍT THỜI GIỜ, CÓ THỂ HỌC LAI RAI VÀI NĂM, ĐỦ TÍN CHỈ LÀ ĐẬU

SAIGON23.6.— Một loại Đại học đặc biệt đang được bộ Văn hóa Giáo dục và Thanh niên nghiên cứu tổ chức về đêm dành cho các người lớn tuổi vì không có thời giờ ban ngày.

Được biết trong nay mai, các Đại học sẽ áp dụng biện pháp hạn chế số Sinh viên qua nhiều lý thi nhằm hạc thi dầy là một lối thoát cho những người kém may mắn không trúng tuyển vào một Đại học nào cả.

Nguồn thoát đó, theo lời ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên, chính là giải pháp mở thêm những trường kỹ thuật ngắn hạn

• Đại học Cộng đồng và Tại học trong 2 năm với trình độ tối thiểu là tái 2.

Mặt khác, biện pháp tín chỉ được áp dụng dần dần tại các Đại học hiện nay, theo lời ông Tổng trưởng cũng là 1 thể thức giúp đỡ những người bận việc ít thời gian muốn tiếp tục học Đại học. Tín chỉ đề dàng.

Theo đó, chỉ cần đủ một số tín chỉ luật định nào đó, hay tự động được lên lớp bắt kể học trong bao lâu, so với thời hạn giới hạn từng năm học một hiện nay.

Trong số 27.000 sinh viên theo học tại Đại học Luật khoa, chỉ có 5000 là Sinh viên thuần túy, đều thường đi dân. Các viên phán mới về giao dịc viên được nên, theo lời ông Tổng trưởng có thể giúp 22.000 Sinh viên còn lại một cách dễ dàng hơn.

Mặt khác, tin Reuter cho biết việc thiết lập một viện đại học Liên Hiệp Quốc, không giống như bất cứ trường đại học nào trên thế giới đi liền một bước gần hơn hơn thứ Sáu với sự hoàn tất một dự thảo liên chương

Các viên chức UN ESCO cho biết viện đại học LHQ không phải đơn thuần chỉ là một viện đại học mà sẽ gồm một hệ thống các trung tâm nghiên cứu và huấn luyện tại cả các nước tân tiến và các nước đang mở mang.

Các sinh viên vì thành phần giáo sư sẽ là những người của nhiều quốc gia và cùng nghiên cứu sẽ tập trung vào các vấn đề trong đại liên quan tới sự sinh tồn và tiến bộ của nhân loại».

3 ký giả Việt tham dự trở lại cuộc

HỌP BÁO V.C TRONG T.S.N

35 chiến sixuất sắc VNCH được di du ngoạn ĐL

SAIGON 24.6.— 13 ký giả trong và ngoài nước bắt đầu sáng qua(23.6 đã đến tham dự cuộc họp báothường lệ của Phái đoàn quân sự MTGP trong bàn Liên hợp quân sự 2 bên tổ chức tại Tân sơn Nhứt Saigon.

Các ký giả trên gồm 3 ký giảVN và 9 ký giả ngoại quốc, trong số có nữ ký giả

Sau phần tính bày, một số cầu hỏi của các ký giả được đặt ra như việc phái đoàn MTGP cho rằng VNCH không chịu phối hợp rộng rãi bátbông cao chung và bàn hiệp định ngưng bắn. Mặt ký giả VN đã phát biểu lời nhận định đó đã đưa ra những tài liệu mà Phủ Tổng Ủy Dân Vận

Xem tiếp Y trang 6

KẾT QUẢ TUẦN LỄ THỨ 4 GIẢI VÔ ĐỊCH

HỌ HẠ ĐẬM HẢI XƯƠNG 5-1 C. BÌNH THẮNG SĐ3KQ 1-0

☐ 6 ký giả vào bán kết giải bóng bàn

SAIGON 23-6-73.— Trận Sấu vừa khởi diễn chưa đầy 5 phút, tả biên Long (HQ) đã gật bão đầu tiên cho HQ. HX rất nhiều cố gắng để gỡ gồng- nhưng vô hiệu, vì tỉ số công thiếu ăn ý. Mãi đến phút40.tả cung Chiến (HQ) sẽ đưng huXoh đã anh nhy năng ti số lên 2-0 cho HQ. vì kết quảsáy được giữaquyền cho hết hiệp đầu.

Vào tái đầu HX mở các đợt tấn công tới tấpquyết gỡ,nhưng khó lòng xuyên thủng thế thủ khá vững chắc của HQ. Tấn công mãi không kết quả, HQ phản công và tiếp ông Tri (HQ) trả bạnchXinh (HQ) trong cầm địa địch đã Xinh đưt thắng 3-0 ở phút 10. Đến đây trận đấu chấm lại và kết ngờ HX đã gỡ được một bàn danh dự khi trung -ệ Lâm (HQ) đưng Jâu giải vây banh lại đội phản vào lưới nhà giúp HX gỡ 1-3. Vs HQ đảthắng thêm 1 bàn do công tên Xinh(HQ) ở phút 36 và 38 nâng tỉ số lên 5—1 ; chỉ HQ và đó cũng là kết quảchung cuộc.

C.Bình thắng SĐ3KQ 1-0

Trái với trận đấu, trận thứ 2 giữa

Xem tiếp D trang 6

19 Nữ sinh vô bán kết cuộc thi tuyển đại diện hoa hậu «Giáo dục» VNCH đi Nhật

ĐA SỐ ẾT HẸN, RỤT RÈ RUN RẨY VỚI BỘ ĐỒ 2 MẢNH

☐ Có cô phát chạy dùng dùng vì «khóp quá»

SAIGON 24-6 Mười chín khuôn mặt trẻ đại diện cho nét đẹp nữ sinh VN đã vào bán kết cuộc tuyển chọn đại diện VN tham dự cuộc thi Hoa hậu Trẻ Quốc tế 73 tại Tokyo Nhật bản.

Các khuôn mặt trẻ này là học sinh thuộc các trường Trung học công tư Saigon Gia Định và Đà Lạt, ngoài trừ 2 người đại Văn Khoa và Luật Khoa, đại diện cho về đẹp nữ sinh viên VN.

Với nét đẹp nữ sinh hồn nhiên không trang điểm, các thí sinh từ người trẻ nhất, 16 tuổi đến cô sinh viên 20 tuổi đã ngày ngày, e thẹn trình diễn trước Hội đồng giám khảo

Khởi đầu cuộc thi, 19 thí sinh được trình diện một lượt trước Hội đồng giám khảo và sau đó trình diễn từng cá nhân và từng nhóm nam người trong bộ áo tắm mới mảnh.

Thí sinh tay cầm quạtmang sắc của mình bước ten bụ gót trái thân đã hình chữ T nghiêng nhìn chao cử tọa, xoay qua bên phải và sau đó trở về vị trí, «Hầu hết đều tỏ vẻ lúng túng khi trình diện» khán giả nhận xét.Có thể vì «khóp»trước ánh đèn flash đám đông có thể vì lạnh chỉ có chiếc áo tắm trong khi trong phòng trào đây khi lạnh của các mày

Xem tiếp U trang 6

Thanh niên 18 tuổi Tú tài I trở lên

CHƯA CÓ LỆNH NHẬP NGŨ ĐƯỢC XIN Đ. VIÊN TẠI CHỖ

☐ Phát «chứng chỉ K. thiếu thuế» ngay lúc đóng thuế

SAIGON 23-6.—Nha Động viên cho biết các thanh niên sinh năm 55 có Tú tài I hay tương đương trở en vụ thanh niên sinh năm 54 có Tú tài 2 phổ thông hay tú tài I Kỹ thuật Nông Lâm Súc chưa có lệnh gọinhập ngũ có thể xin cấp thẻ ĐVTC.

Đơn xin cấp thẻ động viên tại chỗ vì lý do chưa có lệnh gọi nhập ngũ cần gửi về cơ quan động viên liên hệ gồm bản sao văn bằng cao nhất, bản sao rửa cước, chứng chỉ cư trú chưa quá ba tháng và bản sao biên nhận lược giải cá nhân.

Các thanh niên thuộc thành phần nói trên, nếu nộp hồ sơ đầy đủ, được cấp thẻ động viên tại chỗ có hiệu lực đến ngày 21-10-73.

Mặt khác, cũng theo tin VTX, Chuẩn tướng Đỗ Kiến Nhiều, Đặc Trưởng Saigon đã chỉ thị Ban Thuế Thổ Trạch và các phòng thuế vụ Quận phải cấp chứng chỉ không thiếu thuế thổ trạch 1 lượt với biên lai đề trên cho đến những xuất trình khi xin các dịch vụ hành chánh.

Biện pháp nói trên nhằm mục đích tạm thâu các thuế đề có đủ phương tiện thâu nhận thu của phái triển Đô thị nhằm mang lại tiện nghi công ích cho đồng bào, đồng thời cũng để giải quyết mau lẹ cho các đồng bào xin giấy chứng chỉ không thiếu thuế thổ trạch.

Xem trang 7 :

THẤP NGỌN ĐÈN CHO TÔI

Của NGUYỄN THỊ THÚY VÚ

Tên thủy thủ nổi loạn trên tàu đánh cá Đài Loan đã bị hành quyết

KHOA NHỐT THỦY THỦ ĐOAN XỊT «NƯỚC ĐÁI QỦY» ĐẾN CHẾT

☐ Quá lạc hậu trong lãnh vực nguyên tử. việc ngoan cố thử bom Hạch tâm của Pháp bị nhạo báng «ô bổ. vô trách nhiệm, gây nguy hại sức khỏe con người

ĐÀI BẮC 23-6— Thủy Thủ ĐL Lin Shang Mou kể đã giết 22 thủy thủ đồng hương trên chiếc tàu đánh cá ở ngoài khơi Ba Tây cách đây 2 năm nay đã bị hành quyết tại Lao thất Đài Bắc.

Tên Lin Shang Mou nay 40 tuổi là thủy thủ của chiếc tàu đánh cá HsinHai-No bến gốc ở Đô Bắc sau khi cùng các ổn đã khóa nhốt 18 thủy thủ đồng vào thuyền trưởng trong các phòng ở khoang tàu kế đó y rót khí ammoniac là chất làm lạnh để giữ cá thơ tươi. Sau đó anh chúc trách Hà Tây đã bắt Lin và tàu trả cho Đài Bắc cùng với 2 đồng lõa khác.

Tên Lin Shang Mou nhận tội giết 22 thủy thủ đồng hương trên chiếc tàu đánh cá Đài Bắc, Bộ Quốc Phòng đã cam kết « không bao giờ trang bị cho khu đã Đô Đông TV chọn lấm cịa điểmthiết lập cơ sở. Ông cho biết Tổng cục Mặt khác, tin UPI cho biết, hai tuần sau lớn của Pháp «L'Express» và «Le Monde» hôm thứ sáu đưcho tách đăng lại lời của ký giả mục cai quản địa phận Verdun và cácbản vật tai mắt khác của Pháp lên án quyết định của chính phủ Pháp cho thử bom nguyên tử ở Nam Thái Bình Dương là việc «đem vàng đổ biển, công đã trang, gây nguy hại sức khoẻ cho con người điên rồ, vô trách nhiệm phải trong thời đại của chúng ta».

Hai báo nầy còn viết : «nếu Pháp xử dụng bom nguyên tử chống kẻ địch, thì chỉ trong vòng 1 tiếng đồng hồ tất cả nước Pháp sẽ bị tiêu hủy Pháp không thể kemlực lượngnguyên tử mà Pháp có là một vũ khí phòng thủ hữu hiệu được. Việc Pháp cho thử bom nguyên tử chỉ là một dấu hiệu của thất vọng và suy kỳ lỗ bịch».

Xem tiếp H trang 6

Hàng Không Việt Nam

CHIẾU ĐẠI NGƯỜI HÙNG KHÔNG GIAN

SAIGON 24-6.— Công ty Hàng Không Việt Nam lúc 14giờ trưa nay đã mở cuộc triển tân ngày tại Trụ sở Công ty để khoản đãi ăn mừng tám chiến sĩ Không quân xuất sắc về thăm Thủ Đô nhân Ngày Quốc Lực 19-6-73.

Gồm có Trương Quang, Phó Tổng Giám Đốc, đại diện Ông Tổng Giám đốc công ty HK VN, trong lời chào mừng các chiến sĩ Không quân xuất sắc nói trên, đã nhấn mạnh đến sự ghi ân của nhân dân hậu phương đặc biệt là của toàn thể nhân viên công ty đối với các chiến sĩ đã vượt đang anh dũng chiến đấu chống cộng.

Cuộc viếng thăm của các chiến sĩ xuất sắc không quân ngày hôm nay,

Xem tiếp E trang 6

Được Bộ QP hứa không trưng dụng đất cư xá

CÁC NS VAY TIỀN LÂM NHÀ HẠN L. VIỆN SẮP CÓ TRỤ SỞ

☐ Hội đồng VHGD thông qua dự án thiết lập HLV

SAIGON 23-6 (ST)—Dự án xây cất cư xá Thượng nghị viện sẽdược xúc tiến tốt đẹp trong những ngày tới sau khi Hội đồng quản trị hợp tác xã kiến ốc TV vừa được đại hội xã viên bầu ra sáng thứ bảy.

Thành phần gồm, nhà tích: Đại tá chánh vệ phòng TV, PCT: NS Trần duy Đôn, Thủ quỹ, NS Hoàng Kim Qui, Thư ký: NS Trương tiến Đạt, Ngoài ra cu CT Huyền có thể nhận đứng lên cố vấn đành dự của HTX trên. Theo NS Đạt, sang lập nên dự án xây cất cư xá, Bộ Quốc Phòng đã cam kết « không bao giờ trưng dụng khu đất đã được TV chọn lấm cịa điểmthiết lập cư xá. Ông cho biết Tổng cục Giá cư và địa ốc đã chấp thận trên nguyên tắc cho các xã viên vay tiền để lâm nhà. Hiện đã có 125 người gồm Nghị sĩ và nhân viên hànhchánh TV sẵn sàng hợp tác xã Trụ sở đặt tại 63 Bến Chương Dương Saigon.

Mặt khác Toàn bộ bản văn dự án thiết lập Hàn Lâm Viện Quốc Gia

Xem tiếp G trang 6

CHUYỆN TRONG NGÀY

Thái Lan trên đường chông lạm phí, xa hoa

CÔNG CHỨC BẮT BUỘC ĂN VẬN DÂN DỊ

☐ Thủ Tướng biểu diễn áo «Safari» trên Tivi

☐ Nhiều nữ viên chức trẻ phân đối lung tung

Các bộ trưởng trong nội các Thái Lan vừa quyết định về kiểu phục sức mới nay để đặt một mẫu mực chi tiêu cho viên chức chính phủ.

Ngày các Thái công bội áng chiếc áo « Safari » có thể đem lại sự thoải tiện cho các viên chức trong việc hoàn tất các công việc nhà nước.

Dân chúng Thái Lan đã được chiêm ngưỡng cách phục sức mới của các nhà lãnh đạo nước họ trên màn ảnh truyền hình hôi mới đây với hình ảnh Thủ tướng thanom Kittikachorn mặc chiếc «Safari» khi chụp hình phóng hàng tuần của nhà các.

Quy chế mới buộc nữ nhân viên chỉ được đề tóc dến cổ áo, và giầy áo phải đài quá đầu gối.

Trong khi các nữ công chức lớn tuổi hoan nghênh quy chế nầy, thì các thiếu nữ thường ưa chuộng váy mini, hiện nhiên là không hài lòng.

Xem tiếp A trang 6

TIN CẦN BIẾT

Thuế choán lề đường và lộ giới

SAIGON (VTX) 23-6 — Chuẩn tướng Đỗ kiến Nhiều Đô trưởng Saigon trong tuần qua đã lưu ý và chỉ thị Sở Thuế vụ Tòa Đô Chánh và cảnh Phòng Thuế vụ Quận về các thu chuẩn cần bản để tính thuế choán lề đường.

Theo Tòa Đô Chánh thì các xe sinh tố, mi, nhà v... đặt cố định

Xem tiếp C trang 6

KỊCH SĨ PHONG TRẦN TIẾN VẬT VÃ TRONG PHÒNG SỰ CAI MA TÚY

13 QUỐC GIA LIÊN HIỆP QUỐC NHẢY VỒ MẶT TRẬN MA TÚY

Thống kê cảnh sát Nữu Ước bảo ngụy «Bạch phiến làm thiệt mạng nhiều thanh niên hơn là các tai nạn lưu thông, ám sát, tự tử, ung thư...»

(TIẾP THEO)

Châu ân Lai nói thêm: — Chúng tôi mong rằng người Mỹ sẽ có 1đôi quan không 18 tại VN, đã chứa là những con tin để chúng tôi có. dịp hỏy hoại tinh thần đoàn quân. đó. Ảnh hưởng của công việc này sẽ vô cùng lớn lao mà mọi người khongiỏi n o lường trước được. Chúng tôiđã vui mừng khi thấy sự tăng cường của quân đội Hoakỳ tại VN có vẻ vội vàng, dồn dập. Ta còn nhớ hồi tháng 6 năm 1965 quân đội Mỹ đã có tới 175.000 người tại VN. mấy tháng sau con số tăng lên 443 000 và đến năm 1966 quân số Mỹ tại VN. lên tới 542.000 người. Số quân nầy đang ở tâm tay chúng tôi, chúng tôi sẽ lấy mấy họ một cách êm thắm (1)

Do đó, chiến cuộc tại Việt Nam còn mang thêm tính chất rõ ràng «chiến tranh ma túy» mà hiện tượng ma túy còn khủng khiếp bội phần đối với chiến tranh nha phiến trước đây. Hoa kỳ đã dùng đã tổ vệ bắt tối trước tại hoa phiến ma túy mỗi ngày cang gia tăng ghê gớm tại các thành phố lớn. Đa số nạn nhân là giới trẻ tuổi và sinh viên, học sinh chiếu hoạ hết là tại thành phố Nữu Ước. Bằng hồng kê của cảnh sát Nữu ước đã xác nhận « Bạch phiến đã lôn thiệt mạng thanh niên trong thành phố của nhiều hơn là sự thất chốc do tai nạn lưu thông, ám sát, tự tử và bệnh ung thư ve...

Nhân lẽ sau bài diễn văn quan trọng của ông Art Linkletter chủ tịch Hội đồng phối hợp giáo dục và bài trừ ma túy dọc tại văn phòng Liên hiệp Quốc ngày 14-9.71 đã làm thế giới kinh hoàng trước hiểm họa này.

Đồng thời, giới chức Cảnh Sát cao cấp của 13 quốc gia cùng cấp thích liên kết và tìm một biện pháp thích nghi hầu ngăn chặn sự xuất và lưu banh ma túy mọi loại.

Trong khi đó tại Việt Nam các thứ ma túy công nhu các thứ ấu được có độc chất lan tràn mạnh mẽ khắp nơi. Nếu là quanh khu vực có quân đội Đồng minh đón trú Và giới thanh thiếu niên VN cũng thì đưa nhau hướng thụ cái thú ấy điều huyễn, mê ngất của ma túy. Thảm thảm nhất là đa số đồn binh bạ phiến lại gồm những học sinh, sinh viên tuần tú con nhà gia giáo có địa vị khá quan trọng xã hội.

Ác hại hơn nữa, khi đã ghiền Si-ke (bạch phiến) thì nhu cầu đòi hỏi gia tăng rất mau lẹ. Có người dùng tới

Xem tiếp B trang 6

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ ☐ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ hai 25.6.1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ ba

BS Ng vănQuang A3 Bà Hạt CL
BS Ng đã Bảo 110 Bùi Chu SG
— Đan hồu L3n 1359HQTiên GĐ
— Vũ Đ Khang 70 Ng Hoàng SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày Thứ Ba 19-6-73

Trúng 500 đồng	45
Trúng 2.500 đồng :	513
Trúng 5.000 đồng :	574
Trúng 25.000 đồng :	4 205—8 034
Trúng 50.000 đồng:	57 684—26.981
52.494 — 34.132 —27.870—88.298	
Trúng 250.000 đồng :	507.461
245.638 — 129.067 — 523.995	
Trúng 500.000 đồng :	474.728
268 168 — 181 971 — 519.489	
Trúng độc đắc 5.000.000 đồng :	
943.398	

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng độ Đọc đắc chỉ sai một con số ở bắt cứ hàng số nào.

ĐỌC TRANG 7

MƯỜI HAI SỨ

Của VŨ NGỌC DINH

Hút á phiện 6 tiên du khám

GIAIPINH . Hồi 20g đến 22.6, ở nhà chức trách Giađinh có tạm giữ 6 người can tội hút á phiện tại căn nhà số 201 ấp Phú Trung 1 xã Phú thọ Hòa Gia Định. Tang vật gồm có 3 ống hút, 6 nồi, 3 đèn dầu, 2 chỉ á phiện. Nói vụ đã lập biên bản giải tòa.

Trác trở tình duyên cha vào bịnh viện bát cóc con

SAIGON.— Lúc 8g30 ngày 22.6 ông Lưu đình Thu 59t, bác sĩ (ngụ ại hẻm số 314 đg Phan thanh Giản) đến nói thưa anh Ng vinh An 23t (ngụ ại hẻm số 46 Đoàn thị Điểm) đã đến bịnh viện Saint Paul đg Phan thanh Giản bắt cóc đứa chưu ngoại của ông tên Lưu kim Sơn mới sanh ngày : một tháng gồi nuôi tại bịnh viện nầy.

Được biết đây là 1 trào tình nhân sống lên lút cho Jên khi cô đứa con mới bắt đầu kiến của cha mẹ hai bên. Nhưng vì cô 1 bên bắt đồng ý ý kiến trong việc cưới hỏi, nên cha đưa bé là thủ phạm đã lén bắt cóchứa con rồi trốn mất. Nội vụ cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

Xập xám chưởng, 9 mạng vẻ bắt

SAIGON.— Cảnh Sát Quận Nhì được mật tin tại Chung cư Quốc Thanh đường Võ Tánh có nộ thiếu phụ tên Tô Minh Nguyệt 29 tuổi ngụ tại Phòng 205 thường ngày tổ chức cờ bạc ăn thua khá lớn. Sau nhiều ngày theo dõi lúc 17 giờ chiều 22/6 Cảnh Sát vào bắt quả tang bà Nguyệt và 8 con bạc đang sát phạt xập xám chưởng.Tất cả liền bị đưa lên sở cảy vẻ bắt.

Trộm của chủ cả triệu, 9 người lâm công dông tuốt

SAIGON.- Bà Nguyễn thị Kim Oanh 49tuổi nhà ở đường Trần hưng Đạo, mướn người làm công tên Nguyễn thị Tiếu 38tuổi Trưa ngày 22-6 thừa lúc chủ nhà đi vắng, thiếu phụ làm công trộm một số tờ trung tri g 4 1.200.000 bỏ trốn. Tới chiều chủ nhà về nhà mới hay liền tới bót trình nhà thức trách. Cùng ngày bà Đỗ thị Hoa 42 tuổi ngụ đường Hậu Giang, mướn cô Nguyễn thị Quýt 17tuổi giúp việc nhà, thừa lúc bà Hoa đi bán hàng, cô làm công đớ nhẹ 80.000 tiền thuê. Bà Hoa liền tới bót tố cáo với nhà chức trách. Hai người làm công đang bị truy nã gất.

Yêu nhau không đặng, 1 Hạ sĩ bắn người yêu rồi tự tử

SAIGON — Một vụ án tình kinh khủng đã xảy ra lúc 21 giờ đêm 22.6, mà Hạ sĩ đến cần nhà người yêu ở số 12/25 đường Hồng thập Tự, rút súng lục bắn 1 phát vào đầu người yêu bị trọng thương, sau đó ông Hạ sĩ nầy vẻ ngay đồn cảnh cách nhà người yêu 400 thước lấy súng M16 bắn vào đầu tự tử chết liền tại chỗ. Thợ đo lưu của đồng bào gần đây cho hay thì thiếu nữ tên Trần thị Thu Thủy 19t, ahi ở số nói trên, có quen biết với Hạ sĩ 1 tên Nguyễn ngọc Chân từng sự tại Cục An Ninh Quân đội 2 người nói gaen biết nhau vai thân, trước là tình bạn sau đổi tình yêu 2 người ta trường đôi thanh niên ran nỡ nầy sẽ lập gia đình cùng tổ hạnh phúc Nhưng nỗ-cầu chuyện gì đã xảy ra giữa cô Thủy và Hạ sĩ 1 Chân, trong lúc cô Thủy đang ngồi trong nhà, thì Hạ sĩ Chân ở ngoài bước chân vào nhà chẳng nói chẳng rằng rút súng lục bắn 1 phát vào đầu cô Thủy, cô nằm trưng dạn tế ngay trên vũng máu. Hạ sĩ Chân liền vứt khẩu súng lục ngay cạnh người nạn nhân rồi bỏ ra ngoài, anh nầy vẻ tới đồn cảnh lấy súng M16 bắn vào đầu tự sát. Cô Thủy liền được chở tới bịnh viện cứu cấp Bịnh tình trầm trọng e khó sống Nội vụ trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Chơi ở mẹ sống 1 em bé chết đuối

SAIGON Khoảng 10 giờ sáng, có 1 em bé trai tên Dương văn Tâm 4 tuổi (ngụ tại bến Lê quang Liêm) chạy chơi ở mé sông trước nhà rồi cô nhà xuống sông chơi lên. Mãi sau đó, có người phát giác được bào tin cho nhân viên cứu hỏa ở Quận 6 đến nơi vớt em bé lên được thì em đã quá muộn. Thi hài em bé nầy sẽ được quận tại nhà xác

Quái xế vô 4 bánh, Mỹ kiều mách ông cò

SAIGON.— Khoảng 10g30 sáng 22.6, ông Mỹ kiều tên W F 32t (ngụ tại hẻm 193 Pasteur) đến bót thưa với nhà chức trách, ông đã bị kẻ gian trộm mất chiếc xe đạp đi lịch hiệu Toyota trong lúc ông dừng trước cửa nhà. Được biết chiếc xe số X 04143. Cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

Đạp nhầm M.79, 1 búp bê hấp hối

SAIGON.- Ng y 22-6, người ta có chở đến bịnh viện cứu cấp một em bé trai tên Le văn Tôn 10 tuổi (ngụ tại Long Khánh). Được biết, em nầy đi chơi trong vườn cao su gần nhà, rồi xo đọc nhầm mốt trái đạn M.79 nổ tung. Em nầy bị mảng phim vỡ đầu và khắp mình mẩy tế nhỉ bắt trên tình trạng nguy kịch. Hiện được người nhà chở vào bịnh viện cứu cấp.

Bịnh tình em Tôn có mơ tràm trọng e khó sống.

KHU VƯỜN của EM

TRÂM KHANH ◘ CHIỀU NHƯ ◘ HẢI ÂU phụ trách

CÁC EM THÂN MẾN,

Trong những cánh thư dễ thương chị nhận được từ tám phương các em gửi về, chị thường bắt gặp những tâm sự sớm buồn vì nghèo, phải bỏ học, vì mất cha lìa mẹ v.v.

Chị rất cảm động về lòng tin các em dành cho chị. Chỉ vừa xúc động vừa buồn vì thật tâm muốn chia xẻ những khó đau của các em đó mà chẳng có cách nào khác ngoài những giòng chữ xuống này, vì chính chị cũng đang bị bủa vây và bất lực trước một nghĩa chuyện khó khăn. Chị chỉ muốn nói với các em một điều như từng tự nói với mình nhiều lần cái khó khăn nó càng cao và trui rèn sức mạnh tinh thần của mình, trong khi sức mạnh đó thường bị vùi lấp dưới những lớp mỡ dư của sự nhàn hạ và cuộc sống dễ dàng. «Hãy cố vươn vai mà đứng», các em của chị nhé.

Thương các em,

TRÂM KHANH

Viết cho Thiên

(TIẾP THEO ❖ HẾT)

— Tâm.

Bé ngẩng đầu lên chạy lại ôm chầm lấy tôi.

— Chị Thu ơi ! Mẹ bé đã mất rồi.

Tôi bàng hoàng rụng rời cả tay chân và từng sờ như người từ cung trăng rớt xuống. Tôi nhớ là chiều hôm qua Bác Hai (mẹ Tâm) đi lấy hàng về bị mắc mưa, rồi cảm. Sáng nay tôi có qua thăm thì thấy Bác đã bớt. Thế rồi bây giờ không là Bác chết. Tôi nghe lâm chăng. Tôi hỏi lại Tâm :

— Tâm em nói sao Bác chết ?

— Vâng mẹ bé chết rồi. Lúc nãy mẹ gọi bé lại bảo.

— Từ nay con sẽ bơ vơ rồi con ạ.

— Mẹ sao mẹ nói kỳ vậy, con sợ lắm.

— Tội nghiệp con tôi. Thôi con đi ngủ đi.

Bé lên giường nằm, mà sao chả ngủ được. Một lát sau bé nghe mẹ rên bé chạy ra thì mẹ kêu bé lại giường rồi ôm lấy bé hôn hít. Bé hỏi :

— Mẹ có sao không mẹ.

Mẹ bé không đáp, chỉ ôm bé rồi kêu :

— Con, bé ôm lấy mẹ, chợt bé thấy thân hình mẹ lạnh ngắt, bé ngẩng lên thì mẹ đã chết.

Nghe bé Tâm nói lại, tự dưng tôi khóc, tôi khóc vì xót thương cho một đứa bé đáng lẽ phải vui tươi, nhi thành nương đáng mà bé phải chịu nhiều đau khổ, mới 10 tuổi đầu, cái tuổi còn hồn nhiên, tuổi còn vui chơi... mà phải chịu mồ côi cha lẫn mẹ.

xXx

Vài hôm sau xe CS đem bé Tâm vào cô nhi viện, đứng nhìn xe chở bé Tâm đi, tôi đứng nhìn hoài cho đến khi xe khuất, tôi thấy tội nghiệp bé Tâm quá, tôi quay trở về nhà mà lòng buồn vô hạn...

ANH NGÂN

CHIẾN TRANH VÀ HÒA BÌNH

◘ ANH NGÂN

ĐƯƠNG VỀ VẠN KIẾP

Truyện tranh của HUY BÌNH

CÒN TIẾP

HỘP THƯ CÁC EM

THƠ BÀI HÈ 73

☐ ÉM THẾ HƯƠNG (Mỹ Tho) — Chị đã trả lời cho cô bé ; lần rồi, phải không? Nếu vậy thì bé khỏi hỏi đi, chị không quên đâu bé ạ. Chỉ có điều là lúc nào chị cũng mong là bé ngoan với ba mẹ và chăm sóc cho khu vườn của chị em mình mi. Nhớ nha bé. Thương.

☐ EM BẢO THỊNH (Đà Nẵng) — Bé của chị đến cho chị một mẩu tin có vẻ «bi đát» đấy; nhưng, để chị nói cho bé nghe nè, những lá thư mà bé gửi chị hoàn toàn chưa nhận được lá thư nào hết. Như vậy là bé hết có trách chị rồi phải không ? Bây giờ chị đang đọc bài của bé đấy. Thương.

☐ EM NHẬT SAM (Saigon) — Chị đã chấp nhận cho bé vô vườn rồi. Đừng thắc mắc nữa đấy. Hay nếu còn nghi ngờ thì cứ việc gửi tiền về «hồi lộ» cho chị đi là chắc ăn như bắp. Bài Hồi của và thời trang đã đang đọc coi có hy vọng lắm. Thương.

☐ EM THÁI KHANH (Saigon) — Nếu bé muốn vô vườn vui chơi với các bạn thì lúc nào chị cũng sẵn sàng hết bé ạ. Còn như bé xin chị «chút cảm tình thừa thãi» thì thật là chị không có đâu nhé. Chị mong là có bé đừng có khách sáo. Chúc bé vui.

Buổi trưa ve gọi hè
Trên hai hàng hoa sao
Không dưng rưng nước mắt
Sách vở ơi ! xin chào
Mưa giông qua hàng hoa
Ướt át chủ ve ve
Ve ơi ! có san sẻ
Chung với em niềm đau
Buổi trưa ve gọi hè
Không dưng sao nghẹn ngào
Lớp học xưa còn đó
Những khuôn mặt bạn bè
Mai sau nhớ gặp nhau
Xin cho nhau lời chào
Dù nhìn thôi không nói
Cũng đủ ấm lòng nhau

NGUYỄN THOẠI CHÂU
(Biên Trấn, Biên Hòa)

CÁC EM SÁNG TÁC

(Tiếp theo và hết)

Thầy nói mà em vẫn đứng im.

— Thầy nói: thật đấy. Không phải đùa đâu. Em sợ thầy giận lành trăng vịt thì khỗ lấy hết cạn đâm lâm lại như lúc nãy mới được. Bình tĩnh lên nào. Em tự nhủ thế.

Thầy quay xuống các bạn : Các em yên lặng để xem «nàng Mai» của chúng ta ngâm 3 mai.

Cả lớp lại cười ầm lên. Em đã cố gắng bình tĩnh mà vẫn «run».

«Quyết lên mới được. Phải tỏ ra mạnh dạn trước đám đông và nhất là trước dân kẹp tóc» nghĩ vậy em bạo lên lâm lại những cử chỉ lúc nãy : Bóc ô mai, bỏ vào miệng, ngậm lại, mơ màng. Lần nầy thì ô mai không ngon tí nào. Chỉ toàn chua chát và cay đắng. Không còn chua của me và cay của quế nữa.

Chợt có tiếng Thạch :

— Mầy đứng lâm tại bao đầu nó nhỏ rất uớt tập dầy nhé. Chúa ăn vụng ô mai.

Diễn xong đoạn kịch, em đã vội vã nhà ra, không còn sung sướng gì mà ngâm nó trong lúc nầy.

— Xin thầy tha lỗi, lần sau em không dám nữa.

— Được, thầy tha, lần sau thầy không cho ngâm ô mai nữa đâu, mà thầy cho ngâm «trứng vịt» thì răng chịu đấy nhé.

— Dạ em cám ơn thầy.

. . . .

Đó có phải là kỷ niệm cuối cùng với thầy. Với một số bè bạn. Sang năm đâu còn học với thầy nữa. Đã vừa lòng em. Vì môn âm nhạc vẫn là môn em không thích. Thế vào đó là môn gì. B với những giờ toán khô khan nhức đầu. A với những bài vẹn vật dài lê thê, tối ngày mài «tụng». Tất cả sẽ đốn em vào chương trình mới. Lớp 10. Đã lớn lắm rồi. Đã biết lo cho mình một hướng đi về tương lai, có vui như năm nay, lớp chín, lớp của đầu phẩy của những sớt đọng trẻ thơ, nghịch ngợm thơ ngây sắp mất.

Có môn học nào dễ chịu như môn âm nhạc có kỷ niệm nào đáng nhớ như kỷ niệm với thầy. Tất cả đều ở năm mới, chương trình mới sẽ đốn chào em của «thầng chín tựu trường».

DU MAI V.K.L
(B.N thơ thẩn)

CHO KỶ NIỆM

Kính tặng thầy P. và cho các bạn 9P.N.D.

● DU-MAI

Ô TÌM HIỂU

Cái nhìn bằng «điểm vàng» hay cái nhìn bao trùm cũng chưa phải là tất cả thị giác, chỉ riêng cái thủy tinh thể cũng đã chứa đựng một sự phức tạp không thể đo lường được, về hình thức, về công dụng và về sự cấu tạo tinh tế, nó giống gần như bộ óc.

Tuy nhiên, chúng ta không phải ai cũng sinh ra là có một cái thủy tinh thể toàn diện ra vậy. Phải mất khá nhiều thì giờ để học cách xử dụng đúng mức con mắt. Nhiều người chỉ có kinh nghiệm về cách xử dụng cặp mắt trong những hoàn cảnh vô cùng khó khăn.

Có thể kể ra trường hợp một cô bé mù từ lúc mới lọt lòng. Tới tuổi 17, nhờ một kỹ thuật giải phẫu mới cô bé đã nhìn thấy được. Ai cũng tưởng là cô bé phải vui sướng lắm. Trái lại, kinh nghiệm đó thật là ghê gớm đối với cô bé. Vì tối ngày cô chỉ nhìn thấy mọi sự, mọi mầu sắc như trong một ống kính vạn hóa ghê rợn. Ngay cả cha mẹ mà từ nhỏ cô chỉ nghe tiếng nói cũng trở thành người xa lạ đối với cô bé. Phải sau nhiều tháng và nhờ sự giúp đỡ của một nhà tâm lý cô bé mới nhìn thấy mọi sự.

Tự nhiên, như vậy thủy tinh thể không phải lý do duy nhất làm cô bé nhìn thấy. Trong trường hợp này, không thể tách rời vai trò của thủy tinh thể và của bộ óc.

(CÒN NỮA)

◘ HẢI ÂU SƯU TẦM

Những cách nhìn khác

rao vặt

LINH TINH

Mạt Chược
Của THIỆN NHÂN, hỏi KHÁI TRÍ hay 168 Trần Bửu Phú Nhuận SG.

Áo Dài Vẽ Thêu
HỢP THỜI TRANG
TÂN HOA
30 Đinh Tiên Hoàng Dakao Sg

Hàm Nghi phế liệu gốc đường tiện buôn bán mọi ngành, đây đủ tiện nghi sang gặp tiện phế, 172, Hồi 114 Hàm Nghi Saigon.

Muốn thành công trong việc làm ăn về Quảng Cáo ở đây ?

XUÂN MAI
394A Trương minh Giảng SG 3. Cần rất gấp nhiều thợ vẽ giỏi.

Nữ SV năm thứ 3 nhận kèm từ gia từ lớp 9 trở xuống về các môn Toán Lý hóa sinh ngữ. Xiên liên lạc về Quỳnh, phòng BĐT, 92,640 hay thư về số 97 Trần quí Cáp Saigon.

2 SV Kỹ sư Phú Thọ và Y khoa có kinh nghiệm dạy kèm từ 12AB trở xuống. Liên lạc Viên ĐT 91,388 hoặc Thoại P 104 Đại học cũ Minh Mạng Sg 5.

Sinh Viên Cao Đẳng chuyên nghiệp năm thứ 4 tận tâm. Nhiều kinh nghiệm. Nhận dạy học sinh từ lớp 8 đến 12AB. Tăng người hay tương nhóm.
Xin liên lạc : Hạo 2/4K Hàng thẹp Tự Sg.

Cựu giáo chức lâu tuổi nhiều kinh nghiệm dạy đồ chuyên kèm thương trình Pháp—Việt từ 11e đến 5e, đặc biệt luyện thi đệ, và tạo tâm thế dần rành để các em thi Tú Tài Việt Nam và Pháp. Hỏi ở Hoài Xuân, 18 Phan Ngữ Dakao.

15-6-73 TRƯỜNG ANH NGỮ
ZIÊN HỒNG
Nhận thêm học viên vào các lớp EF1 1.2.3.4.5. Văn Phạm Tổng quát ; Luyện đích Văn Chương v... Bao Chi. Học phí đóng nửa tháng

CÃI SỐ TRỜI
Muốn chuyển bại thành thắng trong mọi vấn đề trên bạc, cờ bạc, đua, gian hiệp tình yêu, thương mại, bốn mạng v.v..
Hãy đến Thầy Sáu tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GĐ, hàng ngày từ 17 giờ đến 19 giờ. Chủ Nhật trọn ngày với uy tín sẵn có từ 10 năm nay. Quí vị sẽ được thành công chắc chắn.

THẾ GIỚI
BƯU HOA
Cơ sở giới thiệu STV Bưu Hoa. Hội bạn chơi thư quốc tế. Hộp thư 312 Cholon (kèm tem).

Nhà bán nhà mặt tiền rách hướng Nam, có điện nước, giao liên tọa lạc : 218 Cao Đạt Chợ Quán hỏi 124B Ngô nhân Tịnh Cholon.

HÀNG THÂU KIẾN TRÚC
QUANG - MINH
277 Hai Bà Trưng Sg 3 ĐT 98557
Nhận lãnh xây cất và sửa chữa nhà vừa có 6 đặc điểm sau :
— Trên 20 năm kinh nghiệm nghề nghiệp.
— Đã từng đảm trách những việc quí mến.
— Có KS và KTS trực tiếp coi sóc.
— Làm trước nhận tiền sau.
— Chắc chắn tế hoa thị trường 10/..
— Bảo đảm 20 năm, lâu, nứt lem lại không tính tiền.

HỌC

Dạy Cắt May
Nhà may lớn cần đào tạo thêm 1 số thợ gấu, Bạn muốn trở thành tay thợ cừ ? Đến hãy gặp liên lạc khoá cắt may áo dài Raglan và Đầm Bọc theo hành ngày tiên vắt. Có khóa cấp tốc để xuất hóc ngoại mở tiệm. Ghi tên tại nhà may HOA HẬU 562 Phan đình Phùng Saigon.

Nữ Công
LỚP HỌC CẤP TỐC
Bảo đảm 1 tháng rưỡi có thể học sinh giỏi phí 25 ₫.
Xin mời đến TRƯỜNG NỮ CÔNG TRƯỜNG LAI.
Số 183 Nguyễn văn Sâm Sg (2)
Tốt nghiệp Trường Dạy Cắt May I NAPOLITANO Bale và bằng nữ công bán xứ (đã từng mở trường dạy tại Thủ Đô PHNOMPENH) trên 10 năm rất được nhiều uy tín) chuyên dạy : CẮT MAY NỮ CÔNG GIA CHÁNH lớp căn bản CẮT MAY ; Gồm trên 20 kiểu áo Jupe, Robe, quần tây, quần gối áo ba lỗ, áo dài tay liền, tay rập tay raglan và lớp bổ túc chọn kiểu theo Catalogue lễ phục áo cưới áo dạ hội.
THÊU : Point de tige, point de sablier, nhiều tàu, thêu lót lưới, kết bông hàng hàng v v...
ĐAN VÁ MÓC : Nón, vớ dây, cache col, nấp bao, áo lạnh fré em và người lớn v.v...
GIA CHÁNH : Nhiều món bánh và thức ăn đặc biệt theo Hoa Phập Việt dạy cách trang trí khéo đẹp bắn.
Mỗi khóa bảo đảm 3 tháng tính nghề
Khóa cấp tốc rất lợi chỉ 1 tháng rưỡi. Ghi tên vào học mỗi ngày.

Học RADIO-TV TRANSISTOR
770 Phan Đình Phùng, ĐT.93296
09 và 16-7-73 khai giảng khóa mới :
— RADIO căn bản : sóng, chiều tối, tuần 12g, rập xơn 5 loại máy thu thanh, mối học viên rập xơn 1 máy.
R. TRANSISTOR : rápxơn mạch ie, S. INJECTOR 2 lớp TV căn bản : sóng chiều TV Transistor mới thông, tối 19g 21g, sửa máy tiền TV TR. hiệu Mỹ, Nhật. ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỚNG : 2 lớp sóng, tối, rập Ampli HiFi Transistor, sửa Akai, Tape Recorder Phono, Cassette, có kỹ sư cố vấn, giáo sư chuyên nghề, sửa chữa từng người, Báo Đ... chẩn, máy mốc đầy đủ tối tân, xin xác bạn đến coi ngay học mới đang học của trường Điện Tử.
TRƯỜNG TUYỀN
— Chú Ý : học viên mãn khóa được đi thực tập miễn phí tại xưởng. Chứng chỉ tốt nghiệp được Nha Kỹ Thuật Bộ Giáo Dục kiểm nhận có nội trú rộng mát đủ tiện nghi.

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ LỚN NHẤT THỦ ĐÔ
Đã lớp Sáng, Chiều, Tối, Nội trú Khóa mới : ..7 và 16-7
Radio Các Bậc : Điện và Ampli Transistor : Thực tập 60 Pan
Trường Xưởng : Học 10 máy 2đ điện rộng, Cassa, Magnét, Ampli, Deck TV Đen Trắng, Máy Ảnh, Tiện máy, Điện Nhà, Kỹ Nghệ, Gia Dụng, Deck Văn Dây ; bobine, transfo, bloc.. Điện Lạnh ; Máy lạnh, Tủ lạnh Trường Xưởng Điện.

Dạy nghề ít vốn
Học nghề nên chọn trình (a bọn khoa đại bịp bịm bỏ không thể học hành thu mà thành nghề. Hãy rõi đi chứ 226/3 Trương minh Kỳ Q.3 Điện nói đã dạy từ nhiều năm qua các nghề thủ công, ít vốn sau : Shampooing gội đầu (dầu lạc) Sà bông thơm (không cần mầu) Sà bông đá (năng suất 300m/o) Bột giặt nhẹ (không phải nấu hay phơi sấy). TaoVị Yếu, Siro, rượu trái cây, đồ tẩy Bột ngọt, Trắng phim màu Ektachrome-Kodaccolor. Men đã gồm. Xi điện Crôm, Kẽm, Đồng Xi đồ nhôm ta đủ màu v.v. Có nhiều sách đọc nhà trường soạn để trau dồi thêm về lý thuyết và thực hành.

MUỐN MAU GIỎI :
Anh, Pháp, Toán
1) Phương pháp trắc nghiệm (viết và vấn đáp) khoảm mau giỏi (4 tháng) Đàm thoại, Khảo sát, Luận văn, Phiên dịch.
2) Toán lý Lóa ôn lại và luyện thi. Kết quả bảo đảm (27 năm kinh nghiệm).
Hỏi : G.S TRỊ ĐỨC
209 Bùi Viện, Saigon

QUẢNG NAM
Võ Bình Định
Một khóa võ thuật Bình Định Quảng Nam đợy miền phí tại Việt Nam Võ Thuật Đạo. Hạng chót nhận đơn ghi danh vào lúc 18g10 ngày 30.6-1973. Ghi danh tại văn phòng Việt Nam Võ Thuật Đạo, số 12/9 Khánh Ẩy Phú Trung 3, xã Phú thọ Hòa Gia Định. (Đến trước trường Nữ Quốc Nhân đường Nguyễn văn Thoại có bảng chỉ đẫn nơi Võ Đường). Số võ sinh thu nhận có hạn ưu tiên cho người đến trước.

ANH NGỮ
NGUYỄN THẾ THÔNG
155 Trần Quang Khải Tân Định
— Nơi dạy bảo đảm chắc cho quý vị cần NGHE, NÓI, VIẾT GIỎI gấp đề ứng dụng hữu hiệu vào chức nghiệp. Xuất ngoại. Du học. Đi làm
— Bài vở thực tế. Lớp học đông đặn, lịch sự, ít người.
— Giáo sư Mỹ chuyên môn.
— Tới lớp phải NÓI, NGHE như người đời.
3 và 4.7-73 Mở thêm :
— Đàm thoại, Sơ cấp, Trung cấp Thông ngữ, Phiên dịch. Thảo luận Thuyết trình.
— Luyện thi TOEFL và PROF MICHIGAN 1974.

Trung tâm Alpha
Dịch Vụ Sinh Viên
Hệ vị. Qui vị cần người kèm tại tư gia chương trình : Việt-Anh-Pháp Hoa giỏi thiệu miễn phí. ĐT 50345
Hướng dẫn sinh viên lo thủ tục ghi danh vào các Phân Khoa, Trường Cao Đẳng thuộc Viện Đại Học Saigon - Dalat và các Viện Đại Học tại Ngoại Quốc. (gửi 50/4 tem cước phí nhận cuốc Chỉ Nam Sinh Viên, gồm các Viện Đại Học tại VN. L/L 197 Lý thái Tổ Đ.T 50345 (gần Ngã Bảy và Sư Vạn Hạnh SG).

THUỐC

YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm. Di hoạt tinh Liệt dương
Dùng ngay :
Tam Nguyên thần dược
Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý vững mãn, bền bỉ. Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh ngoài ý muốn. Bảo đảm sẽ là bông đàng hạnh phúc của bạn. Mỗi ống :
399/43/4 Phan đình Phùng SG

Dịp may hiếm có
ĐẾN VỚI CÁC BẠN
Việt kiều hồi hương có môn thuốc gia truyền chuyên trị : da dẻ sần sùi tàn nhang vết nám, lác khô lác vớt. Các thứ mụn ở mặt. ĐẶC BIỆT có thuốc, da khô lâm khôi 12 chấm lòng đa mịn trở lại vẻ đẹp tự nhiên, thuốc xua trắng da, cang di nắng cáng trắng không bắt nắng, thuốc trị da nhờn, đánh phấn không bị trôi, mịn màng như lần đa thiệt không bị mốc vì chết phấn tử trước đến nay. các bạn đã dùng đủ thứ thuốc đi nhiều Thầm mỹ viện mà không hết, dùng thử vọng các bạn hãy lại ngay :
NHÀ THUỐC GIA TRUYỀN
địa chỉ mới 402/18 Trương minh Giảng ĐT : 40993 bên hông tiệm Phố Tiến Lợi đi thẳng vào là thấy biển bà Tuyết. Chỉ tiếp mấy trăm đồng sẽ khỏi hẳn các thứ bệnh kể trên. Xai trong ba ngày kết quả trông thấy
Đặc biệt thuốc này nuôi da rất tốt. Đi biển xua không bắt nắng. Đi xử lạnh da không bị nứt nẻ. Xoa thuốc nay da sẽ mịn màng đẹ thường cảm thấy yêu đời. Bưu phiếu 900đ để tên bà Phạm thị Tiu, chi nhánh 6/19A Cao Thắng Lầu 2.

CÁC CHỨNG HO
HO KHAN, HO CÓ ĐÀM -
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gây yếu mệt mỏi, ho đêm đem bo suyễn, sán phụ, ho đầy đưa không dứt, cần trị với :
Phế Tạng Bửu
LÀ VẠN LINH
Các chứng bệnh về Tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, sầm, chóng mặt, mệt mỏi, mất ngủ. đề mồ hôi hay giựt mình hồng hốt, thân kinh bất an đúng.
THUỐC BỔ TIM
Tâm Chí Bửu
LÀ VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đặng Khánh — Cholon K.N số 6C9/610 — 18-12-1963

THANH CUNG BÍ PHƯƠNG
BỔ THẬN BỀ ĐƯỢC AN KHANG THƯỜNG THỌ
TRỊ : Thận, Si tinh khí loãn bất lực, Di mộng hurt tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim Phôi Bao tử Ruột Gan máu đục phong độc thấp độc tim là hội xoái bệnh lậu và giang mai — tẻ bại bo suyễn ho mà thêm bàng nước đái đường ở máu ho ra máu. Điều kinh Bịnh đái Tử cung, BịnhTrĩ, Lá mối, Lỏ tai, Cuồng hoạng ra mồ hôi, mất ngủ.
TRỊ KHOA : Dùng phương phép mới, khi chứng khoa đau đớn.
Muốn biết gỏ xin mời đến Đông Y Sĩ Trương Chấn Giang.
Số 13 đường Bạch Vân Chợ lớn (kế cận chợ Hòa Bình).

Cai ma túy Rất dễ dàng Các bạn lớ ghiện đường thất vọng, phải có nghị lực để trợ của trị. Hãy đến gia truyền thân hiệu tại nhà buôn Thanh Thảo 434 Lê Quang Định Gia Định ĐT 41.325.

Ngoài da hoa liễu
Đặc Biệt môn thuốc gia truyền của người Mỹ Mó đã gần 20 năm không có Bởi Đông y Sư ngài đi tu hành, và tuổi đã cao nên. Nhưng người Bắc lão thành ai cũng nhớ thuốc nầy, đã cứu nguy cho khắp giới lăng chơi, coi như loại tiên được v.v.. và lừng danh đã thị nghiệm, trăiqua các cuộc thử bằng, thì dịch vói Bác sĩ Tây. Cứu bịnh nan y người đa (Hoa Liễu) lâu giang mai. Kết quả thắng thuốc Tây trong thời lệ thuốc, nên đã có Đại lý bán thuốc trị bịnh khắp nơi trên lãnh thổ Bắc Việt. Nay vì lượng trí, và ngài đã tu hành, không cần vụ lợi, nhưng thấy chiếu người khổ đau. Đang vô phương điều trị, coi như tuyệt vọng do sản vi trùng : Treponema-Pallidum Gonocoque, Ducrey, Miyacawelle-etc đang chế ngự tan phá cơ thể các bịnh nhân. Tiếp theo lời đề nghị của chúng tôi là người theo ngành Tây y đã rất phục loại thuốc nầy. Yêu cầu ngài đã bớt thì giờ, tái chế được đủ ít thuốc Mai Mó đúng siêu tính được để trị siêu vi trùng ở ai bị bao nhiêu năm nhập cốt, nặng đến đâu ? Công khó và rất nọc hoàn toàn.
Văn phòng Đại diện
ĐÔNG Y MAI MÓ
Số 35/5 mặt đường Gia Long (gần cây xăng) Xã Thông tây Hội Gò Vấp Gia Định.

Thuốc Gia Truyền
Chuyên trị bảo đảm 100 %. các bệnh dưới đây :
I. BỊNH SANG ĐỘC : — Bịnh nầy do Giao hợp với người có bịnh Phong Tình Hoa Liễu nó sẽ bị hai bên hông và đó như lác hoặc nổi mụt như ghẻ, ngứa ngáy khi ăn nhầm đó phong độc thì phát nặng thêm có khi lan ra khắp mình. Tri bảo đảm 100 %.
II. BỊNH MÔNG GÀ : — Bịnh nầy do giao hợp với người bịnh phong tình hoa liễu nó nổi ở dương vật hay của mình hành «như mông con gà. Tri bảo đảm 100 %.
III. BỊNH HẠ CAM : — Bịnh nầy do giao hợp với người có gốc bịnh Phong tình Hoa liễu lây sang nó phát lở chảy máu và mủ sung thức ở dương vật hay của mình phát nặng lưỡi có khi lan ra khắp mình. Tri bảo đảm 100 %.
IV. BỊNH MẠCH LƯƠN : — Bịnh nầy phát sanh ở hậu môn hoặc vùng quanh phía ngoài hậu môn nó nổi mụt như thịt dư có lỗ nhỏ chạy máu mủ hay nước vàng, nếu nặng thì sanh ra nhiều mụt có khi trở nên trong ruột. Tri Bảo Đảm 100 %. Địa chỉ **561 Trần Hưng Đạo Saigon**, 2. Chủ nhật có tem việc.

Thuốc Gia Truyền
PHƯỚC THỌ
(3 Đời Gia Truyền)
TRỊ YẾU SINH LÝ, ĐAU TỦ CUNG, TÁO BÓN, MÔNG GÀ, NHỨC MỎI TRÚI MÚI, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, SA TRẺ, BONG GÂN TRẬC XƯƠNG, LẬU, PHONG THẤP.
TRỊ : Nội, ngoại tiểu ra máu xẩi xả, chảy nước vàng, nhột hậu môn khó đại tiện lỏi ra ngoài, không cột chặt. Xức thuốc đưa hết gốc trĩ ra ngoài, 5 ngày rụng em, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ cân không tái phát bảo đảm, không hết bịnh hoàn lại tiền.
Liệt dương, xuất tinh sớm. Di mộng, hurt tinh, bất lực trị tuốt thuốc Nam. Linh nghiệm 100%.
Sa trẻ : Uống thuốc rút lên trong 24 giờ.
Bong gân trặc xương : Bằng thuốc không đau. Thời nói, Mông gà : Lậu mủ, Phong tình, Hột xoài Sang độc : Hết bịnh trong 7 hôm.
Đau tử cung : Yếu giây chằng, huyết trắng ra rồn đỉa âm hộ lở ngứa, kinh nguyệt trễ sụt; lúc bành kinh đau bụng, mệt mỏi, hiếm muộn ăn cơm bão đầm trị 1 tuần lễ khỏi hẳn. Ở xa có phòng nghỉ miễn phí. Nhận truyền lại mẫu (Tuổi 1 người). Mới lên lầu 1 Nhà may Thủ Đô 208 Lý Thái Tổ Sg 3.

PLASTILE
DEQUADIN
Trị nhiều ở miệng- Sưng trong miệng Lở miệng, đau cổ.Nên ngậm thuốc nầy khi nhổ răng, các hồ đào bạch. Trị các bịnh đẹc, Ngậm rất thơm ngon.

Thuốc viên
PROMASCINE
Chữa chứng
CẢM CÚM
VBC TEVEA

Đôi lời cảm tạ
Tôi mắc bịnh trĩ đã trị 2 lần rồi nay mọc trở lại lần ta đau đớn, nhờ lại 2 lần trị rồi, xức thuốc đau rất bỏ ăn bỏ ngủ, nay phải gió xức yếu chơn đi không vững đành chịu không đám trị. May nhờ người bạn đến thăm giới thiệu.
Nhà Thuốc ĐÔNG TÂY
317/12 Quốc lộ 1 Gia Định trên ngã tư Bảy Hiền 1 cây số. Trị nội ngoại, đặc trị được dứt tuyệt không đau. Toi đến trị có 10 ngày trị xong. Quả thật không đau, nay tôi đã mạnh đi đứng vững vàng hơn chưa trị, nên có mấy lời để cảm tạ ơn ông bà, tìm ra phương thuốc hay giúp đời.
NGUYỄN VĂN THỜI
Khóm 1 số 83 AP
Trảng quốc Toàn

Trung Nam
Thuốc Gia Truyền
Trĩ : Nội ngoại đại tiện khó ra máu, nước vàng sa trẻ, kết trĩ và lỏi bảo mòn. Áp Dụng Phương dược gia truyền rất Thần nghiệm. Dứng rạch tiêu tụng hết gốc Trĩ hết bảo chứng sa lỏi
Đặc biệt không đau vừa trị vừa đi làm. Bảo đảm tuyệt cần không tái phát (không khỏi trả lại tiền.)
— THẬN : Liệt dương, Sinh lý yếu, Di, hurt tinh, Xuất tinh mau đau lưng quỷ vị. Hãy dùng Biệt, phương MÔN DANH DƯỢC GIA TRUYỀN vẻ Thảo. (Thần bạnh phúc phương tuyệt diệu).
— TỪ CUNG : Bị sa, (mới sa hoặc lâu ngày) sung nhiều, đau thốn, ngứa lở, lâm mủ, huyết trắng kinh nhiều, lạnh cảm (thuốc rất hiệu nghiệm, đến là tuyệt bệnh).
— PHONG BỘC PHONG NGỨA, Đau gan
— PHONG THẤP ĐAU LƯNG ĐAU NHỨC TỪ CHI
143 Cao Thắng Saigon

MA TÚY HOÀNH HÀNH Ở THỊ XÃ CẦN THƠ

BỆNH TẬT ĐE DỌA TRẦM TRỌNG CÁC TRẠI TẠM CƯ Đ.N

SINH HOẠT KHẮP NƯỚC — **SIGTEX** — SINH HOẠT MỌI NGÀNH

NĂM THỨ 2 ◉ SỐ 592 ◉ THỨ HAI 26-6-73 ◉ Phụ trách : NGUYỄN MIÊN THẢO — VŨ NGỌC LONG — HÙNG PHONG

ĐÀNG SAU KHUÔN MẶT HIỀN HÒA CỦA BÀ RỊA PHƯỚC LỄ

TỀ TRẠNG CÒN DẦY DẪY

ĐỒNG BÀO THỊ TRẤN BÀ RỊA KÊU TRỜI HỆ THỐNG ĐƯỜNG SÁ VỆ SINH QUÁ TỒI TỆ

ĐIỆN ĐƯỜNG THIẾU ÔNG NHÀ ĐÈN BỐ BỀ

NG. THÁI TRÂM

BÌNH DƯƠNG

Xe chở gạo bị lật

10 TẤN GẠO ĐỀ BẸP ỐNG TÀI

BÌNH DƯƠNG.— Chiều ngày thứ tư 20-6, đúng chừng 6 tai bên đường quốc lộ 13, khoảng gần ngã 4 Lái Thiêu Di An đã chứng kiến một tai nạn bi hùng và rùng rợn. Nạn nhân là hai người ngồi trên một chiếc xe chở một trăm bao gạo (khoảng 10 tấn) chạy với tốc độ khá nhanh. Khi qua nơi nói trên thình lình một bánh xe bị sổ, xẩn trên và trọng lượng gạo quá nặng, hai bánh xe trước vênh ra con chiếc xe đi xuống ruộng, gạo đổn cả vì phía trước nhào sâu nạn nhân xuống sình cùng với đầu máy xe hơi.

Nạn nhân bị những bao gạo đè chết tại chỗ.

Mặt khác một buổi hội thảo về hiện tình đất nước sau ngày ký TCC và cuộc bầu cử bán phần thượng viện đã được tổ chức long trọng tại hội trường Tòa hành chánh tỉnh Bình Dương sáng ngày 21-6-73 dưới sự chủ tọa của Đại tá tỉnh trưởng BD và Pho Chủ tịch Hội Đồng tỉnh BD.

Khai mạc buổi hội thảo Đại tá tỉnh trưởng đã nói trước 500 hội thảo viên gồm đầy đủ các thành phần thuộc xã ấp rất lúc nào các cán bộ công phải cố gắng trong sạch, sẵn sàng giúp đỡ dân chúng để tranh thủ nhân tâm thực thi công bằng xã hội.

Buổi hội thảo đã tạo được không khí sôi nổi và kết thúc vào lúc trưa cùng ngày.

Trước nạn lạm phát tệ đoan xã hội

CÁC TỈNH MIỀN TÂY MỞ CHIẾN DỊCH BÀI TRỪ

☐ **Cảnh sát quân khu 4 mở chiến dịch «đông khởi bảo vệ luật pháp» khắp các tỉnh. Nhiều du đãng đào bình mai dâm bị hốt. Nạn ghiền ma túy còn dây dẫy ở Cần Thơ**

● P.L.B

Quân khu bốn gồm các tỉnh trù phú miền Tây Nam phần vẫn độc thoe hai nhánh tiền và hậu giang với những cảnh đồng trù phú, đất đai phì nhiêu. Người dân của các tỉnh Bạc Liêu, Long xuyên, Châu đốc Phong Dinh sống thoải mái với những thuận lợi của thiên nhiên, lâm chơi ăn thiệc. Nhưng bên cạnh những sinh hoạt hiền hòa bình dị của người dân quê, Khuôn mặt của các thành phố chính như An Giang, (Long xuyên) Cần thơ (Phong dinh), Châu Đốc lại được nhìn dưới 1 con mắt khác thiệu cảm của đau chứng rất những tệ đoan xã hội càng ngày càng bành trướng và lạm phát. Điển hình như tỉnh Phong Dinh Cần Thơ của gần là thủ phủ miền Tây, những tệ trạng mãi dâm, nghiện ngập du đãng không thua kém Đà Nẵng Nha Trang Vũng Tàu mà còn có thể tiến trong hơn Và tệ trạng mỹ dã lâm dân chúng lo ngại đến những tai họa có thể đổ up xuống đầu sống họ. Tuy nhiên trong những ngày qua, trước sự kêu ca của đồng bào, trước những tệ đoan xã hội bộ phát công khai. Giới hữu trách quân khu 4 đã phát động chiến dịch «Đông Khởi Bảo vệ luật pháp Quốc Gia» và người Sân miền Tây đã thở ra nhẹ nhõm.

Vì sự kêu ca của đồng bào về an ninh và tài sản bị đe dọa trực tiếp. Bộ tư lệnh Cảnh Sát Quốc Gia quân khu 4 dưới sự điều động của Đại Tá Huỳnh Thanh Sơn, một chiến dịch bài trừ tệ đoan xã hội đã được phát động. Tại tỉnh Phong Dinh gần 500 tên cướp giựt trốn lính đào binh bị bắt giữ. Nhiều phần tử du đãng đâm thuê chém mướn sa lưới. Nhưng con số đó vẫn thua bạc trong bị hốt. Vì gái mãi dâm cũng được bắt trừ. Với chương ấy thách tích chắc chắn tệ trạng trên khra thể chấm dứt nhưng cũng đó là nhẹ nhõm nhất là nạn nghiện ngập ma túy đang bành chướng tại Cần Thơ, cũng khiến ở các quân nước hang cùng ngỏ hẻm là 1 mối lo sinh của nhiều phụ huynh học sinh, mong Bộ Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Khu Bốn lưu ý tìm biện pháp giải trừ tệ trạng. Vì do đó đáng mãi dân đã đi được bài trừ nhưng việc tổ chức 1 chiến dịch cần phải đai hạn nếu không chỉ là một cách xoài dường là tệ trạng vẫn chỉ thêm cơ hề bộc phát trở lại, Theo đồng bào du chiến dịch đã triệt để phải đông. Sinh hoạt của những kẻ sống ngoài luật pháp vẫn còn không 24/1, và đang lén lút hoạt động.

(Còn nữa)

Tham nhũng kéo theo nhiều tệ trạng, NNCC Quảng Trị kêu cứu

TRẠI TẠM CƯ THIẾU VỆ SINH DỊCH HẠCH, SỐT XUẤT HUYẾT ĐE DỌA

☐ **Thiếu nước, dơ bẩn, ruồi muỗi chuột bọ tràn ngập không khí ô nhiễm vì xác chết sức vật phân người. Hệ thống nhà cầu máy chục triệu nằm trong tay bọn thầu nhũng**

Sau 14 tháng chợ giặc, đời sống dân chúng Quảng Trị cang ngày càng bi thảm. Trừ quân Hà lăng với hơn một nửa dân chúng đã bỏ cư NNCC các quận khác còn lại vẫn tiếp tục chen chúc trong các trại tạm cư mà điều kiện vệ sinh càng ngày càng hề bỏi.

Hiện tại, đầu chiến nạn Quảngtrị đang sống trong 1 không khí đầy đặc mùi hôi thối xác chết rức vệt. Ruồi muỗi và chuột là chuột trên nápđến mức độ khó trường trượng được. Rác rưởi và xác chết gà vịt vất bừa bãi khắp mọi nơi.

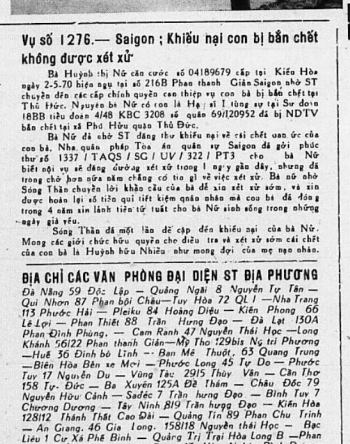
Điển hình nhất là trại Ái hữu, trại Hiskins 5, khu Hòa Khánh trên đường vào liên trại Phi trường Non Nước, nơi tọa lạc Tòa Hành chánh Quảng trị. Ai đi qua nơi đây chúng phải hịt mũi vì mùi hôi phảng ấy tràng lên khang lên nóng.

Nay đã là mùa nắng, hầu hết dân chúng tạm cư đều thiếu nước. Nhất là tại các trại ở vùng đất cao như Nghĩa An, Phú Đông. Nước ở đây thiếu thốn đến trầm trọng, hiết độ vấn đề vệ sinh chung khó mà duy trì được. Mặt khác theo một vài viên chức y tế cho biết các khu vực tạm cư đã bắt đầu xuất hiện dịch sốt xuất huyết. Mức dinh dưỡng của dân vốn đã kham khổ cộng thêm với không khí ô nhiễm như vậy làm sao mà ngăn chặn nạn dịch nầy. Đó là chưa nói đến sự có mặt của vô số chuột cùng đe dọa thêm một oạn dịch hạch đã xảy ra

Cùng với bầu không khí ô nhiễm, nạn tham nhũng lại còn tiếp tay với chuột bọ ruồi muỗi. Theo một nguồn tin có thẩm quyền, một ngôn khoản lớn lao hơn hai chục triệu đồng được thâu khoản để làm cầu cho đào chôn xử dụng. Thế nhưng, trên thực tế hệ thu vực Hòa Khánh vẫn tiếp tục phi trường Non nước,hàng ngàn nhà cầu với sườn gỗ và vài tấm tôn lâm mái vất ngổn ngang. Gọi là nhà cầu nhưng thực sự nó chỉ đủ lên đào để chẻ... trời. Thùng chứa và cỗ ngồng không thấy cả.

Các hội đoàn xã hội đòi lúc cũng vẫn trợ tiền bạc cho vài trại thiếu phương tiện vệ sinh để thực hiện những công tác cần thiết nhưng quí trại trưởng cũng thông qua trong bóng tối. Chẳng hạn như Hội Liên Tôn tặng một ngôn khoản 736,000đ cho trại Nghĩa An vậy cái 5 nhà cầu thì ông trại trưởng HK chỉ làm được 4 cái với trị giá 1 cái 1000đ. Với sự tạo tiền như vậy thêm nói được tích lợi là cỗ hữu của những viên chức hữu trách cho xức khỏe của NNCC Qu.Trị đang bị đe dọa

Rất mong chính quyền Quảng Trị lưu tâm đến vấn đề nay cho đáanhỏ



Nhiều tháng cảnh thơ mộng ở Đà lạt đang trênđà biến dạng. Hình trên : một ngọn đồi thơ mộng biến thành vườn sú, và hồ nước cũng cạn khô dần, nét mẻ và cằn cỏi

☐ ảnh QT

QUAN ĐỊCH

ĐỒ VINH (Saigon) HỎI : Năm nay Bộ GD bắt đầu tổ lại 1 máy học bạ lớp 11 niên khóa 72-73 trên điểm trung bình có được cơ cơ trung đương tại 1 không ?

Nếu được sao năm trung đương có thể đi học khóa SI quan trên bị Thủ Đức được không ?

TRẢ LỜI :

Được. Miễn học lớp 11 quan trên bị Thủ Đức phải có học bạ liên tục từ lớp 6 trở lên lớp 11.

VÕ VĂN THƯỜNG (KBC 4491) hỏi :

Tôi hiện là quân nhân đặbhực vụ trong quân đội. Cha thì năm nay 56 tuổi, mẹ 60t. Hiện mẹ tôi giữ và đau yếu thường xuyên.

Tôi là con trai độc nhất trong gia đìnhVậy tôi có thể xin xuống hoặc giải ngũ để xin sóc mẹ tôi không ?

TRẢ LỜI :

Không được, có thể xin làm đơn phục vụ gần nguyên quán với lý do như đã nói trên.

LƯU ĐỨC TRUNG(GP) hỏi:

Tôi sinh năm 1955 có 3 anh phục vụ trong quân đội, anh thứ nhất phục vụ binh chủng Hải quân, Anh thứ 2 từ trận tại An Lộc. Anh thứ 3 đang làm lao công sư đoàn 9 BB.Vậy tôi có thể phục vụ gần nguyên quán được không ?

TRẢ LỜI:

Được. Cậu làm đơn gửi theo hệ thống quân giai kèm các giấy tờ về gia cảnh và các giấy tờ chứng minh các thiết vệ trường hợp 3 anh của cậu.

PHỤC VỤ BẠN ĐỌC

THỰC ĐƠN CHỮA BỆNH

(THỰC VẬT LIỆU BỊNH NGHIỆM PHƯƠNG)

☐ Y Sư TRẦN TỐN NHÂN

Bản dịch của Lê Anh

D. CÁC CHỨNG BỆNH VỀ BỘ MÁY TUẦN HOÀN

(Tiếp theo)

5. BỊNH HUYẾT ÁP CAO

HẠI ĐẬU đỏ dài là một loại rau biển, mọi cơ hơi tanh, nấu nước uống hay nấu thành nhân bánh ăn, người gan nóng hầu vượng đúng rất tốt.

CÀ CHUA TÂY. Làm nước uống, giảm huyết áp

RAU CẦN. Có công hiệu làm mát, lúc gan nóng hầu vượng ăn vào thấy dễ chịu.

CÀ GHÉM. Có thể tìm và trồng. Ăn để tiêu cả công hiệu ngăn ngừa các vỉ ti huyết, quản khỏi xuất huyết. Cả nay cũng có lên là nguyên hay lạc tô

Ghi chú *Người mắc chứng huyết áp cao phải, kiêng 15 loại thức ăn sau : các thứ lích thích như rượu mạnh, cà phê, không trà, các thức ăn quá mặn, các loại thịt (ăn càng ít càng tốt).*

6. BỊNH ĐAU TIM

Bịnh đau tim chiếm hàng đầu trong số 10 nguyên nhân chính của chứng bịnh lâm chết nhiều người nhất trên thế giới và chủ đến nay vẫn chưa có một thứ thuốc đặc biệt nào gọi là có công hiệu hoàn toàn để chữa bịnh nầy.

Theo y học hiện đại, bịnh về tim gồm những bịnh sưng tim như sưng thớ thịt ở tim (myocardite), sưng màng trong tim (endocardite), sưng màng ngoài tim (pericardite), tim co giật (stenocardia), các chứng về van của tim co hay nở ra (Kleppenfehler des herzens) làm cản trở máu chảy, qua khi van mở và máu lại chảy ngược khi van đã đóng. Ngoài ra gọi là yếu tim khi tim không đủ sức đập mạnh hay đập mạnh để tăng số máu cần dùng khi ta hoạt động mạnh. Nếu yếu tim như vậy sẽ đưa đến tình trạng thiếu máu ở các mạch máu đầu tim chống mệt, ở thận làm tiểu ít, ở các vỉ ti huyết quản làm tê dại, ở gan làm gan ứ huyết, ở phổi làm phổi sưng, ở tay chân làm tê dại, yếu, phong thấp, thiếu máu, các động mạch bị co cứng.

CÒN NỮA

SỔ TAY

NẠN CƯỠNG QUYỀN Ở THUẬN AN, THỪA THIÊN

Cách đây nhiều tuần trên mặt báo ST đã đăng tải loạt điều tra về cái chết oan ức của 1 người dân ở Thuận An. Thừa Thiên Huế. Loạt bài đã gây xúc động nhiều người, đồng bào Thuận An đã thở ra nhẹ nhõm, không phải vì nhẹ nhõm vì nạn cường quyền đã bị tiêu diệt, người dân hết đối đầu với những tai họa mà họ thờ ơ vì những oan ức của họ đã có người biết tới! Nhưu vậy, người dân ở đây không phải nghĩ ngờ tới giá trị của luật pháp quốc gia nghiêm minh và tuyệt vọng mà họ vẫn còn tin tưởng, tin tưởng một cách mãnh liệt là đảng khác. Người dân ThuậnAn đã bị ức hiếp, sống thường trực với những áp chế của cường quyền không đám hở mồi răng lạnh, muốn tố cáo thì chả biết tố cáo với ai, thầy đâu cũng im lặng, mà quí dữ. Họ tin tưởng vào giá trị luật pháp, đồng thời họ vẫn nghĩ ngờ đến thiện chí giải quyết của những người đang hành xử quyền hạn này để bảo vệ sinh mạng và tài sản của người dân.

Một người dân bị tù Huế vào cho ST hay là sau loạt bài của ST, nạn cường quyền không còn hoạt động công khai nghĩa là còn hoạt động nhưng kín đáo hơn. Có nghĩa bọn người nầy cũng còn sợ sức mạnh luật pháp.

Mong rằng luật pháp quốc gia ở đây thực sự được biểu hiện quyền năng của là phải. Bao giờ hết nạn cường quyền ở Thuận An nói riêng và các thôn ấp khắp Thừa Thiên chấm dứt ? Đây là 1 câu hỏi mà chỉ có giới hữu trách có thể trả lời. ST

sinh hoạt

◉ phụ trách : BÌNH HOÀNG SA

SÁCH BÁO

VĨNH BIỆT TÍNH EM

(Doctor Zhivago) của Boris Pasternak

«Vĩnh biệt tình em» với nhà văn chính Bác sĩ Zhivago người có tâm hồn thơ ai và triết gia, đã trải tham dự cuộc chiến 1914 18 với tư cách một bác sĩ quân y. Ông đã mục kích cuộc cách mạng tháng 10.1917 tại Moscou. Trong cảnh nội chiến ông phải đưa vợ con đi lánh nạn ở vùng Oural, Bị du kích bắt giam giữ tại Siberia, khi trở về Moscou, gia đình ông đã lánh nạn ra ngoại quốc.

Hồi cuối ngoại mặt trận ông đã gặp Lara, mối tình đẹp và bi thảm nhất của đời ông, khi ấy khi biết suốt cuộc đời phiêu bạt của ông. Trên khắp nẻo đường đất nước sau cơn nổi cách mạng và chiến tranh mọi dịch, những cảnh thanh toán, chém giết, đói khát bịnh tật.

«Vinh Biệt Tình Em» là tác phẩm lớn trong truyện thông nhân hoa. Nếu với các tuyệt tác như Chiến tranh và Hòa bình» (Léon Tolstoi) «Anh em nhà Karamazov» «Tội người quỉ ám» (Dostoïevski), nói lên bản phân của người trí thức bị sở giệt trong cơn lốc cuồng bạo của lịch sử, chỉ con biết bám vào tình yêu như 1 ảo ảnh quên tiêu vong.

Tác phẩm vĩ đại nầy đã được hãng Metro.Golwyn Mayer đưa lên màn ảnh với các tài tử quốc tế Omar Sharif (Bác sĩ Zhivago) Geraldine Chaplin (vai Tonia), Julie Christie (vai Lara)... trong làm say mê hàng bao triệu khán giả thế giới.

Vinh Biệt Tình Em là một tuyệt tác của văn học quốc tế một mẫu mực cho tiểu thuyết hiện đại Bắc đầu của Nguyễn HữuHiệu rất công phu, đầng-tin cậy, kết quả của tiên một năm làm việc.

NHIẾP ẢNH.

Một trự sở Chi hội

ẢNH NGHỆ THUẬT

được thiết lập tại Bình Thuận

Lễ cắt băng khánh thanh trụ sở ChiHội Ảnh Nghệ thuật Bình Thuận đã được tổ chức hồi 15g ngày 16-6.73 dưới sự chủ tọa của Đại Tá Tỉnh Trưởng Bình Thuận cùngcới sự hiện diện của thân hào nhân sĩ Ông Hội trưởng hội ảnh nghệ thuật VN đại diện các chi hội ảnh Phan Rang, Nha Trang, Đà Lạt Cantho và một số đông quan khách.

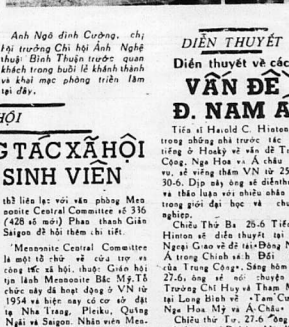
Trụ sở Chi hội ảnh Nghệ thuật BT tọa lạc trên quốc lộ 1 (Xa lộ mới, cạnh tỷ PTS1) được xây cất với kinh phí trên 1 triệu đồng do sự đóng gópcủa các hội viên, các ân nhân và sự trợ giúp của chính quyền địa phương.

Trong buổi lễ ông Hội trưởng Hội ảnh Nghệ thuật VN Lê văn Khoa cho biết Bình Thuận là tỉnh đầu tiên có trụ sở chi hội ngoài việc triển lãm hình ảnh các hội viên trụ sở còn có thể đón nhận triển lãm hội họa hoặc làm nơi hội mặt sinh hoạt thơ văn. nhạc, điêu thuyết của các văn nghệ sĩ.

Sau đó Hội Ảnh nghệ thuật BT đã khai mạc phòng triển lãm với 92 bức ảnh đen trắng gồm chân dung, phong cảnh động vật tỉnh vật của các hội viên với các đề tài biểu tả tinh thương đồng tộc, khơi lộ ý chí phấn đấu kiên trì của đồng loại Việt.

Được biết chi hội ảnh nghệ thuật BT thoát thai từ Hội ảnh Phan Thiết, và sau nhiều năm hoạt động do anh Ngô đình Cường làm hội trưởng với 22 hội viên, chi hội đã được chính thức thâu nhận vào Hội ảnhnghệ thuật Việt Nam kể từ 18.11.70.

Trong quá trình hoạt động,chi hội ảnh nghệ thuật Bình Thuận đã 25 lần gởi ảnh triển lãm tại quốc ngoại Gần 30 tác phẩm đến bộ ngoại giao để đặt gởi quốc ngoại 5 lần triển lãm tại quốc nội với 300 tác phẩm và 3 lần triển lãm tại địa phương. Và như vậy chi hội ảnh nghệ thuật BT đã thoạt 4 tương vàng,4 huy chương vàng, 4 huy chương đồng và 20 bằng danh dự trong các kỳ thi ảnh nghệ thuật.



Anh Ngô đình Cường, chi hội trưởng Chi hội Ảnh Nghệ thuật Bình Thuận trước quan khách trong buổi lễ khánh thành và khai mạc phòng triển lãm tại đây.

DIỄN THUYẾT

Diễn thuyết về các VẤN ĐỀ Đ. NAM Á

Tiến sĩ Harold C. Hinton, 1 trong những nhà nước tác nổi tiếng ở Hoakỳ vẻ vấn đề Trung Cộng, Nga Hoa và Á châu Sự vụ, sẽ viếng thăm VN từ 25đến 30-6. Dịp nầy ông sẽ diễnthuyết và thảo luận với nhiều nhân vật trong giới đại học và chuyên nghiệp.

Chiều Thứ Ba 26-6 Tiến Sĩ Hinton sẽ diễn thuyết tại Bộ Ngoại Giao về đề tài«Đông Nam Á trong Chính sách ngoại đối của Trung Cộng». Sáng hôm sau 27-6, ông sẽ nói chuyện tại Trường Chính Huy và Tham Mưu về đề tài «Tương Cuộc Nga Hoa Mỹ và Á-Châu».

Chiều thứ Tư, 27-6 ông sẽ nói chuyện tại Đại học Văn Khoa Saigon về đề tài «Tranh Hùng Tương cuộc Cách Mạng Văn Hóa Vô tổ đoạt».

Tiến sĩ Hinton sẽ nói chuyện tại Viện Đại học Cảnh sát vào ngày thứNăm28-6 Qua ngày hôm sau, 29-6, hồi 7g30 chiều, ông sẽ diễn thuyết tại thính đường Hội Việt Mỹ, số 55 đường Hồng Thập Tự cuộc «Chính Sách Á Châu của Hoa Kỳ».

XÃ HỘI

BA TRẠI CÔNG TÁC XÃ HỘI DÀNH CHO SINH VIÊN

Văn phòng Mennonite Central Committee sẽ tổ chức 3 trại công tác xã hội dành cho giới sinh viên trong các tháng 7,8 và 9 tại Đalat, Pleiku, Bảo Lộc.

Mỗi kỳ trại sẽ kéo dài trong vòng 15 ngày kể từ đầu tháng 7, 13 đến 18 tháng 8 và 19 đến 25 tháng 9 mỗi phí tổn đều do Tổ chức Mennonite đài thọ. Đây là dịp để thanh niên tây sẽ công tác xã hội, với mục đích giúp cho tinh viên có dịp tham gia những công tác tình thương nhằm xoa dịu phần nào những đau khổ do chiến tranh mang lại. Công tác sẽ được thực hiện trong những vùng định cư gồm những công việc như dọn đẹp vệ sinh trong làng, xây nhà, dạy trẻ em bắt, học và chơi...

Sinh viên nào ưa thích làm công tác xã hội và có thể tham gia theo thời hạn 1 tuần đều có thể liên lạc với văn phòng Mennonite Central Committee số 356 (428 số mới) Phan thanh Giản Saigon để hỏi thêm chi tiết.

Mennonite Central Committee là một tổ chức tôn giáo của Hoa Kỳ, thành lập từ năm 1954 và hiện nay có cơ sở đại diện tại Nha Trang, Pleiku, Quảng Ngãi và Saigon. Nhân viên Mennoniteđã Central Committee chủ trương hiện những chương trình vệ giáo dục, canh nông, y tế và xã hội. Họ dành mọi nỗ lực trong công tác phục vụ nhân loại không phân biệt mau đa tôn giáo, hay quan niệm chính trị.

Hiện nay, MCC gồm những người chí nguyện từ nhiều quốc gia như Canada, India, Nhật và Hoakỳ làm việc tại VN trong nhiều chương trình khác nhau.

Sống gạo

Nghị viên HÀ THẾ VUỘT phụ trách

Vụ số 1275.— Phan Thiết : Khiếu nại Phó cuộc kiểm TB tư pháp cuộc CSQG xã Châu Thành đánh đập người trái phép

Văn phòng ST-BT vừa nhận được đơn của ông Thái kế Lựu sinh ngày29-11-23 cư trú02339115 cấp tại PT ngày 14-9-69 cư ngụ tại số 7/V6 Tỉnh Phan Thiết.Khiếu nại về trường hợp con ông là Thái Đôn Khôi (có tại mới cách tay) bị đánh phó cuộc CSQG xã Châu Thành Phan Thiết (kiểm nhiệm trường hợp tư pháp) đùng hàng đánh đập tra nhân tại cuộc sở tại trong trường hợp như sau:

Khoảng 17g ngày 13-6-73, em Thái đôn Khôi (sanh năm 55 có tật 1 cánh tay) cùng 1 em khác tên Tăn con bà Võ thị Dung ở Đức Thắng có chuyện xích mích vậy đã đến với con ông Rô ngay trước quán giải khát Hoàng Oanh Đến 19g cùng ngày nói trên ông Hão (phó cuộc CSQG/XCTPT) vì tình nhận thấm thiết sao đó vô cùng Rô, nên đích thân đến nhà thăm anh em Khôi cho biết sự việc và bước ông Lựu (thái anh em Khôi) phải đưa con đến trình vănphòng cuộc CSQG XCTPT và con bàm đọc. Nợ Mẫu Phiên Đến Nợ Mẫu Ông Lựu không biết ai gắp gỉ, nghe nói như vậy, nên cùng vớiông Hão cùng 1 nhân viên CS tên Lập đi tìm em Khôi tại nơi đóc của PT, rồi giao em Khôi cho ông Hão đưa về cuộc vì ông Hão có hứa là về nhà cho nó sự thoi. Nhưng sau đó tại cuộc, không biết vì «ăng» chuyện gì đề đến nhà phải đùng bà sống đánh đập em Khôi tên nhân trong khi em bị tật 1 cánh tay và hiện em vẫn còn bị gam giữ.

Vì quá ức lòng với việc cây thế cây thân của ông phó cuộc CSQG/XCTPT nên ông Lựu làm đơn kính mong chuẩn tướng TL/CSQG/VN. Đại tá Tỉnh trưởng Bình Thuận, Thiếu tá Chi huy trưởng CSQG/BT cứu xét cho trường hợp bị đánh đập oan ức của con ông và xin trừng trị thích đáng để cây quyền hiệp đáp đáo thấp cổ bé nhỏ để dân chúng Bình Thuận được nhờ.

Vụ số 1276.— Saigon ; Khiếu nại con bị bắn chết không được xét xử

Bà Huỳnh thị Nữ cần cước số 04189679 cấp tại Kiến Hòa ngày 2-5-70 hiện ngụ tại số 216B Phan thanh Giản Saigon nhờ ST chuyển đến các cấp chính quyền can thiệp vụ con bà bị bắn chết tại Thủ Đức. Nguyễn bá Nữ-nữ con là Hệ, sĩ 1 tăng sư tại Sư đoàn 8BB trên đoạn 4148 KBC 3208 số quân 69/120952 đã bị NDTV bắn chết tại sở Phú Hữu quận Thủ Đức.

Bà Nữ đã nhờ ST đăng thư khiếu nại về rất chết oan ức của con bà. Nhưu quận Phú Tho ấn quận sự Saigon đã gởi phúc thư số 1337 / TAQS / SC / UV / 322 / PT3 cho bà Nữ biết nội vụ sẽ đăng Quỏng xét xử trong 1 ngày gần đây, nhưng đã trong chớ hơn nửa năm chẳng có tin gì về việc xét xử. Bà nỗ nhờ Sông Thân chuyển lời khẩn cầu của bà đến sĩ 1 tăng sư tại Sư đoàn 8BB trên đoạn 4148 KBC 3208 số quân 69/120952 đã bị NDTV bắn chết tại sở Phú Hữu quận Thủ Đức.

Mong được giải chức khiu quyền cho điều tra và xét xử xớm cái chết của con bà là Huỳnh hữu Nhiều như mong đợi của cha mẹ nạn nhân.

ĐỊA CHỈ CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST BỊA PHƯƠNG

Đà Nẵng 59 Độc Lập — Quảng Ngãi 8 Nguyễn Tự Tân — Qui Nhơn 87 Phan bội Châu—Tuy Hòa 72 Q. I — Nha Trang 115 Phan Chu Trinh — Đà lạt 72 Hoàng Diệu — Kiến Phong 66 Lê Lợi — Phan Thiết 88 Trần Hưng Đạo — Đà Lạt 130A Phan Đình Phùng. — Cam Ranh 47 Nguyễn Thái Học—Long Khánh 56122 Phan thanh Giản—Mỹ Tho 129bis Nguyễn Huệ —Huế 50 Đinh bộ Lĩnh — Bạn Mê Thuột, 63 Quang Trung —Biên Hòa Bến xe Mơi — Phước Long 45 Tự Do — Phước Tuy 17 Nguyễn Du — Vũng Tàu 291/5 Thùy Vân — Cần Thơ 158 Tự- Đức — Ba Xuyên 125A Đã Thâm — Châu Đốc 79 Nguyễn Hữu Cảnh — Sađéc 1 Trần hưng Đạo — Bình Tuy 7 Chương Dương — Tây Ninh 819 Trần hưng Đạo — Kiến Hòa 128/12 Thánh Thất Cao Đài — Quảng Tín 89 Phan Chu Trinh — An Giang, 46 Gia Long. 158/18 Nguyễn thái Học — Bạc Liêu 1 Cư Xá Phế Binh — Bạn Mê Thuột, Trị Trại Hòa Long B —Phan Rang 19 Ngô Quyền—Kiến Giang 17 Hàm Nghi—Bình Dương 11315 Châu văn Tiếp. —

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

QUỐC TẾ 343 Phạm ngũ Lão
Le Crime C'est Notre Business' Jim Brown, Dahnan Carrol, Julie Harris. Sp. Mau, PBV Hoa Anh

THANH VÂN (Hòa Hưng)
Tuần lễ từ 18.6-1973. 2 phim đặc sắc chiếu chung 1) La Rượu Máu La Thoại Tân, Bạch Tuyết, Mai Lệ Huyền 2) Uống Máu Ác Quỷ Dracula.

KIM CHÂU
NGUYỄN VĂN HÀO
Anh Hùng Đại Địa, Một sản phẩm danh tiếng của shaw, Kim Hàn, Lý Lê Lệ, tiếng Lr Hoa, phụ đề Việt

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)
Từ 25.6 2 phim Đặc Sắc III 1) Quỷ Nhập Tràng. 2) Thần Quy Đại Chiến Kỳ Đà (Cả 2 màu Scope Phụ đề VN)

CAO ĐỒNG HƯNG (Gia Định)
1) Mánh Lang Qua Giang, Ly Tiểu Long, Miêu Khả Tú. 2) Lưu Intrau (Lưu Vô Loại) C-Ataxour-Sp-Mau

VĨNH LỢI
Tuần lễ từ 19-6-1973
Trận Bão Phục Thù. Một cuộn phim tạo bạo, xô nổi suốt từ phút đầu đến phút chót.

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ HAI 25-6-1973

Việt Đăng Tân số 9
18,00 Đại hiệu—quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18,05 Tin ngắn
18,10 Em tìm hiểu
19,30 Hình ảnh bốn phương
19,00 Thông cáo
19,10 Phát triển nông ngư mục
19,20 Vòng chân trời
20,00 Tin tức
20,30 Nhạc chọn lọc
21,00 Bình luận
21,10 Tin CSOG
21,30 Điểm báo
21,40 Thời sự truyền hình
22,00 Kịch xã hội
22,30 Tin cuối cùng
22,40 Nhạc Trầm Tư
Đài hiệu—Quốc kỳ

2-7 Toán Lý Hóa 11AB
Chiều và Tối tại **Trường Sơn** 129 Lê văn Duyệt Saigon

Ở ĐÂU TRƯỢT ÊM?
Bình Dương có hai điều khoái:
Thứ nhứt là ăn khoái, thứ hai là trượt cây.
Ăn trái cây tươi thì ghé vô vườn, Trượt PATIN thì phải tìm đến:
Patin Cầu Đen Bình Dương
Sân gỗ êm, láng — Tắm nước nóng, khô — Nghe nhạc hay
Đã khai trương ngày 19-6-1973

Trung học VĂN LANG
51 TRẦN QUÍ KHOÁCH TÂN ĐỊNH
2-7 TỔNG KHAI GIẢNGniên khóa73-74
Sáng, Chiều, Tối từ lớp 6 đến lớp 12A.B.C
Đặc biệt lớp tối 12A, 12C dành riêng cho học viên người lớn trên 18 tuổi.

4 Trung học Tư thục **QUỐC ANH**
215-215 ĐẠI LỘ CÁCH MẠNG
7 TỔNG KHAI GIẢNG LỚP TỐI
Từ Lớp 6 đến 12A và 12B
— Học phí bán công.

6	7	8	9	10	11	12
400đ	500đ	600đ	700đ	800đ	900đ	1.200đ

— Dạy đầy đủ chương trình như lớp ban ngày.
— Trường sở rộng, sáng, ở đại lộ hoàn toàn an ninh
— Giáo ban tận tâm kinh nghiệm

Trường VĂN HÓA 187 Gia Long Saigon ĐT: 92.329
2-7 Sáng 8g3, chiều 3g, tối 7g khai giảng
20 lớp 12A, 12B, 12C,D 3 lớp 11A,B,C sáng
Có lớp 19A dành riêng cho nữ sinh.
Kỷ luật nghiêm minh. Phải ghi danh trước.

Trung học VĂN HÓA 187 Gia Long Saigon ĐT. 92.329
2-7 Khai giảng sáng 8g30. chiều 3g, tối 7g
20 lớp 12A, 12B, 12CD, 3 lớp 11A,B,C
Có lớp 19A dành riêng cho nữ sinh.
TRÍCH DANH SÁCH GIÁO SƯ niên khóa 73-74
TOÁN Võ thế Hào, Hà xuân Châu, Phan trương Dẫn Đoàn văn Phi Long, Võ đình Lưu, Hoàng Huyền, Nguyễn đăng Đại, Kiều thế Đức, Đỗ minh Tiết, Nguyễn quốc Thông, Nguyễn Thư, Nguyễn Bình, Nguyễn tiến Trí, Phan nhất Hùng, Võ thanh Bảy.
— **LÝ HÓA** Nguyễn i Khuyến, Hà n Bích, Trần minh Tâm, Nguyễn bích Nhu, Phạm Thư, Nguyễn văn Vỹ, Đỗ đình Luyện, Phạm văn Đàm, Phan huy Tùng, Phạm huy Loan, Nguyễn dương Thoại, Trịnh quốc Thông, Nguyễn khoa Tuấn, Trần minh Khôi.
VẠN VẬT Chu n Thủy, Trần đức Lợi, Nguyễn văn Hải, Trần v Hoàng, Hoàng v Ngọc.
TRIẾT Lê thanh Liêm, Nguyễn xuân Hoàng, Đinh văn Hải, Hồ v Trai, Hoàng minh Hùng Nguyễn hữu Ích, Phùng tuấn Sinh, Huỳnh thanh Tâm, Nguyễn kim Đức, Nguyễn trọng Văn.
ANH. Nguyễn văn Phong, Lê hữu Phụng, Lê thế Thu, Nguyễn tấn Gia, Trần văn Hải, Bùi Khương, Trần văn Sinh, Lê văn Trường, Ngô bá Hải, Võ thế Kharg.
PHÁP. Nguyễn ngọc Diễm, Lê trung Nhiên, Nguyễn văn Sáu, Phan khắc Trữu, Ba Chistiane, Đặng trần Thường, Ngô hải Phương, Nguyễn văn Cao.
SỬ ĐỊA CÔNG DÂN Thái tăng Nghiêm, Bùi trọng Chương, Bùi đình Tấn, Bùi văn Hiệp, Hoàng xuân Thiều, Trần văn Khoa, Ngô k Quang, Ngô qui Thuyết.
VIỆT. Thanh tâm Tuyền, Nguyễn hữu Mai, Bùi Viện, Khiếu đức Long, Trần thế Xương, Nguyễn Hảo.

Kể từ THỨ HAI 25-6-73
Hãng phim PARAMOUNT hân hạnh trình chiếu tại Hai rạp lớn có máy lạnh :
REX VISTARAMA QUỐC TẾ
Kiệt tác vĩ đại của đạo diễn Ba Lan lừng danh hoàn vũ ROMAN POLANSKI :
ROSEMARY'S BABY
(BA HỒI KINH DỊ)

— Một chuyện khủng khiếp, ngoài sức tưởng tượng đồng tim từng giây, nghẹt thở từng phút, lần đầu tiên được trình bày lên màn bạc.
— Hiện tượng giao hợp và thụ thai quái dản nhất của một thiếu phụ trẻ đẹp lạc vào cái thế giới rùng rợn của yêu tinh, phù thủy.
— Ngôi hai tiếng đồng hồ căng thẳng, toát mồ hôi lạnh với một màn kết cục mà quý vị không thể ngờ được.
CÔ ĐÀO TRẺ LỪNG DANH
MIA FARROW
Sáng chói bên cạnh những diễn viên xuất chúng :
JOHN CASSAVETES, RUTH GORDON, SIDNEY BLACKMER, MAURICE EVANS, RALPH BEELAMY
ROSEMARY'S BABY
Một thành công tuyệt đỉnh của HOLLYWOOD mà quý vị không thể bỏ qua.

Phim Tô Màu — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Anh Hoa

Tiếp theo C trang 3

lại một địa điểm sẽ được đo đạc theo diện tích choán mà đánh thuế, chứ các sạ bán hàng rong thì tính theo kích thước của sạ. (ĐD)

Tổng Nha Ngân Khố tuyển dụng nhân viên

SAIGON. Tổng Nha Ngân Khố cần tuyển dụng một số nam thư ký công ngạch đệ nhất việc tại Saigon ưu tiên dành cho các ứng viên thuộc thành phần cựu quân nhân và cô nhi quả.

Theo thông báo của Tổng NhaNgân Khố, ông viên phải có văn bằng Tú Tài II hay tương đương. Đơn và hồ sơ phải được mang tay đến Tổng Nha Ngân Khố (Phòng Nhân Viên) từ sáng đến hết ngày 25-6-73. Những đơn xin tuyển dụng, đã nạp trước ngày ra Thông cáo này, phải lập lại mới được cứu xét.

Muốn biết thêm chi tiết, các ứng viên có thể liên lạc với Tổng Nha Ngân Khố (Phòng Nhân Viên): số 37 đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

Toán Lý Hóa 12AB 11AB
Giáo sư cộng lực, ĐHSP, Cô nhân dạy từng nhóm, từng người 235 Vĩnh Viễn Sg 10.

Xe bán OPEL EP3. Hỏi 216 đ Lực Tích bà Lâm.

Cần 1 nam sinh vừa đậu 1d Tài toán phần Ban A hạng Ưu hay Bình để kèm trẻ em tại tư gia Liên lạc và hỏi thể lệ tại số nhà 52 Châu văn Tiếp Gia Định (đối diện rạp hát Huỳnh Long) từ 18h đến 20h

Cần mua thú sống
Beo, Cọp, Cá sấu, Khỉ nhỏ dưới 1 kilo Rắn cọp (có 7 phần) với giá 700đ mỗi kilo da beo cọp để thuộc và nhồi gấu. Liên lạc Khang Lợi 291 Gia Long Sg. tel 23656. Điện tín chỉ để Kha Lợi Saigon.

Bạch p hiến, á phiện

Keo giải độ MT Á Đông xuất xứ Thaila (Host) làm bằng những chất liệu đặc biệt trồng có Opium — Killer plant, công hiệu như thần để cai B-phiến, A-phiện. Chỉ 5 đến 10 ngày đã thấy bệnh khỏi hẳn.
Saigon : 219 Lê đại Hành (sát cửa trường đua) ĐT 50.530, 288-B4 Cảng Lý (cạnh lộ gần sân).
N Trang : ô Nha 57 đường số 2 khu máy nước.
Q. Nhơn : Bà Đạo 312 Nguyễn thái Học. Cô Đoan chợ Bàng Quán QL1 t.
Đ. Nẵng : Cô Minh 304 Hùng Vương, ô Hoàn 62 Ích Khiêm, 4 Đinh t Hoàng

Tiếp theo E trang 3

thơ ông Phó Tổng Giám Đốc Phan Thường Quang là niềm hãnh diện chung của toàn thể nhân viên của công ty HKVN đối với các chiến .1 ngoại tiền tuyến.

Dịp này, ông Phó Tổng Giám Đốc HKVN công ngỏ lời chúc các anh em chiến sĩ KQ xuất sắc được dồi dào sức khỏe để tiếp tục nhiệm vụ cao cả ma nhân dân và chính phủ đã giao phó.

Mọi đại diện chiến sĩ Không quân xuất sắc sau đó đã ngỏ lời cảm tạ sự đón tiếp nồng nhiệt và có tình cách gia đình mà Công ty Hàng không Việt Nam đã dành cho các chiến sĩ xuất sắc trở về thăm viếng Thủ đô.

Trước khi kết thúc buổi tiếp tân, ông Phó Tổng Giám Đốc đại diện Tổng Giám Đốc Cty Hàng Không Việt Nam đã trao tặng tấm chiến sĩ Không quân xuất sắc một số tiền và quà lưu niệm. Mọi đại diện chiến sĩ xuất sắc cũng đã trao tặng Công ty một quà lưu niệm.

Cũng tham dự buổi tiếp tân nói trên có sự hiện diện đông đủ Ban Giám đốc Công ty, và các đại diện công nhân Công ty Hàng Không Việt Nam.

Tiếp theo F trang 3

mang bờ cõi VN dưới bài Triều Gia Long và Minh Mạng. Nhưng vì những biến cố lịch sử cận đại mà danh nghiệp các ngài đã bị lãng quên, chưa có 1 lăng miếu khang trang nào để thờ phượng, chưa có 1 tên đường, 1 trường học nào được đặt tên danh các ngài. Hơn thế nữa gần đây mộ các ngài lại bị thấy phá

Tiếp theo A trang 3

Một người đẹp than vãng «Quy chế này là «tác phẩm» của những người hủ lậu đã mất hết mọi ý niệm về vẻ đẹp của thân thể. Họ đâu biết là vào thời buổi này vải may áo dài như thế nào».

Báo chí Thái cũng không mấy hoan nghênh quy chế y phục này. Báo Anh ngữ «The Nation» chỉ trích chính phủ đã phí phạm thì giờ vô ích để y phục của các viên chức, trong khi các vấn đề khẩn cấp như nạn lạm phát và tình hình an ninh đang cần được chú ý nhiều hơn.

Trong khi đó, báo Thái ngữ «Siam Rath» nhận định rằng bộ áo Sofari nhắc người ta nhớ lại chế độ thực dân của người Anh.

nên được chính quyền và đồng bào cải táng về địa điểm kế trên từ 2 năm nay. Công việc trùng tu hiện vẫn còn đang dở.

Tiếp theo U trang 3

tiếng bóa không khi. Cũng có thể vì tâm thần làm các thí sinh khó xoay trở khi quay. Thí sinh được chăm điểm qua thân hình cân đối, vẻ mặt đáng đi và bọc vào.

Các nhiếp ảnh viên, thu hình viên thì cứ thư "ăn tươi nuốt sống người ta" lôi 1 khán giả thấy thí sinh n o tập ta là họ tranh nhau rọi đèn, nhảy la lia làm các cô ngớ ngẩn và lúng túng 1 vài giây. Có cô đang thướt tha uyển chuyển về chỗ ngồi, phải chạy và núp sau tấm bình phong ngăn đôi cản phong, tránh đám đông «ác độc».

Tiếp theo H trang 3

Người ta được biết rằng Pháp định cho thử bom nguyên tử vào ngày 24.6 và hiện tòa án quốc tế La Haye đã phán quyết rằng Pháp phải hoàn việc làm này nhưng Pháp đã tuyên bố rằng tòa án quốc tế xử thẩm quyền

Tiếp theo D trang 3

Công binh và SĐ 3 KQ thiếu hậu đáo, vì đơn bên chơi sát rói rạc. CB tương đối lấn lướt hơn vì sức nên đã tấn công địch thế nhiều hơn và triệu đạo Nghĩa (CB) khi nhận được hành của Miêng (CB) tiả thật đúng sát tầm địa địch, đốt mạnh thắng 1.0 v. đó cũng là bàn đầy nhịt trong trận đấu giữa CB thắng SĐ3KQ 1.0, chiếm thêm 3 điểm, đề cũng có ngôi vị ở bảng sáp hạng tuần cầy.

Mặt khác, giải bóng b n đành cho kỳ giả thể thao tại Saigon đã khai diễn chiều nay trong phòng khánh tiết sân Công Hoa với trên 20 trận đấu giữa [illegible] vợt chuyên cầm bút.

Kết quả vòng loại chiều nay đã đưa các tay vợt kỳ gả Lê Ngọc Hiền, Nam Thanh, Tuấn Linh, Lê Quốc, Vạn Lý và Phan Như Mỹ vào phòng bán kết chiều 24.6, như đã ký đã dang các cây vợt khác.

Tiếp theo B trang 3

năm bầy hay cả chục lọ bạch phiến mỗi ngày.

Chiếc xike có nhiều hình thức khác biệt. Khi cần phiến nhẹ, mỗi lọ bột bạch phiến thường chia ra năm phần để trộn lẫn vào sợi thuốc của 5 điếu thuốc lá. Hoặc là phá bột bạch phiến với nước lạnh để chích thẳng vào mạch máu. Có nhiều lính Mỹ dân phiến nặng cho nhét 2 lọ bạch phiến vào 2 lỗ mũi rồi hít mạnh để bạch phiến chạy thẳng vào óc.

(56 tiếp, khi thiếu tiền phi bạch phiến

Tiếp theo Y trang 3

ấn hành liên quan đến Hiệp định ngưng bắn, bản thông cáo chung, những cuộc họp báo giải thích của các giới chức thẩm quyền sau khi các văn kiện trên được ký kết. Một số vấn đề khác cũng được các kỳ gả đặt ra nhưng Đại sứ VC Võ đông Giang đã không chịu trả lời thẳng hay dứng ra bằng chung cuộc được lại ông ta hứa hẹn là sẽ cho biết nếu có dịp thuận tiện.

Mặt khác, tin từ Tổng cục CT CT cho biết một phái đoàn chiến sĩ xuất sắc của Quân lực VNCH sẽ lên đường đi du ngoạn Bailoan vào sáng thứ hai 25-6 nay. Phái đoàn do Chuẩn tướng Lê quang Lưỡng hướng dẫn gồm 35 sĩ quan và binh sĩ ưu điểu cho đã các binh chủng và địa phương quân.

Tiếp theo G trang 3

đã được Hội đồng Văn hóa Giáo dục thông qua trong phiên họp sáng nay tại phòng hội Quốc tế khách sạn Hoàn Mỹ, sau khi các bộ viên chấp thuận 10 điều khoản cuối cùng của bản văn này.

Dự án gồm bốn chương, 37 điều khoản sẽ được Hội đồng chung quyết trong một phiên họp sắp tới.

Các vị hàm liên không hưởng một khoản lương bổng nào nhưng có phụ cấp hội họp, công tác theo như điều 31 qui định. Được biết theo điều 33, ngay sau khi luật này được ban hành, 1 ngân khoản sẽ được xách trong ngân sách quốc gia để xây cất 1 trụ sở và thư viện cho Hàn lâm Viện Quốc gia.

bình BUTAGAZ với đầu VAN mới
VAN
ĐỂ TĂNG ĐƠ Shell TÂN KỲ
DỄ DÙNG
khỏi dùng chìa khóa để thay bình
MAU LẸ
chỉ cần đặt lên đầu VAN và ấn xuống là xử dụng được ngay
AN TOÀN
khỏi lo GAZ xì khí thay bình
• GIÁ HIỆN TẠI
ĐỀ TĂNG ĐỠ 800$
BÌNH 5000$
GAZ 970$
BUTAGAZ
có bán khắp các ĐẠI LÝ BUTAGAZ

KN. số 764 ngày 24.3.64
Elixir Antidiarrhéique
Hồi thuốc TRỊ TIÊU CHẢY
KIẾT. ĐAU BỤNG. ÓI MỬA
hiệu Con Rồng
TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Bột BÍCH-CHI
GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG CAO
• BỘT GẠO LỨT
THỰC PHẨM CẦN BẢN. ĐẶC BIỆT CHO TRẺ EM
• BỘT ĐẬU XANH
• BỘT ĐẬU NÀNH CHÍN
• BỘT 5 THỨ ĐẬU
BỘT CHÍN ĐÃN LIỀN
• BỘT ĐẬU NÀNH SỐNG
ĐỂ NẤU SỮA ĐẬU NÀNH, ĐẬU HŨ NON ĐẬU HŨ MIẾNG
TỔNG PHÁT HÀNH: 148/22 YÊN-ĐỔ.S.G.ĐT: 95.789
Mỹ Xuyên 14 TRƯƠNG CÔNG ĐỊNH SAIGON, bán đủ các loại bột BÍCH CHI

Vitac 500
Bồi bổ gân cốt_Tăng cường sức lực
SERVICE CIENCE
H THẮNG
HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

2 TRUNG HỌC KHOA NGUYÊN
25-27 Hồ xuân Hương Saigon 3 (sau Trường Gia Long)
7 TỔNG KHAI GIẢNG : CÁC LỚP PHỔ THÔNG
Sáng—Chiều—Tối 12ABC, 11ABC, 10ABC
Ban Giáo Sư : Chọn lọc và danh tiếng nhất.

Lớp tối QUANG MINH
TỔNG KHAI GIẢNG Đợt I : 19 giờ 02.7.73
— II : 19 giờ 16.7.73
LỚP PHỔ THÔNG Từ 6 đến 12 A.B.C
LỚP BỔ TÚC : TOÁN LÝ HÓA—SN. ANH PHÁP NHẬT
Ghi tên học tại trường QUANG MINH 299, Trần quốc Toản Saigon (Gần Bệnh Viện Nhi Đồng)

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM Thủ Đức ngày 20.6.1973
NHA TRANG BỊ Số 2391/CDVTB/TV
Cáo thị đấu thầu công khai
CÔNG TÁC : — Nối rộng hệ thống công tránh và đường ống trong khu vực kho xưởng Diesel Thủ Đức
THỜI GIAN THỰC HIỆN : Ba tháng
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 11.542.905đ00
TIỀN KỲ QUỸ TẠM : 200.000đ00
TIỀN KỲ QUỸ THIỆT THỌ: 1/30 trị giá thuận thầu
NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Nạp đơn dự thầu tại phòng họp Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam Thủ Đức từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 03-7-73.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 03-7-73 tại phòng họp Nha Trang Bị—Thủ Đức.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU : 1.— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Số Kết Ước tại Thủ Đức (Đối diện nhà máy Điện Điện Saigon). 2.— Nha Hành Chánh Công Ty Điện lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

BẮP THỊT BỊ TEO DO THẦN KINH TÊ LIỆT
ĐỂ HỒI PHỤC MAU HƠN
nhỏ uống
uteplex
TRONG THỜI GIAN ÁP DỤNG PHƯƠNG PHÁP VẬT-LÝ TRỊ-LIỆU
uteplex
ACIDE URIDINE 5' TRIPHOSPHORIQUE
THUỐC ỐNG ĐỂ UỐNG CUA V.B.C. AUCLAIR (PHÁP)
Chỉ trị :
TRẺ EM : Yếu Sức . Chậm lớn . Chậm biết đi . Bồi bổ trong thời kỳ đang lớn . Teo bắp thịt
NGƯỜI LỚN : Tuổi Già suy yếu . Nhược sức .
BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Không còn lo ĐAU BAO-TỬ
THUỐC BƠM nhỏ ALUBIFILM
BẢO VỆ BAO TỬ
ALUBIFILM
THUỐC BƠM NHẬP CẢNG TỪ PHÁP QUỐC
Bị mọi chứng LỞ-LOÉT, ĐAU BAO-TỬ
BẦY HƠI, BỊNH BUNG, ĐẠI KHÔNG TIÊU
tiêu chảy do nhiễm độc

VĂN NGHỆ

SỐ 359

□ VŨ NGỌC ĐÍNH

HỒI THỨ SÁU MƯƠI LÂM

Lê Hiền ra tài thao lược Tướng Hoa Lư đánh trảo mật thư

Đạo quân Tế Giang vượt Phú Liệt toan xuống phía Nam rồi vượt sông đánh sang Đông Châu bắt mật quân Tế Giang như vòng tay lớn uy hiếp Đông Châu thì mật Phù Liệt bị ta cản lại, khiến cho mật binh Tế Giang ở Bình Kiều cũng không dám nhúc nhích. Nay quân ta ở mặt Bắc yếu thế, ta phải gấp rút đưa quân lên đầu trận, ra mưu, khiến cho bên trong Bình Kiều ta được yên ổn, bên ngoài phá tan binh Tế Giang, đánh bại Phù Liệt, có thể mới ổn định được mặt Nam, Bình Kiều, không cần đánh mà đuổi được đạo quân của Tế Giang ấn nấp ở phía Nam giang sơn đặt đánh Đông Châu. Sau đây, ta mới cầu thêm vững vàng để mở rộng thêm giang sơn, chinh phục các xứ quốc khác.

Lê Hiền ngồi nói, đưa mắt nhìn ba tướng người nào cũng bàn khoăn vẻ mặt lo lắng. Lê Hiền trầm ngâm rồi tiếp :

— Quân ta ít ngoài quân ái khác, ắt bắn là điều thường rồi, nhưng đây vẫn cũng xong xuôi được. Điều ta lo ngại nhất là tình thần của Sứ quân ở nhà. Sứ quân nhìn việc lớn thiên hạ, thấy Cả Loa suy đồi đổ nát thì buồn bã, ngờ ra thấy thiên hạ tranh hùng nào loạn thì lại ngại ngùng chân nên ta chỉ sợ Sứ quân ta không vững niềm tin thì việc tớn khó thành mà thôi !

Các Tướng nghe nói cũng lo lắng im lặng. Lê Hiền tiếp :

— Việc gấp rút bây giờ là ta đi quân lên mặt Bắc ngay mới được, vậy ba công chuẩn bị cho quân lên đường ngay nhé !

Rồi binh Bình Kiều do Lê Hiền cai quản rời vị trí lên mạn Bắc. Lê Hiền lại cho người bảo cho tướng thủy quân Đào Long Vân, bảo Vân đem cả thủy quân lên phía Bắc vào địa phận châu Giu Lâm lập trại yên trú cho đạo quân của Lê Hiền, đồng thời phải hết sức cẩn thận canh chừng các động tính của Tế Giang ở ngay phía sau thủy trại của Đào Long Vân.

Phân phối các nơi xong, Lê Hiền lập tức mang quân đi ngay, quả nửa đêm hôm ấy hai quân gặp được nhau, Lê Hiền mật mật truyền quân bạ trại, một mặt cùng các Tướng vào doanh bàn bạc.

Lê Hiền nhìn hai tướng Châu Đức Nghiệp, Phạm Tuy Nguyên rồi nói :

— Binh ta chỉ mới một trận mà tan nát cả không phải là tướng của ta tâm tài, cũng không phải quân ta không biết chiến đấu, mà là vì có sự bất ngờ trong tình thế, người cầm quân phải liệu trước bất ngờ, ta không liệu được chỗ kỳ là lỗi ở ta...

Phạm Tuy Nguyên cất lời :

— Đánh rằng ta phải liệu đến chỗ bất ngờ, nhưng bất ngờ trong tình thế này nhất định không phải là lỗi ở Ngài được !...

Lê Hiền hỏi lại ngay :

— Ông nói như vậy là thế nào ?

— Quân ta vào Phù Liệt là đất lạ, bất ngờ trong đất lạ dù ta có liệu trước cũng không thể hết được. Đến ngay như Phù Liệt đây giang sơn của họ mà họ còn không biết trước được bất ngờ, chẳng biết binh Tế Giang đã vượt sông xâm phạm bờ cõi của họ nữa là ta ! Như thế, thì sao có thể nói được rằng Ngài có lỗi không tiên liệu trước bất ngờ !

Lê Hiền tự nhận lỗi, là bành động quang minh chính đại, Phạm Tuy Nguyên hàng hết biện luận mới thật là quang minh chính đại hơn nữa. Lê Hiền trầm ngâm chưa nói gì Phạm Tuy Nguyên bảo :

— Bây giờ, Ngài phải liệu thế nào ? Tôi nghĩ : ta chẳng nên nói đến việc thua được trong lúc này vội, chúng tôi xin dọi để được nghe định liệu của Ngài chẳng đó mặt !

Lúc ấy Lê Hiền mới nói :

— Thật ra thua ! trận chưa phải là thua, được 1 trận cũng chưa thể bảo là đã được cả ; vững được tình thế, tranh được cả thái độ động, đây mới là thắng. Nay quân ta vào đất lạ, không phải chỉ dương đầu với một Sứ quân Nguyễn Siêu ở Tây Phù Liệt này, mà cũng một lúc phải dương đầu với cả Đông Châu, Tế Giang, cũng lại có thể có cả Đô-Cảnh-Thạc ở Đô Đông, rồi có thể Lý Khuê ở Siêu Loại cũng nhân vào cuộc tranh hùng nữa không thì có thể bị Lữ Đường hay Nguyễn Tôn Tiếp tiêu diệt. Xa nữa là Đinh Bộ Lĩnh ở Hoa Lư, Cả Loa cũng có thể xuất binh lấy tiếng là dẹp các Sứ quân, ngăn ấy khó khăn ta phải dương đầu mà không xy, chỉ sợ có một điều...

(CÒN NỮA)

EM TRÊN BÃI NẮNG GIÒNG CÀ

Em trên bãi nắng giòng cà
Ngồi mơ con bướm mầu hoa đỏ vàng
Chợt nhìn mây nhỏ về ngang
Đông ngàm dây mạ hàng hàng lá xanh

oOo

Nước mưa tràn lá trên cành
Trên lá áo vải trên vành nón thưa
Mẹ đang cấy lại ruộng mùa
Giành em hạt ngọc tiền mua chợ người

oOo

Lược cài áo tìm vàng dải
Vòng tay em thích đôi mồi trở bông
Em cười cho mắt em hồng
Ngày thơ con đỏ giữa lòng nhớ thương

oOo

Tóc xanh em chải sau vườn
Triền nghiêng gió thoảng trăm hương cỏ bông
Hay mây tóc mượt người hoang
Ngoài khuôn nắng ngợt đồng đồng sữa thơm

Ln NGUYỄN THỊ LIÊN
— Cai Lấy tháng Hạ 73

BUỔI SÁNG CHẠM SÚNG VỚI ĐỊCH Ở XÓM CẦU VẠN

Tặng các anh CB trong chiến dịch AD/Nhị Qui

Sáng nay nghe súng nổ gần
Nép cây vườn cũ lâm thần che mình
Trên bờ mọ cỏ tình binh
Nhìn anh linh trẻ dưới sinh bị thương

oOo

Hai tay không được binh thương
Anh nằm ôm bụng máu dường như tươi
Loáng trong tim ác của người
Chan hòa cùng nước đỏ trời còn đau

NHÌN EM CHẠY GIẶC NGOÀI ĐỒNG

Ra đồng em nhỏ cỏ ngày
Bên tầm đạn nổ khói bay nửa chừng
Em nằm ngoài đó mẹ trông
Dù lần đạn rớt cuối vàng trán em

oOo

Nhìn trên cầu Vạn thấy buồn
Cầu xưa gây nhịp bỏ đường lạnh tanh
Hỏi cây cây sợ trên cành
Để ngàn lá khép ngủ đành hãm hiu

Ln LÊ YÊN LINH PHƯƠNG
— Cai Lấy những ngày di chiến dịch

TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT

thap ngon den cho toi

Hồi ký của Nguyên thị Thụy Vũ — Số 84

cho tên Nghĩa Quân nhờ gửi đùm cái thư về cho tôi hay, nhưng tên Nghĩa Quân tăng tận lương tâm đem tiền uống rượu mà không gửi lời hứa với nhà. Hằng ngày, tên này khuyên nhủ nhờ gửi giúp linh Địa phương Quân. Nếu no thuận thì được đem phần tuyển mỗ lâm đơn, xuống chợ Long Ân chụp ảnh và được ngồi ghế bố có mũng mền đàng hoàng. Thằng em không hiểu sao, cương quyết từ chối. Nó nhờ vợ một tủ nhân đem thư đến tận nhà gả chủ nhà xuất bản Kim Anh để chuyển giao lại cho tôi.

Bao đêm tôi mất ngủ vì thằng em của mình. Tô Thúy Yên dưa tôi đi vận động cho nó được chuyển qua học trường Võ Bị Thủ Đức và trong khoảng thời gian đó, chẳng an ủi tôi, làm cho tôi vững tinh thần Chúa nhật nào, chẳng cũng đeo tôi lên Quang Trung thăm nó, lúc nó được chuyển lên trại Nhập Ngũ Số 3 và tôi được đưa qua Trung tâm Huấn Luyện Quang Trung học quân sự.

Thằng em tôi có một thể chất suy nhược vì không giữ được khoảng chất trong người. Do đó mà hay bị chứng mất ngủ. Khi thy huấn ở Quang Trung, nhà thiếu thuốc có chất calcium và vitamine là nó không thể ngủ được. Ban ngày phải đi học tập quân sự, phải lo bề sống mười lăm cây số đường cùng gánh vác lưng hoặc dưới cơn mưa tầm tã, nhưng ban đêm nó thao thức cho tới sáng. Liên tiếp một tuần lễ là nó ngã bịnh. Đêm còn xương học đa. Tôi khi được chuyển qua học khóa 26 trường Võ Bị Thủ Đức, nó còn đau ban trắng. Quân trường vì đắp nó tới bói. Nó gắng gượng lần lần và rồi sức khoẻ nó vượt cao lên, nó mập thêm tâm ái lắc.

Khi thằng em còn ở trong trường Thủ Đức, chúa nhật nào Tô Thúy Yên cùng đeo tôi bằng xe vespa lên thăm nó. Chẳng đã an ủi nó nhiều vì nó vốn yếu đuối về mặt tinh thần.

Trong khóa 26 Thủ Đức, còn có Nguyễn Hữu Nhật, nhà thơ Lê Vinh Thọ cùng thy huấn với thằng em tôi. Trước đó, trong các khóa 24, 25 cũng có nhiều nhà thơ đã cùng tác với những tờ tạp san văn nghệ đồng dẫn như Thanh Tân, Trần Hoài Thư, Cao Thoại Châu, Luân Hoán, Hoàng Bảo Việt. Sau khóa 26 là khóa 27, Y Uyên, Hoàng Lộc, Tô Đình Sự... cũng đã độ mũ hồi trên thao trường một thời gian.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT

AI ĐẠT MẠNG

truyện dài Dương Nghiêm Mậu □ Số 404

14

— Không, tôi không ra, người ta bắt tôi chịu, tôi không phải là cộng sản tôi không sợ... Nhưng tôi hỏi tại sao cô lại thay đổi ý kiến. Có phải vì hôm qua cô đổi gạt tôi để cô được thoát thân ? Tôi ngồi đây chờ cho cô đưa lính tôi bắt tôi đi, hoặc tôi chết, tôi không cần xuống hầm nữa.

Người thanh niên giọng bình thản, anh ta ngồi im, lúc sau anh ta bỗ mũ áo mưa ra, tóc rẫu bù rối, nước mưa lâm cho anh ta có một bộ dáng kỳ quặc, chẳng như anh ta đã ngồi quá lâu nơi lùm cây, mưa lạnh lâm cho da mặt tái mét, môi đen lại, đôi mắt sáu hoắm.

— Sao anh lại làm áp lực với tôi ?

— Tôi, tôi làm áp lực ? Người thanh niên cười gằn — tôi mà có người làm áp lực, có lẽ tôi đang van xin cô thì đúng hơn.

— Tại sao lại van xin, không, tôi không có gì để anh phải van xin, có lẽ chính tôi phải van xin anh, có phải ý anh muốn nói vậy không ?

— Không.

Tiếng không khô khan cụt ngủn. Người thanh niên cúi nhìn với đôi mi như khép lại, tất cả thân hình chùm trong chiếc áo mưa ướt nước, cô phải đây chỉ là một mưu mô của bắn ta. Tin anh Phủ, Nhự không thể bỏ đi được. Nhự quay lại chỗ cũ, nàng nói :

— Cô phải anh muốn giữ tôi lại không ?

— Cô hiểu, bao giờ tôi cũng muốn cô ở lại bên tôi, dù tôi biết tôi không bao giờ được toại nguyện. Nhưng quả tôi muốn bao tin cho cô biết : anh Phủ vẫn còn sống.

Nhự hơi mỉm cười ngại hoặc

— Lấy gì để bảo đảm cho điều anh nói ?

— Tôi bảo đảm, vì trước đây khi đi bành quân, chúng tôi có bắt được một tù binh, hắn đã nói cho tôi biết như thế. Nhiều người hiện còn sống nhưng gia đình thì tưởng là chết, họ đang ở trên núi.

— Nhưng từ ngày đó đến nay, đâu phải nơi gì, biết đâu anh tôi cũng đã chết.

— Không, tôi tin chắc thế và tôi biết cô vẫn thường liên lạc với anh cô.

Nhự nhỏ lớn đôi mắt :

— Sao anh lại quyết đoán thế. Ý anh muốn nói gì ?

— Chắc cô hiểu.

(CÒN NỮA)

NHẬT KÝ CỦA KHÔI

Trường hợp ăn chơi thời ấy không khác gì đa số những ông con quan, nhà giàu về học ở Hà Nội cùng tuổi với cha tôi. Đó là những ông con quan được sung sướng từ tấm bé, không biết giá trị của đồng tiền, nghĩ rằng đời mình chẳng cần phải lao động cũng vẫn ung dung mãi mãi, các ông sống với đúng tinh thần bài ca dao:

— Quả cau nho nhỏ, cái vôi vôn vốn
Nay anh học gần, mai anh học xa.
Tiền bạc là của mẹ cha,
Cái xe, cái tầu thật là của anh..

Nếu xã hội Việt Nam không xảy ra Liên động, tôi muốn nói nếu cuộc đổ hộ, khai hóa Đông Dương của các quan Pháp còn mãi, không bị lay động rồi đổ, rồi mất vì những biến động của những năm 1940 đến 1946, giai cấp quan lại bản xứ nhờ thế lực của người Pháp và quông mây cai trị do người Pháp lập lên, cứ giầu sang, thế lực mãi, những ông con quan như cha tôi sẽ cứ sung sướng mãi, ăn chơi mãi. Các ông sẽ cả đời chẳng phải làm qua một việc gì, các ông sẽ có quyền coi tình trạng đó là một độ của chẳng, nhưng vẫn chấp nhận, coi đó là việc tự nhiên, cho chẳng mình có quyền khinh thị thiên hạ vì chẳng mình là con quan Tổng Đốc, cũng có thể trong thâm tâm, mẹ tôi cũng lấy lâm kiêu hãnh vì thái độ của chẳng.

Cha tôi mất năm tôi lên bảy. Ông về sớm vì ăn chơi, vì mê túy. Năm mười tuổi, tôi theo mẹ đi cư vào Nam. Năm tôi mười hai tuổi, mẹ tôi gửi tôi trọ học ở nhà một người trong họ ở Sàigòn. Bà tiếp tục đi buôn và tái giá với một ông nhà binh. Tôi không được biết gì nhiều về cuộc sống bước đi bước nữa của mẹ tôi.

Tôi không muốn biết và đường như mẹ tôi cũng chẳng muốn cho tôi biết. Tôi có nghe nói bà sinh với ông chồng sau được hai đứa con gái nhưng tôi chẳng gần chúng bao giờ. Bà ở xa Sàigòn, chỉ thỉnh thoảng bà về Sàigòn cắt hàng, và ghé thăm tôi, cho tôi tiền. Tiền ăn, tiền học của tôi vẫn được bà chi đều cho ông bác họ nơi tôi ở đi học. Năm tôi 18 tuổi, tôi được tin bà chết trong một tai nạn xe cộ ở miền cao nguyên. Tôi trở thành hoàn toàn cô đơn từ đó...

oOo

(CÒN NỮA)

NGOÀI CỬA THIÊN ĐƯỜNG

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy □ Số 5

CHƯƠNG BA

PHẦN SÁU

Chiến trường xảy ra trên gò mà đời tất nhiều khó !

Một người quen bên cổng bảo Thanh Nam

— Số anh hai vợ !

Hai vợ, nhiều thế ? Chưa thấy con số nào nhiều hơn ! Nếu biết trước rằng chồng mình sẽ hai vợ không biết sẽ có biện pháp đề phòng nào ? Sao không có ông thầy bói nào nói chuyện đó sớm sớm khi tôi còn con gái nhỉ ?

Nhìn vào các nhà vãn nam bạn tôi, tôi thấy anh nào cũng đang muốn lấy hai vợ, ngặt vì thời buổi sinh hoạt nay không cho phép. Tôi đâm quá quyết lắm một lần nữa rằng tất cả các nhà văn nam bạn tôi và không phải bạn tôi, anh nào hiện cũng đang có đào ! Tôi thấy cần phải bảo động cho các bà xã khẩn cấp biết. Những chị em cùng cảnh ngộ với tôi ! Đây là một tệ đoan. Đây là một cái mốt của rất cả văn sĩ, kỹ giả, các cây viết bình luận...

Người đàn ông vẫn cứ có đào và không bao giờ bỏ vợ. Người đàn ông sở dĩ càng mạnh có đào vì họ ở vào lòng thương con của vợ. Họ nghĩ rằng dù họ có phạm lỗi tày trời như tội mèo mỡ chẳng hạn, vợ họ vì lòng thương con bao là nên vẫn bằm bụng chịu đựng ở với họ trọn đời để cho những đứa con có cha. Họ còn nghĩ rằng trời sinh đàn bà với một sức chịu đựng gan lì dù để chịu đựng nổi khổ chia bồ chồng cho kể khác.

Tuy nhiên, nhờ thời buổi kiếm ăn khó khăn này, người đàn ông bớt bay bổng ngoài đường. Họ than có đào tốn kém lắm, hẹn hò, ăn uống, quà cáp...

Hiện tại, đối với Thanh Nam, tôi vẫn chấp nhận một sự khẩu trừ thương yêu nào đó, Tôi nhận bây mươi phần trăm yêu thương, còn ba mươi phần trăm Thanh Nam cầm tay đi đường.

Ông thầy tướng bảo trên năm mươi tuổi Thanh Nam sẽ có hai vợ. Nếu vậy, chắc lúc ấy Thanh Nam giầu. Những đứa con tôi sẽ được sung sướng. Tôi chịu đựng được chuyện đó. Tôi chỉ mong con tôi sung sướng nên tôi chịu được chuyện đó. Biết đâu chuyện đó lại hóa giải được một tai nạn, một rủi ro. Ông thầy tướng bảo rằng lúc nào vườn đào trổ thêm hoa, Thanh Nam mới giầu !

Ông thầy tướng xem chỉ tay cho tôi :

— Bà lao tâm qua ! Số bà cực từ đầu đến cuối, Bà đáng lao tâm lắm mà đau bao từ.

Tôi nghĩ đến nhỉ ứng gió bột ngọt

— Tại sao lao tâm lắm lại đau bao từ ?

Các Thượng Tọa, Đại đức, tăng ni đâu có lao tâm mà cũng đau bao từ ?

(CÒN NỮA)

tôi đờn ca

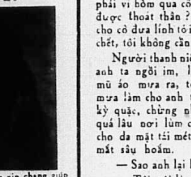
Tự truyện Túy Hồng — Số 94

TRÀNG CẢI LƯƠNG

SAO TRỜI LẠI XANH

Soạn giả : Thế Châu

Sân khấu : Thị ca nhạc kịch đoàn BẠCH TUYẾT



4) Khi bương tình vừa chớm nở thì Hồng em gái chàng lại đến van xin chàng giúp đỡ cho Hồng thoát khỏi cảnh «ép duyên» của Bà mẹ. Tình yêu của Hồng cũng thật lạ lẽ, Hồng yêu Tuyến một sinh viên y khoa nhưng tình yêu giữa Hồng và Tuyến lại bị cha mẹ ngăn cản.

5) Dù gặp trở ngại vì câu chuyện của Hồng, chàng vẫn cố gắng tiến bước, chàng yêu Huyền mà không tin biết Huyền ở đâu làm nghề gì. Những cái bẹn «phù du» với Huyền ở nhà một người bạn gái «kín miệng» tên Loan không đủ để bẻ nên những sao xuyến đang dạy vỡ chàng.

6) Nên chàng quyết định lập mưu với em gái mình tìm cách đến nơi trú ngụ của Huyền. Gặp nhau trường thôi, được nhờ nhau, nào ngờ lại rơi tình đem sống giữa đầu cho uang. Thấy em gái của nàng và cũng là độc giả của chàng đã từ lâu giao du sân sóc và hầm yêu chàng.

(mai tiếp)

BẠCH TUYẾT TÂM TÌNH

Em NGỌC-HÀ (Saigon)—Nhận Hà làm em tinh thần của chị rồi đây. Chắc là bây giờ có hết run và hồi hộp rồi. Thế là chị sẽ nhận được những dòng chữ đẹp, lời lẽ hồn nhiên của cô em tinh thần của chị rồi. Tuy nhiên, khi làm em của chị thì phải cố gắng học, vâng lời ba má cơ đấy. Chắc chắn là điều kiện không khó cho lắm, phải không ? kỳ nghỉ hè này em đã có một chương trình gì chưa ? Nếu có nhớ tin cho chị biết nhé Thương nhiều.

Em NGỌC ANH (Qui Nhơn)—Chị có thể tin cho em biết là chị không nghĩ gì về em hết ; với những cảnh thư dây trìu mến, đề thương, dòng chữ mềm mại lời lẽ hồn nhiên, khiến chị vô cùng thích thú, như khi mình đồng tròn một 1 vai trò trên sân khấu vậy đó em ạ. Vì thế em đừng có nghĩ là chị khó nữa nha ? Còn về thư riêng em nên hoãn cho chị bởi vì chị mắc bận nhiều lắm chắc em cũng biết cũng việc của chị rồi chứ ? Nếu vậy em có thể đề cho chị khất, khi nào chị rảnh chị sẽ thoả mãn cho em, được không. Thương nhiều.

Em NG.THỊ-MỸ-PHƯƠNG (Cần Thơ)— Chắc là em gái của chị vui lắm, phải không ? Chị có thể tưởng tượng ra là em đang cười, một nụ cười sung sướng. Riêng về phần chị, chị cũng cảm thấy vui sướng, bởi vì chị đã làm cho em vui. Còn về thư riêng, chị sẽ viết cho em khi nào công việc bớt bề bộn đấy. Đừng trách chị nha, khi nào đoàn xuống Cần Thơ, em có thể lại thăm chị, nhớ là đừng có ngại, và mang mặn nữa đấy. Độ này trời mưa, chắc là em ít đi chơi, vậy hãy lợi dụng thì giờ để giúp ba má nhé. Thương nhiều.

120 NGÀY TRÊN ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

□ NGUYỄN ANH TUẤN

nguyên ký giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG BỐN

ĐƯỜNG TRÊN ĐẤT QUÊ NAM

Kontum—Quảng Ngãi

— «giá...i phòng ! ai bảo đồng chí vậy ?

— Sao đài Hanoi loan tin !

Hắn tặc lưỡi :

— Loan tin là một chuyện ! Còn sự thật lại là một chuyện khác!

— Thế...

Hắn khoát tay :

— Thế cái gì ? Đồng chí mới vào không biết chớ gọi là ta giải phóng mà tụi biệt kích nó sống nhan nhản ! Đích muốn đề quân lúc nào là nó đó !

Chợt có tiếng Hồng Hà :

— Ở đây muốn ăn thịt heo loan phải mang những thứ này đi đổi à ?

— Chứ sao ! Có khi chúng tôi còn phải đem cả thuốc nổ TNT đạn AK thuốc xốt rét để đổi lấy gạo nấu cháo mà ăn nữa !

— Cần bà không kiếm điểm ».

— Kiếm điểm gì ? Chính cái bộ ra lệnh đem đổi mà !

...Chúng tôi vượt tất cả ba đốc nhỏ và năm con suối mất chừng gần 4 tiếng thì nhận ra những cần nhà sàn nằm cheo leo bên sườn một ngọn núi khá cao.

Bằng người Giao liên chỉ vào con đường mòn bảo bên mé trái :

— Bắn nay nhiều, các đồng chí vào đổi đi !

Tôi nói nhanh :

— Còn đồng chí ?

Hắn lắc đầu :

— Tôi phải đi 1 giờ nữa mới tới cái Bản có nhiều heo !

— Xong ghé vào đây ăn thịt gà với chúng tôi rồi về nhân thể nhá.

Người Giao liên gật đầu cười. Đoạn hắn quay gót tiếp tục dấn bước về hướng Tây Tây Nam.

Hai chúng tôi đi thêm 20 phút thì tới một khu có chừng 10 nóc nhà ; Khẹp hẳn với những người khác, sàn ở đây cao tới 3 thước và phía dưới, phân nhiều đùng làm chuồng heo hoặc trâu bò.

Hồng Hà leo lên một nhà sàn lớn nhất, Hắn gọi bộ bà ba đen ra trước mặt một người đàn ông nói :

— Tao có cái này, tao muốn lấy nếp và cơm gà !

Mắt anh bạn người Thượng long lanh. Anh vội dở lấy bộ quần áo rồi dở ra ngắn ngẩng, vớm thử vào người. Xong anh ta buông một tràng tiếng kinh rất sôi :

— Mấy ăn bao nhiêu nếp ?

— 6 lạng !

— Mấy muốn bắt cái gà mẹ hay cái gà bố ?

— Cả bố !

Hắn quay lại nói tiếng địa phương với người dân bà cô lẻ là vợ hắn nằm ở góc trong. Lúc vợ hắn ngồi dậy lấy gạo nếp để đong, hắn đứng lên với cái nỏ ở trên sàn rồi cất tiếng gọi lũ gà. Trong không đầy 2 phút, gà gà đủ cỡ từ các nơi đã kéo nhau về tụ tập đầy sân.

— Chợt có tiếng anh bạn dân ông người Thượng ;

— Mấy muốn con nào chỉ ?

Hồng Hà chỉ vào một con gà sống chừng 2 kỳ :

— Kia ! Con kia kìa !

Anh người Thượng giương nỏ và bắt đánh tách một cái làm chú gà sống chừng 2 kỳ đầy đanh đạch vì mũi tên xuyên qua cổ, trong khi cả đàn gà kêu cang các chạy tụ về các bụi rậm...

Chúng tôi làm thịt và nấu cơm ngay tức thì, nhanh. Lúc tôi đang chặt thịt gà thì người giao liên, dẫn con bò khoảng 40kg như dẫn chó vào bản. Hồng Hà eo ôm 1 rồi vẫy hắn lên nhà sàn.

Tôi mới hỏi vợ chồng chủ nhà nhưng bị họ từ chối. Đoạn cả ba chúng tôi ngồi ăn một cách ngon lành ngay cạnh bếp.

Khi bữa ăn gần đến hồi kết thúc, bỗng vừa nhà sàn xuất hiện một cô gái chừng 20 tuổi, lưng đeo một gùi bắp và cũ mi. Cô ta đi thẳng đến chỗ hai vợ chồng chủ nhà. Hồng Hà nhìn cô rồi lên tiếng :

— Mấy ra đây ăn xôi gà với tao !

Cô gái lắc đầu cười :

— Tao có rất bắp, cái cũ mi rồi ! Mấy ăn đi !

CÒN NỮA

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc

Bà LÊ VĂN TƯ

nhũ danh NGUYỄN TUẤN DẦN,
pháp danh HÀNH NGỌC

đã mệnh chung hồi 16giờ ngày 22 tháng 6 năm 1973 tại tư gia số 356C Lê văn Duyệt Saigon 3 (tiệm điện Ngọc Sơn) hưởng dương 40 tuổi.

Lễ động quan sẽ cử hành vào hồi 7giờ30 ngày 26 tháng 6 năm 1973, an táng tại quê nhà Chợ Đệm, quận Bình Chánh tỉnh Gia Định.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Tang gia khắp báo

PHÂN ƯU

Được tin :

THÂN PHỤ

Đại-úy LƯU CÔNG VŨ Tr.Đ. Đoàn Phó Tiểu Đoàn 2/52 BB, vừa thất lộc tại Saigon ngày 21-6-73.

Thành kính phân ưu cùng Đại úy và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Thiếu Tá ĐỖ VĂN TÂN
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ/HSQ-BS Tiểu Đoàn 2/52BB

PHÂN ƯU

Được tin :

Cố Đ/úy TRẦN VĂN HÊN

Tr. Đoàn III Kỵ Binh Tử trận ngày 19-6-73 tại Biên Hòa

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và kính chúc linh hồn Đại úy sớm siêu thoát.

Trung úy Chi Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ Chi Đoàn 2/15 Thiết Kỵ

PHÂN ƯU

Vô cùng xúc động hay tin :

PHU NHÂN

Đại Tá NGUYỄN HỮU KIỂM Tỉnh Trưởng tỉnh Vĩnh Bình vừa từ nạn ngày 20.6.73 trên đường đi công tác xã hội.

Thành kính phân ưu cùng Đại Tá Tỉnh Trưởng và kính chúc hương hồn Phu Nhân sớm về nước Chúa.

Chuẩn Tướng LÊ VĂN HƯNG
và Phu Nhân

PHÂN ƯU

Được tin buồn Phu Nhân Thiếu Tá :

TRƯƠNG PHÚC

(nhũ danh Anna PHAN ÁNH NGUYỆT)
Quản Trường kiểm Chi Khu Trường/CK Châu Thành và con trai

Giuse TRƯƠNG PHÚC LỈNH

vừa tử nạn vì Cộng Sản giết mìn ngày 20-6-73.

Quản Dân Cán Chính thuộc quận Tiểu Cần xin thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá Quản Trường kiểm Chi Khu Trường/CK Châu Thành và xin thành tâm cầu nguyện hương hồn Phu Nhân Thiếu Tá và con trai sớm về nước Chúa.

Quản Dân Cán Chính
quận Tiểu Cần/Vĩnh Bình

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

PHU NHÂN

Đại Tá NGUYỄN HỮU KIỂM.
(nhũ danh BẠCH THỊ MỸ LỆ, pháp danh NGỌC KÍNH)
Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng/TK Vĩnh Bình cùng 2 ái nữ :

— Thérésa NGUYỄN THỊ THANH VÂN
— Maria NGUYỄN THỊ THANH TÂM
— và cháu gái TRẦN THIÊN HỒNG HẠNH

vừa tử nạn vì Cộng Sản giết mìn ngày 20.6.73.

Quản Dân Cán Chính thuộc quận Tiểu Cần, xin thành kính phân ưu cùng Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng/TK Vĩnh Bình và xin thành tâm cầu nguyện hương hồn Phu Nhân Đại Tá, 2 ái nữ và cháu gái sớm siêu diêu miền cực lạc.

Quản Dân Cán Chính
quận Tiểu Cần/Vĩnh Bình

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Quý Ông, quý Bà,
— Các bạn sinh viên.

Cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc, bạn hữu xa gần đã đến phúng điếu giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu con, anh chúng tôi là :

Gioan TRẦN ĐÌNH LƯƠNG

Sinh viên Luật Khoa, năm thứ tư, ban Kinh tế, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin quý vị, quý bạn niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng bái tạ.

Ô. Bà TRẦN ĐÌNH HỆ và các con.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Cha Tôn, Thượng tọa, Đại Đức tại chùa Linh Sơn và Linh quang Dalat
— Báo Đại diện tỉnh Giáo hội Phật Giáo VNTN Tuyên Đức Dalat và khóa GHPG Vương Xá
— Đại tá Tỉnh Trưởng Kiêm TKT và toàn thể SQ, HSQ, BS Tiểu Khu An Giang
— Đại tá Tỉnh Trưởng Kiêm TKT và toàn thể SQ, HSQ, BS Tiểu Khu Tuyên Đức Dalat
— Ông bà Trần thiện Phương, Giám Đốc Nha Thương Cảng Saigon
— Trung Tá chủ hay trưởng BCH/CT và Thiếu tá Tham mưu trưởng Tiểu Khu An Giang
— Thiếu tá Quân trấn trưởng Tuyên Đức Dalat
— Thiếu tá và bà Nguyễn công Phước.
— Ông Viện trưởng Học viện QGNN, toàn thể ban giảng huấn và nhân viên
— Ông Giám Đốc trường CĐ thú y chăn nuôi và ban Đại diện Sinh viên
— Quý thân bằng quyến thuộc, bạn hữu gần xa đã đến phân ưu phúng điếu tiễn đưa linh cữu cha, chồng, cha, anh, em, ông, nội, ông ngoại chúng tôi là :

Cố Trung tá VO VĂN ĐA

Hưởng thọ 54 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ suất, kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ

AO THẢ VỊT (tiếp theo trang I)

nguyên vọng như gái trinh. Ở Pondichery là sinh quán của chồng tôi, tôi đã nhớ mặt Pakir trở danh, làm cho một thứ thuốc đến đâu, cũng trở lại nguyên trình hết con gái trinh. «Hãy lực» của tôi là ở chỗ đó. Nhưng tôi ít xử dụng «hãy lực» này. Vì chỉ khi nào «tiền», không đi lọt, thì tôi mới phải xử dụng đến hãy lực !

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Hỏi : Bà nghĩ về lời tuyên bố của đại biểu Ngô văn Luân Chủ tịch ủy ban nội vụ : «Sau ba giờ đồng hồ nghe qui vị trả lời vụ bắt Diễm Song nói đúc mắc của chúng tôi cảng thêm lên và nắm chưa xét đáng lên trong tăng trước cách bằng đồ cho đông, đông đồ cho bằng».

Đáp : Ông Ngô văn Luân là một người mơ mộng, một thi sĩ, một nhà ái quốc chân chính. Những người mơ mộng là những người đáng yêu. ATV nên mời ông Luân cộng tác với Song Thân phụ trách mục thơ thay Tú Kếu...

Hỏi : Bà nghĩ gì về hậu quả trực tiếp vụ xuất ngoại của bà, là bà chủ rạp Ciné Tân Tân lớn nhất Huế, tự tử cách đây 3 tuần vì số nợ quá lớn ...

Đáp : Ta nên để người chết yên nghỉ. Tôi cũng muốn chết lắm. Nhưng chưa chết nổi. Bà chủ rạp Tân Tân nhiều hơn tôi. Sống mệt quá, có phải không ATV ? Tôi có muốn quýt thuế đâu, tôi có muốn quýt nợ đâu ? Sống ở Pondichery buồn thối ruột, nhớ quê hương hết chịu nổi. Hàng ngày tôi chỉ biết ngâm thơ của TKH «Bên cạnh chồng nghiện luống tuổi rồi» để khuây khỏa. ATV tưởng tôi sướng lắm hả.

LÝ ĐẠI NGUYÊN (Tiếp theo trang I)

ra công việc Hòa giải đã bắt đầu ngay từ khi hai bên chấp nhận bước vào bàn hội nghị năm 68. Dù hội nghị trong tư thế vừa đánh vừa đàm. Đàm chẳng được bao nhiêu mà đánh thì lại quá hung bạo. Nhưng mặc dầu vậy, hai bên đã có cơ hội để phải nhìn mặt nhau. Còn đối với Dân chúng thì chiến tranh càng khốc liệt nhu cầu Hòa giải càng gia tăng.

Từ cuối năm 68 tới đầu năm 73, Hai bên được quyền đánh nhau chỉ mang nhưng đánh đánh để kiệt quệ để chứng minh rằng dù có cố gắng tới mấy cũng không thể tiêu diệt nhau bằng sức mạnh quân sự được. Cuối cùng Hiệp định 27-1-73 ra đời đánh dấu một sự bất lực về mặt quân sự để phải thực tế chấp nhận tình thần Hòa giải. Lẽ cố nhiên sự Hòa giải đó vẫn là bất đắc dĩ nên hai bên vẫn nuôi chủ trương đánh bại nhau trong thế ngưng bắn. Nhưng rồi vẫn không đi tới đâu, hai bên đã có phòng bị kỹ, việc chiếm đất giành dân kể như bất thành. Muốn có đất thì phải có nhiều người, mà Dân chúng thì không còn tiếp tay cho việc tranh đất. Dù dân chúng không có một hành động để kháng nào nhưng tình thần để kháng lại có cao. Nên việc tranh đất giành dân của CS không thành. Thông cáo chung ra đời.

Cả Thông cáo chung lẫn Hiệp định đều mù mờ như nhau, nhưng đều nói lên thể phải Hòa giải. Gần 50 năm đã nghịch. Vậy 5 năm bước vào việc Hòa giải và 6 tháng thực hiện việc Hòa giải kể ra đâu có phải là một thời gian quá dằng. Đáng nói chăng là thế lực Hòa giải đích thật của Dân tộc, tới nay vẫn chưa có cơ hội để kết hợp.

TUGBOATS/BARGES FOR SALE OR CHARTER

7 Tugboats ranging from 480 HP to 650 HP, Build on 1970/1971 and 5 Flate barges 650/750 DWT FOR SALE OR CHARTER.

«as is where is» Saigon interested party contact Mr NGUYEN VAN TRY 21, Nguyen van Sam, Saigon Tel. 98.776, 98.514, 98.497.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

Ông ĐÀM TRUNG TRƯỜNG

Hiệu Trưởng trường Dũng Tiến 55 Cao Thắng Saigon
và Cô ĐÀM THỊ MY SƠN

Giáo viên trường Phan đình Phùng
đã dạy dỗ và chăm sóc con tôi là :

LÊ THANH HIỆP

đã Đậu Thủ Khoa vào lớp 6 Pétrus Ký

Ông Bà LÊ DANH SÁCH
130 đường Ban Cờ Saigon

CẢM TẠ

Kính gởi :
— Quý vị lãnh đạo tỉnh thân và Tu Sĩ Nam Nữ,
— Toàn thể cử tri xã Hố Nai.

Kính thưa Quý Vị,

Nhờ sự ủng hộ tích cực của Quý vị trong cuộc bầu cử Hội Đồng Xã Hố Nai ngày 17.6.1973 vừa qua, chúng tôi đã đắc cử vào Hội Đồng Xã nhà. Sự tín nhiệm của Quý vị đã giúp chúng tôi có được cơ hội để thực hiện ý nguyện của toàn dân trong Xã.

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ lòng ưu ái của Quý vị.

— Đại úy VŨ HAY
Dấu hiệu : ĐỒNG HỒ
— Tr/úy NGUYỄN XUÂN PHIỆT
Dấu hiệu : NGƯỜI GIEO MẠ
— Tr/úy TRẦN MẠNH NHẬT
Dấu hiệu : CON GÀ.

PHÂN ƯU

Được tin :

THÂN MẪU

Bạn VŨ VIẾT AN Phó Quận Trưởng Đức Tu, Biên Hòa vừa từ trần.

Chúng tôi thành thật chia buồn với bạn Vũ viết An cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

Các Bạn đồng khóa 13 ĐS/QGHC

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

NHẠC PHỤ

của Ô. LÊ VĂN MẠNH vừa thất lộc tại Saigon.

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng ông và tang quyến. Cầu nguyện hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ô. Bà DIỆP TOÀN
Ô. Bà CÀM HƯNG

PHÂN ƯU

Được tin :

NHẠC MẪU

Đại Tá NGUYỄN MẠNH ĐÌNH Trưởng Đoàn QSVNCH (Ban LHQS Hai bên khu IV vừa thất lộc tại tư gia số 4Z cư xá Đào duy Từ, đường Nguyễn tri Phương nối dài.

Thành kính phân ưu cùng Đại Tá và quý quyến Nguyện cầu hương hồn Cụ sớm về cõi Phật.

SQ-HSQ-BS
thuộc đoàn QSVNCH/Ban LHQS 2 bên
khu IV (Phan Thiết)

Tiếp theo 1 trang I

Luật không định cho rõ quan thuế định danh sách loại hàng, vì vậy, ngay trong bước đầu áp dụng luật vào thực tế, đã bị chính cơ quan thuế hiểu tài lạc một cách rất ngay hai.

Quyết định phi pháp đó, tuy nói rõ là để định những thể lệ giữ sổ sách kế toán «đơn giản» cho các giới tiểu thương, tiểu công nghệ và hành nghề tự do...

Nhưng dầy là cái đơn giản mà Tổng Nha Thuế vụ ấn định :

Một người bán sách cũ bên lề đường, tối thiểu cũng phải có, 1 sổ ngân quỹ, tập cả hóa đơn mua hàng hóa, vật liệu và nguyên liệu...

Sổ ngân quỹ thì còn được, nhưng những hóa đơn ? Mua 1 quyển tự vị do một người thất nghiệp qua đường cũng phải làm hóa đơn hay sao ? Và như vậy, chỉ với một danh sách trên vỉa hè, cũng phải tố chức như 1 tiểu thương viện vô phương diện thư mục nhân viên thuế mới có thể kiểm soát được.

Thực tế đó, chúng tôi tin là không cách nào có thể giải quyết một cách minh bạch được.

Chúng tôi quy hết trách nhiệm nầy cho Bộ Tài Chánh, ở đó có ông Phụ Tá Võ Khắc Dụng là cha đẻ của loại thuế nầy.

Xem tiếp 2 trang 8

và rồi mở và cả 2 nhà lãnh tụ Nga Mỹ nay đã đến chỗ thân tình bầu bạn.

Kissinger cho biết, trong cuộc hội nghị thương đỉnh Nga Mỹ đầu tiên cách đây 13 tháng Brezhnev hồi đó lập trường không mềm dẻo, kiểu cách vô nhiều ngân đề và còn cho biết đó là những quyết định chung của tập đoàn lãnh đạo Sô Việt. Đây cũng là một phần vì tình hình tăng thăng trong tháng 5.72 khi TT Nixon hạ lệnh tái oanh tạc BV. Nhưng kể từ sau đó, Brezhnev đã cũng cố được căn bản chính trị của ông ta ở quốc nội và nay đã nắm được toàn quyền rai trị.

Kissinger tiếp «Do đó, Brezhnev nay đã tỏ ra mềm dẻo hơn nhiều và đã tỏ nhiều thiện chí muốn hòa giải hơn trước».

Trong khi đó mãi 9 ngày sau khi Bản Thông cáo chung về hòa bình VN được 4 bên ký kết tại Ba Lê, ng.ời ta mới thấy tờ Pravda cơ quan ngôn luận chính thức của cộng đảng Nga đưa ra bài bình luận về bản TCC 13-6. Tờ báo viết «Sự thi hành trọn đầy đủ văn kiện này cho phép cũng cố nền hòa bình ở VN» «nghiêm kết quả, tích cực, cụ thể những hoạt động hiệp định Ba Lê về hòa bình Việt Nam đã được ghi nhận». Điều nầy chứng tỏ Nga cương quyết muốn cũng hòa bình tại VN. Đây là lần đầu tiên tờ báo của Cộng đảng Nga coi nền hòa bình ở VN như đã có rồi và nay chỉ còn vấn đề cũng cố cho chắc thêm. Trước đó, giám đốc thông tấn xã Tass là Zamiatine cũng là phát ngôn viên của phái đoàn Brezhnev tại Mỹ, tiết lộ Nga đã khuyến cáo BV phải chấp nhận đề nghị của Mỹ về bản hiệp định 27/1.

Mặt khác Bộ trưởng ngoại thương Nga Patolichev và bộ trưởng tài chánh Mỹ Shultz đã ký hai thương ước tại Hoa thịnh Đốn, một thương ước đề nghị mở một phòng thương mại chung của Mỹ và Nga con 1 thương ước thì đề nghị cải tiến những vấn phòng thương mại tại thủ đô của 2 nước.

Tiếp theo 3 trang I

thuận được 1 đề nghị của cộng đồng Âu Châu đề TT Mỹ cùng đi Âu châu vào mùa thu tới. Phát ngôn viên 2 chính phủ nói đã có sự bất đồng ý kiến về chuyến viếng thăm của TT Mỹ và chính sách tiền tệ chung.

Theo điều khoản của thỏa ước hợp tác Pháp Đức kỳ tư 10 năm nay, các lãnh tụ 2 chính phủ họp mặt mỗi năm 2 lần để phối hợp chính sách giữa 2 quốc gia.

TIN ĐIỆN ẢNH MỚI ! LẠ !

● Thời kiếm hiệp cực thịnh SHAW có phim SONG HIỆP.

● Đến nay, thời kỳ vàng son của Quyền cước, SHAW lại tung vào thị trường VIỆT NAM đại siêu phẩm :

SONG QUYỀN

☐ Kể từ thứ Ba 26-6-73
Đồng khởi chiếu tại 7 rạp lớn ở Đô Thành :

ĐẠI NAM, CASINO (SG)
KHẢI HOÀN, VĂN HOA (SG)
KINH ĐÔ (Tân Định), VICTORY
và ĐÔ THÀNH (Cholon)

SONG QUYỀN với một cốt truyện vô đài thời đại dầy nước mắt và máu của các tay võ sĩ nhà nghề bị mua bán bởi những tên đầu cơ bất nghĩa !

SONG QUYỀN với kỹ thuật điện ảnh tân kỳ của SHAW phân tranh vạn trùng cảnh đấm đá ác liệt trên võ đài, cùng những trận huyết chiến phục thù ngoài đời.

SONG QUYỀN là bộ phim quyền cước thời trang lý tưởng của khán giả từng say mê phim quyền cước thời đại...

Cần tuyển gấp

Hai Nữ huấn đạo.

Điều kiện : Dáng điệu khá ái, bỉ ổi ca, vũ, kịch.

Lương thăng từ 12 đến 18 ngàn.

Xin liên lạc trực tiếp với Đại Đội CICT/PB Quy KBC 4.188

LÊ THÁI NGƯ NGHIỆP C.TY

Trân trọng thông báo :

NGÀY 1-8.73 PHÁT HÀNH : Cá tươi khử trùng, cá đông lạnh, giá rẻ, khử trùng, vệ sinh, chất tươi đông cần lượng.

Mua cá do Lê Thái ngư nghiệp bảo đảm : Rẻ, tươi đông cần lượng.

Địa chỉ : 470 Hai Bà Trưng, ĐT : 41.175. 25.756.

Chú ý : Công Ty đảm nhận bảo cá theo điện thoại bảo đảm tối đa quyền lợi quý vị.

Huế Biến chuyển quan trọng

Quán Café Góp Gió ra đời.

— Quán Café quái đản nhất nước.
— Không khí trong lành, êm ả nhất Á Châu.
— Đến Góp Gió là để tưởng niệm những bạn bè đã chết, gặp gỡ những chỉ lòn đi vẽ tương lai.
— Có tiền cũng nên vô Góp Gió mua g không có tiền cũng cứ vào Góp Gió để thưởng thức Café tuyệt vời do một nhóm anh em nhà Văn, nhà Báo và Nghệ Sĩ thực hiện tại số 1 Trương Định Huế.

ĐÃ PHÁT HÀNH Băng Nhạc

tiếng hát DUY KHÁNH

* TIẾNG HÁT QUÊ-HƯƠNG BẤT-DIỆT VỚI LÀN HƠI TRUYỀN-CẢM VÀ PHONG PHÚ BẤT TẬN MÃI MÃI CHÓI SÁNG TRÊN VÒM TRỜI TÂN NHẠC.
* 18 CA-KHÚC ĐẮC-Ý VÀ THÀNH-CÔNG NHẤT TRONG 20 NĂM ĐI HÁT.
* CUỐN BĂNG NHẠC CỦA NHỮNG NGƯỜI YÊU TUỔI TRẺ, THƯƠNG QUÊ-HƯƠNG QUA NHỮNG THÁNG NĂM DÀI NGỦT NGÀN KHÓI LỬA.

Đại-lý các Tỉnh hỏi tại :
— THÚY-NGA, 12B Thương-xá TAM-ĐA (Công-Lý), SAIGON
— VIỆT-NAM, 101 Võ-di-Nguy (Chợ Cũ), SAIGON

NAM VIỆT NGÂN HÀNG

CÔNG TY NẶC DANH VỐN 558.000.000 VN Đ. CÓP ĐỦ
Trụ Sở Trung Ương 171-173-175, Hàm Nghi Saigon
Adres Télé NAVIBANK ĐT 98.553 — 94.428 — 96.427 — 96.068

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO :

CHI NHÁNH ĐA KAO

72-A ĐẠI LỘ ĐINH TIÊN HOÀNG — SAIGON
SẼ KHAI TRƯƠNG HỒI 8 GIỜ SÁNG NGÀY 25-6-1973

ĐẢM NHIỆM TẤT CẢ MỌI NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG
Ký Thác Định Kỳ, Hoạt Kỳ, Tiết Kiệm
Tín Dụng, Xuất Nhập Cảng, Chuyển Ngân

Bảo đảm chắc chắn — Thực hành mau lẹ
Tiếp đãi nồng hậu — Bảo mật tuyệt đối

CHI NHÁNH

BÌNH TÂY : 33-35 Đường Tháp Mười Chợ lớn ĐT : 37.933-37.531
ĐÀ LẠT : 56 Khu Hòa Bình Đà Lạt, ĐT : 2349
CẦU ÔNG LÃNH : 42 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon, ĐT 22.819
QUẢNG NGÃI : 131, Đại lộ Quang Trung, Quãng Ngãi, ĐT 2075
TRƯƠNG MINH GIẢNG : 538, Đường Trương Minh Giảng SG. ĐT 40.704
ĐÀ NẴNG : 93b-93c Đại lộ Phan Chu Trinh ĐàNẵng ĐT 21.214 21.215
CẦN THƠ : 1 Nguyễn Du (góc Nguyễn An Ninh). Cần Thơ, ĐT 21.111
NHA TRANG : 161, Đại lộ Độc Lập, Nha Trang, ĐT 20.557
ĐÀ NẴNG II (Chợ Cồn) : 140, Đại lộ Hùng Vương, Đà Nẵng, ĐT 20.601
VŨNG TÀU 30-A, 30B Trưng Trắc, Vũng Tàu
ĐA KAO : 72-A, Đại lộ Đinh Tiên Hoàng, Saigon

ĐẶC ĐIỂM Chi Phiếu kiểm nhận cũng như Sổ Tiết Kiệm của NAM VIỆT NGÂN HÀNG được lãnh bất cứ nơi nào có Chi Nhánh của NAM VIỆT NGÂN HÀNG

CHÚ Ý : Trong dịp khai trương chi nhánh ĐAKAO có tặng 2.000 quà kỷ niệm cho các Trương Chủ mở Trương Mục đầu tiên